

ரவிராஜ் கொலை;

## முதலாவனு சந்தேகநபருக்கு பிழை மறுபி

கொழும்பு, டிச. 21 முன்னாள் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் நடராஜா ரவிராஜ் கொலை வழக்கின் மனுதாரர் தரப்பின் முதலாவது சாட்சியாளரான முன்னாள் பொலிஸ் கான்ஸ்டபிள் பிருத்திவிராஜ் மன்னம்போரிக்குப் பின்னே வழங்குமாறு கோரப்பட்ட போதும் கொழும்பு மேல் நீதி மன்று பின்னே நிராகரித்தது. பிருத்திவிராஜ் மன்னம்போரிக்குப் பின்னே வழங்குமாறு சாட்சியாளர் சார்பில் முன்னிலையான சட்டத்துறணி, கொழும்பு மேல்நீதிமன்றில் அறங்கவரும் அவை முன்னிலையில் நேற்றுமுன்தீஸ் கோரிக்கையை முன்வைத்தார். அவருக்குப் பின்னே வழங்கு வதற் குச் சட்டமா அதிபர் சார்பாக பிரசன்னமாகியிருந்த பிரதி சொலிஸ்டர் நாயகம் ரோஹந்த அபேகரிய ஆட்சேபனை தொழில்தார்.

ரவிராஜ் கொலை வழக்கின் சந்தேக நபராக முன்னாள் பொலிஸ் கான்ஸ்டபிள் முதலில் பெயரிடப் பட்டிருந்தபோதிலும், அதன் பின் சட்டமா அதிபரால் வழங்கப் பட்டிருந்தனையுடனான மன்னிப் பின் கீழ், அவர் அரசுதற்புப் சாட்சியாளராகப் பெயரிடப்பட்டார். கொலை வழக்கின் சந்தேகநபராகக் கைது செய்யப்பட்ட முன்னாள் கான்ஸ்டபிள் பிருத்திவிராஜ் மன்னாம் போகுந்த 21 மாதங்களாக விளக்கமறியவில் வைக்கப்பட்டுள்ளதை குறிப்பிட்டத்தான்.

(த-4)

## பலாவியில் படையினருக்கான நில மூலிகை நிறுத்துக் கூட்டத்தில் நேற்றுக் கோரிக்கை

யாழ்ப்பாணம், டிச. 21 வலி, வடக்கில் படையினர் நிலைகொண்டுள்ள பலாவி உள்ளிட்ட பகுதிகள் படையினரின் தேவைக்காகச் சுவீகரிக்கும் நோக்கில் மேற்கொள்ளப்படவில்லை நில அளவைத் தடுத்து நிறுத்துமாறு தெல்லிப்பழைப் பிரதேச ஒருங்கிணைப்புக்குமுக் கூட்டத்தில் நேற்றுக் கோரிக்கை முன்வைக்கப்பட்டது. தெல்லிப்பழைப் பிரதேச ஒருங்கிணைப்புக்கும் கூட்டம் பிரதேச செயலக்குத்தில் இனைத் தலைவர் மாவை. சேனாதீராசா தலமையில் தீட்டும்பெற்றது. இதன்போதே அங்கு சமுகமளித்திருந்த மக்கள் அமைப்பின் பிரதீதிகள் இந்தக் கோரிக்கை

கையை முன்வைத்தனர்.

இதற்குப் பதிலளித்து உரையாற்றி யினைத் தலைவர், குறித்த கோரிக்கை உரியவர்களின் கவனத்துக்குக் கொண்டு செல்லப்படும். வலி, வடக்கில் மேலும் சில பிரதேசங்களை விடு விக்கவேண்டும் என்று ஜனாதீபதி, பிரதமர் உள்ளிட்டோரைக் கேட்டுள்ளோம். அதன்படி மேலும் ஒரு பகுதி நிலங்கள் விடுவிக்கப் படுவதற்கான சாத்தி யங்கள் உள்ளன.

இந்த இடங்கள் அடுத்த ஆண்டு ஜனவரி இறுதி யில் விடுவிக்கப்படும் என ஏதிர்பார்க்கப்படு கின்றது. இது தொடர்பு வழங்கும் முறையாக முழுச்சித்துவருமிலையில் கீழோம்-என்றார்.(த-10)

## தொழிலாளியர்கள் போராட்டத்தால் மக்கள் அந்திப்பு

### நாடு முழுவதும் நேற்று சேவை செயலிழப்பு

யாழ்ப்பாணம், டிச. 21 நாடு தமிழ் ரீதியில் தொல்லுணியர்கள் ஆரம்பித்துள்ள 48 மணித்தீயால அடையாளப்பணிப் புறக்கணிப்புக் காரணமாக நேற்றுத் தபால் சேவைகள் செயலிழந்தன.

இதனால் முதியவர்கள் உட்பட மக்கள் நேற்றுப் பெரும் சீரமத்துக்கு உள்ளாகினர்.

தபால் ஊழியர்களில் 95 வீதமானோர் பணிப் புறக்கணிப்பில் ஈடுபடுன் என்னர் என்னிலையான சட்டத்துறணி, கொழும்பு மேல்நீதிமன்றில் அறங்கவரும் அவை முன்னிலையில் நேற்றுமுன்தீஸ் கோரிக்கையை முன்வைத்தார். அவருக்குப் பின்னே வழங்கு வதற் குச் சட்டமா அதிபர் சார்பாக பிரசன்னமாகியிருந்த பிரதி சொலிஸ்டர் நாயகம் ரோஹந்த அபேகரிய ஆட்சேபனை தொழிலில் 23 மாவட்டங்களில் இருந்து 210 மாணவர்கள் இங்கு அனுமதி பெற்றுள்ளனர் என்று யாழ். பல்கலைக்கழகத் துணைவேந்தர் பேராசிரியர் வசந்தி அரசரட்னம் தெரிவித்தார்.

(த-4)



ஒரு சில தேவைகளின் அடிப்படையில், சேவையில் ஈடுபட்டுள்ள ஏனையை ஜந்து வீதமான ஊழியர்களும் அடுத்த சில மணித்தீயாலங்களின் பின்னர் சேவையிலிருந்து விலகுவார்கள் என்றும் அவர் கவரினாரா. வடக்கு மாகாணத்தில் யாழ்ப்பாணம், வவனியா, மூல்லைத்தீவு, மன்னார், கிளிநோச்சி ஆகிய 5 மாவட்டங்களிலும் உள்ள தபால் நிலையங்களிலும் பணியாளர்கள் பணிப்புறக்கணிப்பில் ஈடுபட்டனர்.

வடக்கு மாகாணத் தபால் ஊழியர்களின் போராட்டத்தால் பல முதியவர்கள் தமது கொடுப்பனவுகளைப் பெற்றுக் கொள்வதற்குத் தபாலக்குத்துக்குச் சென்று ஏமாற்றத் துடன் திரும்பினர்.

அதேவேளை, தபால் ஊழியர்களில் 95 வீதமானோர் நேற்றுச் சேவைக்கு சமூகமளிக்க வில்லை எனவும் அவர் குறிப்பிட்டார்.

(த-21-6-7-10-17)

## நூழுவெளின் கொலைக்கு மங்கள கீழ் கண்ணாம்

யாழ்ப்பாணம், டிச. 21

துருக்கிக்கான ரவ்யத் தூதுவர் துப்பாக்கிக்கூட்டில் படுகொலை செய்யப் பட்டமைக்கு அயலுறவு அமைச்சர் மங்கள சமரவீர் கடும் கண்டனம் வெளியிட்டுள்ளார்.

குறித்த ஒரு நாட்டைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் இராஜதந்திரிகளின் கூட்டத்தில் ஒருமைகளை மீறும் வகையில் இந்தச் சம்பவம் அமைந்துள்ளது என்று அவர் குறிப்பிட்டார்.

துருக்கிக்கான ரவ்யத் தூதுவர் படுகொலை செய்யப்பட்டமைதொர்பில் தூம் அதிக்கி அபைந்துள்ளதுக்கான கள சமரவீர் கவரினார்.

(த-4)

## தமிழ்ச் சிப்பாய் விபக்கின் சாவு

மூல்லைத்தீவு, டிச. 21

மூல்லைத்தீவு, புதுக்குடியிருப்பில் நேற்றுமுன்தீயிரவு இடம்பெற்ற விபத்தில் படுகொயமடைந்த தமிழ் கிராண்வுச் சிப்பாய் சிகிச்சை பயனளிக்காது நேற்று உயிரிழந்தாரா.

ஓட்டுக்கூடான் சின்னச்சாளம்பன் கிராமத்தைச் சேர்ந்த பொன்னையா சத்தியஜெயன் (வயது-24) என்பவரே உயிரிழந்தவராவார்.

பரந்தன்-புதுக்குடியிருப்பு வீதியில் கைவேலியில் உள்ள பாலம் ஒன்றிலேயே இவர் பயனளித்த மோட்டார் சைக்கிள் மோதி விபத்துக்குள்ளாகியுள்ளது.

இதில் படுகொயமடைந்த நிலையில் புதுக்குடியிருப்பு வைத்தியசாலையில் சிகிச்சைக்காகச் சேர்க்கப்பட்டார்.

மேலதிக் கைவேலியில் மூல்லைத்தீவு மாவட்ட வைத்த தீயசாலையில் அடுத்துக்கூடான் சின்னச்சாளம் பயனளித்த காரணமாக இருந்து வீழ்ந்தது.

இதிலையே பிரதேச ஒருங்கிணைப்புக்கு மக்கள் அமைப்பின் பிரதீதி கோரிக்கை முன்வைக்கப்பட்டது.

(த-4)



யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகமுக

## தொழில்நுப்பீட்க் கற்கை அறிவியல் நகரில் ஆரம்பம்

விளையாட்டு விஞ்ஞான பீடம் விரைவில் யாழ்ப்பாணம், டிச. 21

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தின் அறிவியல்நகரி ஐள்ளவளாகத்தில் 10 ஆவது பீடமான தொழில்நுப்பீட்கற்கை நகரில் உத்தேயோக்பூர்வமாக நேற்று ஆரம்பிக்கப்பட்டன.

11 ஆவது பீடமாக விளையாட்டு விஞ்ஞான பீடம் விரைவில் உருவாகும் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது.

கிளிநோச்சி வளாகத்தில் ஏற்கனவே விவசாய பீடம் மற்றும் பொறியியல் பீடம் என்பன இயங்கி வருகின்றன. இந்த நிலையில் தொழில்நுப்பீடு பீடம் இயங்க ஆரம்பித்துக் கொண்டதாக இந்தக் கற்கை உள்ளது.

நாடாளாவிய ரீதியில் 23 மாவட்டங்களில் இருந்து 210 மாணவர்கள் இங்கு அனுமதி பெற்றுள்ளனர் என்று யாழ். பல்கலைக்கழகத் துணைவேந்தர் பேராசிரியர் வசந்தி அரசரட்னம் தெரிவித்தார்.

இந்த நிகழ்வில் அவர் தெரிவித்தாவது:

யாழ். பல்கலைக்கழகத்தின் 10 ஆவது பீடமாகத் தொழில் நுப்பீடு பீடம் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. இலங்கையில் உள்ள பல்கலைக்கழகங்களில









## மரண அறிவித்தல்கள்

தோற்றம்

04

11

1970



மறைவு

18

12

2016

## திருமதி நிரஞ்சலா ஜெக்ஸோதி

யாழ்ப்பாணம், ஊரெழுவைப் பிறப்பிடமாகவும் இல. 40, சுவர்ணா வீதி, வெள்ளவத்தையை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி நிரஞ்சலா ஜெக்ஸோதி 18.12.2016 ஞாயிற்றுக்கிழமை இறைபதமடைந்தார்.

அன்னார் புன்னாலைக்கட்டுவேன் தெற்றைக்கீடு சேர்ந்த சின்னத்துரை ஜெக்ஸோதியின் அன்பு மணைவியும் செல்வி சாருணிக்காவின் தாயாரும் ஜிஸ்ந்தனின் சித்தியும் காலஞ்சென்ற விவேகானந்தராஜா -தவமலர் தம்பதியரின் புதல்வியும் காலஞ்சென்றவர்களான சின்னத்துரை - இராசம்மா தம்பதியரின் அன்பு மருமகளுமாவார்

அன்னாரின் புதுவுடல் இன்று (21.12.2016) புதன்கிழமை கல்கிசை மகிந்த மலர்ச்சாலையில் (591, காலி வீதி, கல்கிசை) அஞ்சலிக்காக வைக்கப்பட்டு நாளை (22.12.2016) வியாழக்கிழமை முற்பகல் 10.00 மணிமுதல் இறுதிக்கிரியைகள் நடைபெற்று கல்கிசை இந்து மயானத்தில் நண்பகல் 12.00 மணிக்கு தகனம் செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:

சி. ஜெக்ஸோதி(ஜெயம்)

சுசிந்தன் (மகன்)

இல. 40, சுவர்ணா வீதி,

கொழும்பு -06

(C/ 27169)

(12,18)

பிறப்பு

10

10

1958

இறப்பு

17

12

2016

## ரோஜப்பு மரியநாயகம் (செல்லக்கண்டு)

புதுக்குடியிருப்பு, 9ஆம் வட்டாரத்தைப் பிறப்பிடமாகவும் 5 ஆம் வட்டாரம், ரெண்ணப்பாலையை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட ரோஜப்பு மரியநாயகம் (செல்லக்கண்டு) கடந்த 17.12.2016 சனிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற இராஜப்பு- தீரேசம்மா தம்பதியரின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்றவர்களான அந்தோனிமுத்து (துரைமனி)- விசிறித்தம்மா (நேசமனி) தம்பதியரின் அன்பு மருமகனும் ஜெரல்மனின் (ரதி) அன்புக் கணவரும் சாள்ஸ் சாந்திக்குமாரின் (குட்டி) அன்புத் தந்தையும் டெலிமா(லண்டன்), டேவின், செல்வநாயகம் (லண்டன்), மரிய கொறப்பி, மேரி கொறப்பி, அருள் நாயகம்(ஜேர்மனி), நேசநாயகம் (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்புச் சேகோதரனும் வதனி (லண்டன்), கலா(லண்டன்), ரதி, குமார், நிசாந்திரி (ஜேர்மனி), அனிற்றா(பிரான்ஸ்), கலா, லோகநாதன் (பிரான்ஸ்), ஜெராட(லண்டன்), ரெஜீனா (பிரான்ஸ்), எட்வின் (பிரான்ஸ்), யூட்(லண்டன்), யேன்(போல்(பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதி நிகழ்வு நாளை (22.12.2016) வியாழக்கிழமை முற்பகல் 9.00 மணியளவில் அன்னாரது இல்லத்தில் இடம் பெற்று இரங்கல் திருப்பலி முற்பகல் 11.00 மணியளவில் இரண்ணப்பாலை புனித பற்றிமா அன்னை ஆலயத்தில் இடம் பெற்று புதுக்குடியிருப்பு புனித சூசையப்பர் ஆலய சேமக்காலையில் நல்லடக்கம் செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aayanaham.org

077 967 2525, 077 234 3272

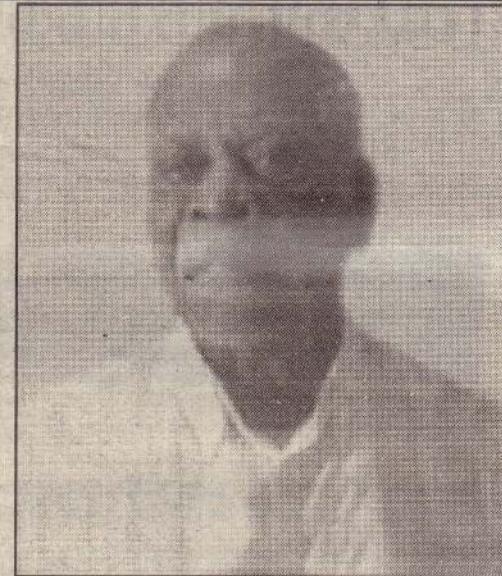
## மரண அறிவித்தல்கள்

பிறப்பு

15

12

1931



இறப்பு

19

12

2016

## சரவணமுத்து பொன்னம்பலம்

(மந்திரிமலை - நவக்கிரி)

யாழ், நவக்கிரியைப் பிறப்பிடமாகவும், கண்டாவை வசிப்பிடமாகவும், கொண்ட சரவணமுத்து பொன்னம்பலம் 19.12.2016 தீங்கடக்கிழமை சிவபதும் அடைந்தார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான சரவணமுத்து - மீனாடசி தம்பதியரின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்றவர்களான இராசநாயகம் - அன்னம்மா தம்பதிகளின் அன்பு மருமகனும், பாக்கிய டடசைமி(சின்னக்கிளி) அவர்களின் ஆருயிர்க் கணவரும், விஜயானந்தம் (கண்டா), பரமானந்தம் (கண்டா - Reginos Pizza), சுவானந்தம் (கண்டா), சீவானந்தம் (கண்டா - Reginos Pizza), விவேகானந்தம் (கண்டா - Reginos Pizza), ஜகானந்தம் (உரும்பிராய்), காலஞ்சென்ற சச்சிதானந்தம் ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும், காலஞ்சென்றவர்களான பாக்கியம், கன கம்மா, நடராஜா. சுப்பிரமணியம் மற்றும் செல்லல்மா (இலங்கை), இராசமனி (ஆஸ்தீ ரேவியா) ஆகியோரின் பாசமிகு சகோதரரும், பத்மநிதி (கண்டா), வரலடசைமி (கண்டா), பிழேமா (கண்டா), யசிந்தா (கண்டா), கலாதிதி (கண்டா), சுலோஜனா (இலங்கை) ஆகியோரின் பாசமிகு மாமனாரும், காலஞ்சென்றவர்களான கணக்சபாபதி, கந்தையா (வல்லிபுரம்), ரத்தினம், சந்திராதேவி, நல்லவநாதன் மற்றும் தங்கம்மா (பிரான்ஸ்), சுற்கணாதேவி, கணேசலிங்கம், தனபாலிசிங்கம், லீவைதி ஆகியோரின் மைத்துனரும், நோமிளா, மேகலா, பிரதீப், பிரவீன், பிரபா, தமிழனி, தீவீன், ஜனனி, யசிகன், ஜனுசினி, யனுசன், ஜனா, சங்கர், வசந்தன், ராஜா, சக்சி, தீபன், சாலினி, ஹாசினி ஆகியோரின் பாசமிகு பேரனும் அனுஸ்ரா அவர்களின் அன்புப் பூட்டனும் ஆவார்.

அன்னாரினிலிருதிக்கிரியைகள் இன்று (21.12.2016) புதன்கிழமை கண்டாவில் நடைபெறும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

தகவல்:  
சிவன் வீதி,  
உரும்பிராய் கிழக்கு, உரும்பிராய்.

(J/ 7009)

(14.17.18)

மகன் - ஜகானந்தம்

குமேபத்தினர்.

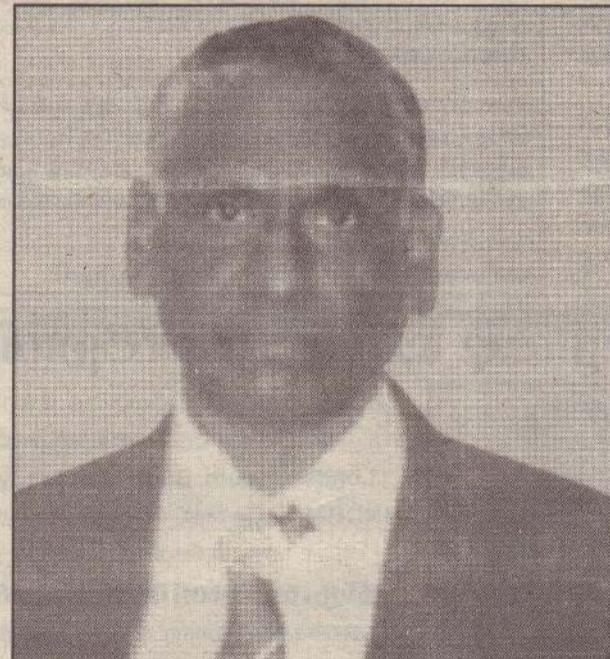
தொடர்பு : 077 774 3114

பிறப்பு

13

09

1939



இறப்பு

17

12

2016

## சச்சிதானந்தம் சிவநந்தன்

(நீல அளவையாளர்)

யாழ்ப்பாணம், கொக்குவிலைப் பிறப்பிடமாகவும் நோர்வேயை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட சச்சிதானந்தம் சிவநந்தன் 17.12.2016 சனிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான சச்சிதானந்தம் - தங்கம்மா தம்பதிகளின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்றவர்களான செல்லவையா - மனோன்மணி தம்பதிகளின் அன்பு மருமகனும் தவராணியின் அன்புக் கணவரும் கலாமதி, ரவிசங்கர், ரவிமோகன், சேரேஸ், நிவேதினி, வக்சலா ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் காலஞ்சென்றவர்களான சிவநிதி. செல்வநாதன் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும் சிவபாலகுருயிர், சோபிதா, சித்திரா, சீலா, குரராஜன், ரெட்னாகுமார் ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் பிருந்தா, சஜீவன், கெளதும், நிர்மலா, நிக்சிதா, ராகுல், ராகவி, அஜப், ஷமித்திரா, சகானா, அடானா ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும் கஷோன், ரேகன் ஆகியோரின் அன்புப் பூட்டனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (21.12.2016) புதன்கிழமை மு.ப 9.30 - மு.ப 11.30 மணி அளவில் Qstrel gravlund Tvetenveien 7 Oslo Norway அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று புதுவுடல் தகனக்கிரியைகளுக்காக Alfaset gravlund, Nedvekl bakkveigg 1081 Oslo, Norway இந்துமயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தொடர்புகளுக்கு:

சுற்றுலா (மகன்) நோர்வே : 04799458290

ஒத்து (மாநூல்கள்) நோர்வே: 0047 99 246 686

நோர்வே

# ஜனாதியதிக்கு பன்னாட்டு விருது

கொழும்பு, டிச 21

இலங்கையில் சிறுநீரக நோய்துபேசுக்காக, ஜனாதி பதி மைத்திரிபால சீறிசேன ஆற்றும் பணியைப் பாராட்டி, சிறுநீரக நோய் நிபுணத்துவ மருத்துவர்களின் பன்னாட்டு அமைப்பு, ஜனாதிபதிக்கு விருது வழங்கிக் கொரவித்துள்ளது.

கொழும்பு கோல்பேஸ் ஹெராட்டலில், நேற்று இப்பெற்ற நிகழ்விலேயே, இந்த விருது வழங்கப்பட்டது. சிறுநீரக நோய் நிபுணத்துவ மருத்துவர்களின் பன்னாட்டு அமைப்பின் தலைவி பேராசிரியர் அவரா லெவி இந்த விருதை வழங்கினார்.

இலங்கையில் ஆதரவற்ற சிறுநீரக நோயாளர்களின் நலன்களுக்காக, அரசு முன்னிடுத்துவரும் செயற்றிட்டத்துக்கு, இந்த விருது பெரும் பலமாகும் என்பதனால், அனைத்து இலங்கை மக்கள் சார்பிலும் சிறுநீரக நோய் தொடர்பான்

## போதை மாத்திரைகளுடன் தீளனார் ஒருவர் கைது

கிரான் பிரதேசத்தில் வைத்து போதை மாத்திரைகளுடன் பிரயாணி ஒருவர் நேற்று முன்தீனம் கைது செய்யப்பட்டுள்ளார். கல்முனை பிரதேசத்தில் இருந்து ஓட்டமாவடிப் பிரதேசத்துக்கு இளைஞர் ஒருவர் போதை மாத்திரைகளுடன் வருவதாக பொலிஸா ரூக்குக்கிணங்கத்தகவுயை ஒதுக்கிணத்தினை ஞர்ப்பியனம் செய்தபஸ்ஸை கிரான் சுந்தி யில் வைத்து சோதனை செய்துள்ளனர். இதன்போதே சுந்தேக நபரிடம் இருந்து 800 போதை மாத்திரைகளும், கஞ்சா 100 மில்லிகிராமும் கைத்தகவுப்பட்டுள்ளது. சுந்தேக நபரும் கைது செய்யப் பட்டுள்ளதாக பொலிஸார் தெரிவித்தனர். (து)



மருத்துவ நிபுணர்களின் பன்னாட்டு அமைப்புக்குப் பாராட்டுக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன் என்று இதன்போது உரையாற்றிய ஜனாதிபதி தெரிவித்தார். (து)

## தேசிய ஒற்றுமை என்றும் தொனியில் சுதந்திரத்தினம்

கொழும்பு, டிச 21

இலங்கையில் 69 ஆவது சுதந்திரத்திற்கை தேசிய ஒற்றுமை எனும் தொனிப் பொருளில் கொண்டாடுவதற்கு அரசு தீர்மானித்துள்ளது.

2017 ஆம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் 4ஆம்திக்கிழிலங்கையின் 69 ஆவது சுதந்திர தீனம் கொண்டாடப்படவுள்ளது. இது செனக் கோலாகலமாக கொண்டாடுவதற்கு அரசு நடவடிக்கை மேற்கொண்டு வருவதாக முறிப்பிடத்தக்கது. (து)

தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

இது தொடர்பான கலந்துரையாடல் பிரதமர் ரணில் விக்கிரம சிங்க தலைமை யில் நாடாளுமன்றக் கட்டடத் தொகுதியில் நடைபெற்றது.

69ஆவது சுதந்திர தீன நிகழ்வானது, ஜனாதிபதி மைத்திரி பால சீறிசேன, பிரதமர் ரணில் விக்கிரம சிங்க உள்ளிட்டோர் தலைமையில் கொழும்பு காலி முகத்திலில் நடைபெறவான்னமை குறிப்பிடத்தக்கது. (து)

## தீருமலை மீது கண் வைக்கும் அமெரிக்கா

எச்சரிக்கிறார் திஸ்ஸ விதாரணை

கொழும்பு, டிச 21

கடற்படைத்தள விரிவாக்கத் திட்டத் துக்காகத் தீருகோணமலைத் துறை முகத்தின் மீது அமெரிக்கா கண் வைத்திருப்பதாக, முன்னாள் அமைச்சரும் வாங்கா சமச்சாகக் கட்சியின் தலைவருமான பேராசிரியர் திஸ்ஸ விதாரணை எச்சரித்துள்ளார்.



கொழும்பில் நேற்று முன்தீனம் நடத்திய செய்தியாளர் சுந்திப்பில் கருத்து வெளியிட்ட அவர், இந்தப் பிராந்தி யுத்தில் தனது போர்த் தளங்களை விரிவாக்குவதற்காக தீருகோணமலைத் துறைமுகத்தைக் கைப்பற்றுவதற்கு அமெரிக்கா திட்டமிட்டுள்ளது.

இலங்கையை அமெரிக்கா வசப்படுத்தி வருகிறது. சுமார் 400 மில்லியன் டொலர் பெறுமதியான-அதீக விலையான போர் விமானங்களைக் கொள்வனவு செய்யுமாறும் இலங்கைக்கு அமெரிக்கா அழுத்தம் கொடுத்து வருகிறது என்று குறிப்பிட்டார். (து)

## தேசிய நந்தார் விழா நீர்கொழும்பில்

கொழும்பு, டிச 21

ஜனாதிபதி மைத்திரிபால சீறிசேன, கர்த்தினால் மல்கம் ரஞ்சித் ஆண்டன்கை ஆகீயோரின் தலைமையில் நாளை வியாழக்கிழமை மாலை 4 மணிக்கு நீர்கொழும்பு புனித கிறிஸ்தவ விவகார அமைச்சர் ஜோன் அமரதுங்க, தெரிவித்துள்ளார். (து)

**10% - 40%**  
வகுயிலான விலைக்கழிவு

# மாபெரும் மலீவு விற்பனை

நந்தார் புதுவருடத்தை முன்னிட்டு

## JAFFNA ELECTRICALS

DEALERS IN QUALITY ELECTRICAL & ELECTRONIC ITEMS

**15.12.2016 தொடக்கம் 31.12.2016 வரை**

**இதும் 1969**

**LG Authorized Dealer for Abans Ltd.**

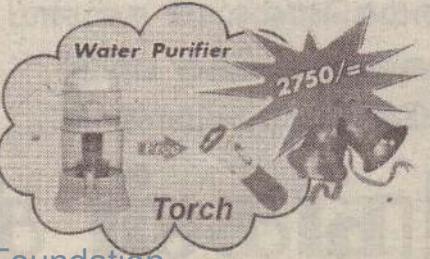
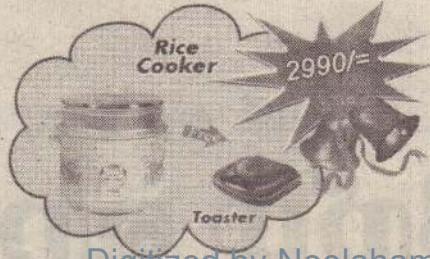
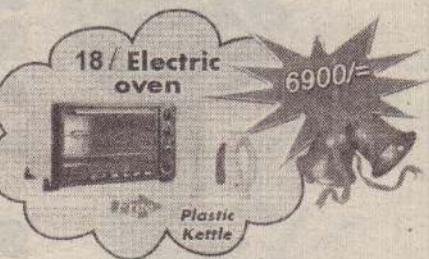
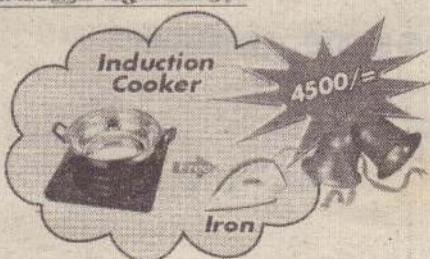
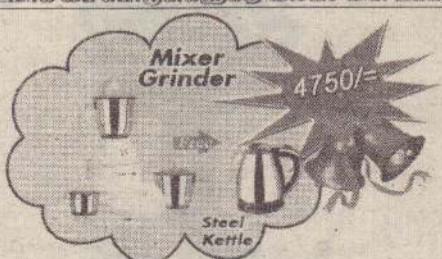
KTK PVC DUSHKA OSRAM hager KML ORANGE HAVELLS

**செனக் கோலாகலமாக கொண்டாடப்படவுள்ளது. இது செனக் கோலாகலமாக கொண்டாடுவதற்கு அரசு நடவடிக்கை மேற்கொண்டு வருவதாக முறிப்பிடத்தக்கது.**

**47 வருட கால முதற்தாமான மின்சாதனப் பொருள்கள் விற்பனையில் வாழக்கையாளரின் நம்மதிப்பையும், தமக்கெள தறி இடக்கதயும் பற்றி ஒரே ஒரு நீறுவான்.**

**தறிப்யாக இன்று முதல் உத்தரவாகத்துடன் முதற்தாமான வீட்டு மின்சிறைப்பும் பொருள்களை கொள்வதற்கு செய்வோருக்கு 10% - 40% வகுயிலான விலைக்கழிவு வழங்கப்படும்.**

மின்சாதன கைது விலைக்கழிவு கொண்டாடுவதற்கு கிடைக்க வேண்டும் வழங்கப்படும்.



Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavavaham.org



# கண்ணர் அஞ்சலி

தோற்றம்

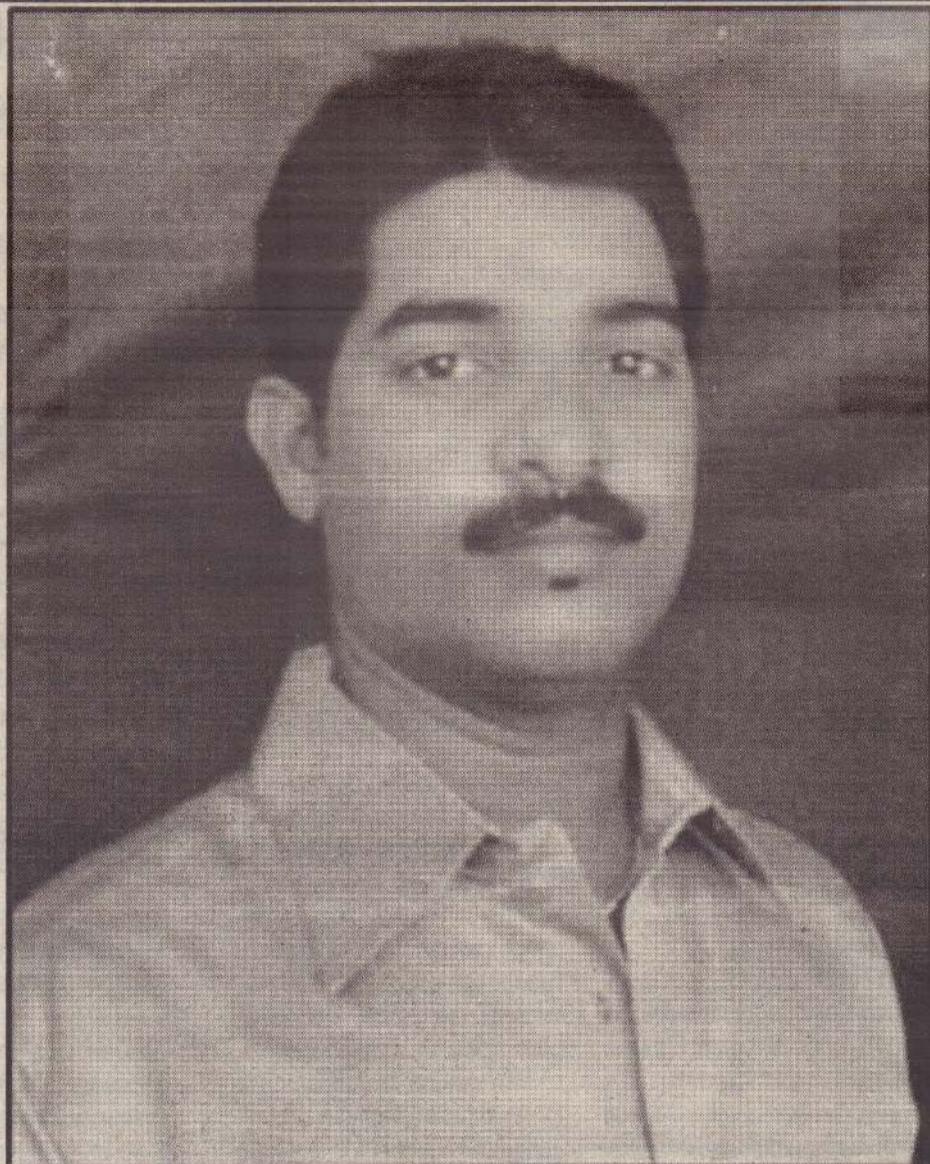
02

.

07

.

1979



மகறவ

19

.

12

.

2016

## கனகரட்னம் விஜயகுமார்

(முகாமையாளர் - லிங்கன் கிறீம் ஹவஸ்

213, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பானம்)

வினுயன் அண்ணா! என்று எல்லோரும் உன்னை அழைப்பார்கள்  
 அதிகாலையில் இன்முகத்துடன் கடைதிறக்க வருவீர்கள்  
 என எதிர்பார்த்த போது பேரிடியாய் வந்தது  
 உங்கள் மறைவுச் செய்தி

காலம், நேரம் பாராது எந்நேரம் அழைத்தாலும்  
 ஒழிவந்து உதவி செய்வீர்கள்  
 எங்கு சென்றீர்கள் எம்மைவிட்டு தொலைதூரம்  
 இறைவன் அழைத்தானோ தன் பணியை நீ தொடர.....

நண்பனே! நோய் என்று நீ படுத்ததில்லை  
 உன்னோடு பேசியவர்கள் உள்ளாம் - என்றும்  
 துன்முகத்தை நாடியதில்லை  
 இன்று மூடி வைத்த உன் முகத்தை நாங்கள்  
 கூடிவந்துகொண்டு செல்லும்  
 கொடிய நிலை ஏன் நண்பா?????

இதயங்கள் நொருங்க  
 இமைகளொல்லாம் நனைய  
 எங்களை தவிக்க விட்டு  
 எங்கே நீ பயணமானாய்..... வினுயன் அண்ணா.

**லிங்கன் கிறீம் ஹவஸ்**  
 உரிமையாளர், ஊழியர்கள்





கல்வி நிர்வாக சேவை (SLEAS) நேர்முகத்தேர்வுக்கு தகுதி பெற்ற அதிபர் / ஆசிரியர்களுக்கான கலந்துரையாடல் மற்றும் கற்பித்தல் வளவாளர் பேராசிரியர் மா. சின்னத்தம்பி  
தீக்தி - 22.12.2016 (வியாழன்)  
நேரம் - மாலை 3.30 - 5.30  
இடம் - JAHRED (CAPS NO .52, Palaly Road, Thirunelveli Junction)  
நெரப்பு - ஓர் அனைவரில் 40 வேர் மட்டுமே  
தொடர்பு - 077 386 7458, 021 205 2240  
21 ஆம் தீக்திக்கு முன்னர் தங்கள் பெயரை பதிவு செய்யவும்.

**தவறிவிடது**  
கன்னாகப்பகுதியில் சந்தீர்விளக்கம் நீதிர்ச்சன் என்பவருடைய தேசிய அடையாள அட்டை சார்தி அனுமதிப்பத்திற்கும், வேலைகளுடையாள அட்டை, காப்புறுதிப்பத்திற்கும் என்பன அடங்கிய பேர்ஸ் தவற விடப்பட்டுள்ளது. கண்டடுத்தவர்கள் தொடர்பு கொள்ளவும்.  
**0779605262**

## மரண அறிவித்தல்

### விமலேஸ்வரன் சுரேஸ் (கீர்த்தி)

(மாணிப்பாப் பிந்து கல்லூரி,  
கலைப்பிரிவு - 2016 மாணவன்)

பிறப்பு 30.07.1996 இறப்பு 19.12.2016

சுதுமலை தெற்கு மாணிப்பாயையெப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட விமலேஸ்வரன் சுரேஸ் (கீர்த்தி) 19.12.2016 திங்கட்கிழமை அகாலமரணமடைந்தார்.

அன்னார் விமலேஸ்வரன்-இராசநாயகி தம்பதியான் பாசமிகு புதல்வனும் கிழோ (மக்கள் வங்கி -ஊர்காவற்றுறை), பிரதிஸ் (அவோ), சதீபன் (காணி நிர்வாகத்தினைக்களம், வ.மா புதுக்குடியிருப்பு பிரதேசசெயலகம்), தர்மிகன் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும் காலஞ்சென்ற வெற்றிவேலு மற்றும் கேதீஸ்வரன், பாக்கியம் காலஞ்சென்ற கனகவிங்கம் மற்றும் துரைராசா, வள்ளிநாயகி(சுழிபுரம்) ஆகியோரின் பேரனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியையகள் இன்று (21.12.2016) புதன்கிழமை பி.ப 3 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று தகனக்கிரியைக்காக புதுவுடல் தாவுடி பிந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். பிந்து அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

மாவடி வேண்,  
சுதுமலை தெற்கு, மாணிப்பாப்.  
077 900 2314

தகவல்:  
குடும்பத்தினர்.

## மரண அறிவித்தல் திருமதி மகேஸ்வரி(தங்கம்) சின்னத்தம்பி



மறைவு  
20  
•  
12  
•  
2016

தோற்றம்  
04  
•  
03  
•  
1930

இந்திரன் அம்மன் கோயிலை, துண்ணாலை, கரவெட்டியைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி மகேஸ்வரி(தங்கம்) சின்னத்தம்பி 20.12.2016 ஆம் தீக்தி செவ்வாய்க்கிழமை இறைபதம் அடைந்தார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான தம்பையா - அம்மினிப்பிள்ளை தம்பதியான் அன்பு மகஞாம் காலஞ்சென்றவர்களான தாழ மீனாடசிபிள்ளை தம்பதியான் அன்பு மருமகஞாம் காலஞ்சென்ற சின்னத்தம்பி அன்பு மனவியும் இருஞ்சினி, ரகுநாதன்(கன்டா), ரஞ்சன்(கன்டா), பால்கரன்(கன்டா), சாந்தினி ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் காலஞ்சென்ற பாலகிருஷ் ணன் மற்றும் தயாந்தி(கன்டா), பாலமுருகாம்பிலை(அம்பிகா -கன்டா), சுமதி(கன்டா), ஜெயச்சந்திரன் ஆகியோரின் அன்பு மாயியாரும் காலஞ்சென்றவர்களான நவரடண சிங்கம், அழகரத்தினம், ஜானபூங்கோதை, சின்னமணி ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும் சகந்தி, சதர்சன்(கன்டா), சுமணன், சதர்சினி, பிரியதர்சினி(கன்டா), ஜனார்த்தனி(கன்டா), நவீனா(கன்டா), தரணியா(கன்டா), தனுசா(கன்டா), குணாளன், கஜீவன் ஆகியோரின் அன்பு பேர்த்தியும் சஞ்சயன், கன்சிகா ஆகியோரின் பூட்டியமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (21.12.2016) புதன்கிழமை காலை 9.00 மணியளவில் அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று புதுவுடல் தகனக்கிரியைக்காக கியான் கடை இந்துமயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

அந்திரன் அம்மன் கோயிலை,  
துண்ணாலை, கரவெட்டி.

தொடர்பு : 021 205 6754

தகவல்:  
குடும்பத்தினர்.

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanam.org

## திருட்டேசு சமிபவநிகஞ்சனி நொடர்புமுடைய இருவர் கைத்து

கொடிகாமம்-பருத்தித்துறை ஆகிய இடங்களில் கடைகளை உடைத்துத் திருடிய குற்றச்சாட்டில் வெவ்வேறு இடங்களைச் சேர்ந்த 2 பேர் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர். அவர்கள் விளக்க மறியவில் வைக்கப்பட்டுள்ளனர் என்று பொலிஸார் தெரிவித்தனர்.

'அண்மையில் கொடி காமம் நகர்ப்பகுதியை அண்மித்த கடை யில் திருடிய குற்றச்சாட்டில் ஒருவரும் பருத்தித்துறை தம் பர் சிட்டிப் பகுதியைச் சேர்ந்த கணையில் திருடிய குற்றச்சாட்டில் மற்றையாறும் கைது செய்யப்பட்டனர்.

கொடிகாமம் பகுதி யில் உடைக்கப்பட்ட கடையில் இருந்து மீள் நிரப்பு அட்டை கள் உள்ளிட்ட பொருள்கள் என்பன தீருப்பட்டன. இந்தச்சம்பவம் தொடர் பாக பருத்தித்துறை சந்தையடிப் பகுதி யைச் சேர்ந்த 22 வயதான நபர் ஒரு வர் கைது செய்யப்பட்டு 14 நாள்கள் விளக்கமரியவில் வைக்கப்பட்டுள்ளார். பருத்தித்துறை தம் பர் சிட்டிப் பகுதியில் நிகழ்ந்தகடையைத் துத் திருடிய சம்பவத்தைக்கு எழுந்த அழுந்த அனுதாபக்களை தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

### கண்ணர் அஞ்சலி

#### சச்சிதானந்தம்

#### சிவானந்தன்

கொக்குவிலைப் பிறப்பிடமாகவும் நோர்வே தேசத்தை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட எமது மதிப்பிற்கும் பாசத்திற்குமுரிய மனிதர் சுந்தானந்தம் சிவானந்தன் (இட்டுவெப்பற்ற நில அளவையாளர்) அவர்களின் மறைவிற்கு எமது குடும்பத்தின் சார்பாக இதய பூங்மான கண்ணர் அஞ்சலியினை காணிக்கை ஆக்குகின்றோம்.

திரு. திருமதி. ச. செல்வராசா குடும்பத்தினர் (நந்தாவில் வேள், கொக்குவில்)

திரு. திருமதி. ச. சந்திரார்த்தி குடும்பத்தினர் (விதாவை வேள், கொக்குவில்)

## ஆளாணி தேவை :

வடமாகாணத்தில் கியங்கும் முன்னணி சுத்திகரிப்பு சேவை வழங்கும் நிறுவனம் ஒன்றுக்கு கீழ்வரும் பதனிகளுக்கு விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.

1). நிர்வாக முகாமையாளர்

30 வயதுக்கு மேற்பட்ட பட்டாரி/மீனாமா முகாமைத்துவ தரத்தில் 5 வருடத்துக்கு குறையாத அனுபவம் உடைய ஆங்கில மொழியில் சுயமாக செய்யப்படக்கூடியவர்கள் விரும்பத்தக்கது.

2). சுத்திகரிப்பு யேற்பார்க்கவியாளர்

சுத்திகரிப்பு துறையில் மூன் அனுபவமுள்ள க.பா.த உயர்தர தகைமை யுடைய 30 வயதுக்கு மேற்பட்டவர்கள் விண்ணப்பிக்கலாம்.

3). கணக்கு பதிவாளர்

கணினிமயப்படுத்தப்பட்ட கணக்கு பதிவுகளில் அனுபவம் உடைய க.பா.த. உயர்தர வர்த்தகப்பிரிவு / மீனாமா தகைமையுடைய 03 வருட தொழில் அனுபவம் உடையவர்கள் விண்ணப்பிக்கலாம்.

4). ஆண்/பெண் சுத்திகரிப்பு கொழிலாளர்கள்.

விளம்பரதாரர்:  
வீ.45, காடுகேக்கந்தோர் ஒழுங்கை, மாற்பாளம்.

027001101719

### கண்ணர் அஞ்சலி

எமது கிளையின் சக உத்தியோகத்த ராண விமலேஸ்வரன் கிழோவின் அன்புச் சகோதரன்

#### விமலேஸ்வரன் சுரேஸ்

அவர்களின் அகாலமரணச் செய்திகேட்டு அதிர்ச்சியடைகின் றோம். அவரது பிரிவால் துயருந்திருக்கும் அன்னாரின்

குடும்பத்திற்கு எமது ஆழந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவிப்பதுடன், அவர்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்தக்கின்றோம்.

ஓம் சாந்தி! ஓம் சாந்தி !! ஓம் சாந்தி !!!

முகாமையாளர் மற்றும் உத்தியோகத்தர்கள், ம





# முல்லை. மாவட்டத்தில் மணல் அகழு கட்டப்பாடு

முல்லைத்தீவு, டிசெ. 21

முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் இருந்து பெறப்படும் கிரவல், மணல் மாவட்ட மக்களின் தேவைகளை முழுமையாக பூர்த்தி செய்து பின்னரே வெளிமாவட்டங்களுக்கு கொண்டு செல்லப்பட வேண்டும்.

இவ்வாறு மாவட்ட ஒருங்கிணைப்புக் குழுக் கூட்டத்தில் தீர்மானம் எடுக்கப்பட்டது.

முல்லைத்தீவு மாவட்ட ஒருங்கிணைப்புக் குழுக்கூட்டம் முல்லைத்தீவு மாவட்டச் செயலக கேட்போர் கூட்டத்தில் மாவட்டச் செயலாளர் தீருமதி ரூபதி கேதீஸ்வரன் தலைமையில் நேர்றுமுன்தீனம் நடை பெற்றது.

அதன் இணைத் தலைவர்களாக அமைச்சர் ரிசாத் பதியுதீனும், நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சிவமோகனும் கலந்து கொண்டனர்.

அதில் முல்லைத்தீவு மாவட்ட மக்களின் தேவைகளுக்காகவும், உட்கட்டுமான அபிவிருத்தி பணிகளுக்கு மான கிரவல், மணல்களை பெறுவதில் தொடர்ந்தும் சிரமம் காணப்படுகின்றது என்று கூட்டுக் காட்டப்பட்டது.

“எமது தேவைக்காக மணல் அகழிகளின் போதும் கைது செய்ய வேண்டும் என்ற நோக்கத்தில் ஏதாவது ஒரு குற்றச்சாட்டை முன்வைத்து பொலிஸார் கைது செய்கின்றனர்.

வெளிமாவட்டங்களில் இருந்து வந்துதாரர்மாக மணல்,

கிரவலை அகழும் முதலாளிகள் எந்தப் பிரச்சினையும் கிள்ளாது வழியனுப்பப்படுகின்றனர்

கொக்கிளாய் வீதியில் 15ஆம் கட்டியில் இருந்து மணலாறுக்கு போகும் வழியில் முந்தியக்குள சந்திவரை வீதியில் இரண்டு பக்கமும் ஒருகாலமும் பயன்படுத்த முடியாத அளவுக்கு தரை அகழப்பட்டுள்ளது. குழும முனையில் 300 ஏக்கருக்கு மேற் பட்ட பிரதேசம் கிரவலுக்காக அகழப்பட்டது. தீணைக்களங்கள் அனைத்தும் எமது வளங்களை அழிக்கும் வகையிலேயே செயற்படுகின்றன. இணைத்தலைவர் கள் இது தொடர்பில் தகுந்த முடிவை எடுக்க வேண்டும்” -என்று கூட்டத்தில் கலந்துகொண்ட சமூக மட்ட அமைப்புக்களின்

“ முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் வரும் அபிவிருத்திப் பணிகள் நடைபெற உள்ளதால் மாவட்டத்தில் தேவைகளை முழுமையாக பூர்த்தி செய்து பின் னரே வெளிமாவட்டங்களுக்கு கொண்டு செல்ல அனுமதிக்கப்பட வேண்டும்.



பிரதிநிதிகள் கூட்டுக்காட்டினர்.

இந்த விடயம் தொடர்பான இணைத் தலைவர்கள் ஆலோசித்தனர்.

“கடந்த பிரதேச செயலக மட்ட ஒருங் கிணைப்பு குழுக்களில் இது தொடர்பாக முடிவெடுக்கப்பட்டிருந்தது. ஆனால் அகழுவு தொடர்ந்து நடைபெறு வதால் எதிர்வரும் பெற்றவரி மாதம் முதலாம் தீக்தி முதல் தனி யாருக்கு கொடுக்கப்பட்ட மணல், கிரவல் அகழுவுக்கான அனுமதிகள் அனைத்தும் நிறுத்தப்பட வேண்டும். மணல், கிரவல் அகழும் அனு மதியை பல்நூலுக்கு கூட்டுறவுச் சங்கங் கள், கிராம அபிவிருத்திச் சங்கங்கள், கமக்கார அமைப்பு மற்றும் பிரதேச சமைகள் என்பவற்றுக்கு வழங்க வேண்டும். முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் பெரும் அபிவிருத்திப் பணிகள் நடைபெற உள்ளதால் மாவட்டத்தின் தேவைகளை முழுமையாக பூர்த்திசெய்து பின் னரே வெளிமாவட்டங்களுக்கு கொண்டு செல்ல அனுமதிக்கப்பட வேண்டும்.” என்று இணைத் தலைவர்களில் ஒருவரான அமைச்சர் ரிசாத் பதியுதீன் தீர்மானம் நிறைவேற்றினார்.

(ற-7)



## இராணுவம் வெளியேறியும் காணியை விடுவிக்க மற்றும்

வெளியா, டிசெ. 21

வெளியா - இராசேந்திரன்களும் விக்ஸ் காட்டுப் பகுதியில் தனி யார் ஒருவருக்கு சொந்தமான காணி அடங்கலாக அரசு காணி

யில் அமைக்கப்பட்டிருந்த இராணுவ முகாம் அகற்றப்பட்டுள்ள போதும் அந்தப் பகுதியில் படையினரின் பிரசன்னம் காணப் படுகின்றதுன்று தெரிவிக்கப்பட்டது.

குறித்த காணி இராணுவத்தின் சொத்து எனவும் அதற்குள் பிரவேசிப்பது தடை செய்யப்பட்டுள்ளது எனவும் அதற்கு பதாகையானங்கும் தொங்கவிடப்பட்டுள்ளது.

காணியின் உரிமையாளரான கந்தையா இராசதுரை தெரிவித்ததாவது:

வெளியா - இராசேந்திரன்களும் விக்ஸ் காடு என்ற பகுதியில் நிலைகொண்டிருந்த இராணுவத்தினர் கடந்த சிலநாள்களுக்கு முன்னர் அங்கிருந்து வெளியேறியிருந்தனர். குறித்த பகுதிக்கு வேண்டும் - என்றார். (ற-2)

அடிக்கடி வரும் இராணுவத்தீனர், இராணுவம் முகாம் இருந்த பகுதிக்குள் வெளியார் பிரவேசிக்கப்படாது என கிராம சேவகருக்கு அறிவுறுத்தியுள்ளனர்.

போர் காரணமாக 1990ஆம் ஆண்டுகளில் இராசேந்திரன்களும் பகுதியில் இருந்து நாம் இடம்பெயர்ந்ததை அடைத்து எமது காணியை இராணுவத்தீனர் கையகப்படுத்தியிருந்தனர். இடம்பெயர்ந்து மடுவில் தற்காலிகமாக வசித்த வந்த நாம் 1998ஆம் ஆண்டு சொந்த இடத்துக்குத்திரும்பினோம். இதுவரை காணி எமக்கு மீள் வழங்கப்படவில்லை. 2010ஆம் ஆண்டு ஏப்ரல் மாதம் 28ஆம் தீக்தி காணியை விரைவில் கையளிப்போம் என்று இராணுவ முகாமின் அதிகாரிகளால் சிங்களமாழியில் கடிதம் வழங்கப்பட்டது. இதுவரை எமது காணிக்குள் எம்மை அனுமதிக்கவில்லை. எமது காணியை மீளப் பெற்றநார் வேண்டும் - என்றார். (ற-2)

## இந்தியன் செலக்ஷனின் மாபிரூம் சீமணா செல்

அதிரடி விலைக்கழியில் சகல வீதமான சாற்வகைகள், சல்வார், சல்வார்த் துணிகள் மற்றும் ஆண், பெண், சிறுவர், சிறுமியர்களுக்கான ஆடைத் தெரிவுகளுக்கு கீன்றே விஜயம் செய்யுங்கள்

### இந்தியன் பஜாருக்கு

16/12/2016  
முதல்  
31/12/2016  
வரை



இம்  
வீரசிங்கம் மண்டபம்  
யாழ்ப்பாளம்.

நெடியன் செலக்ஷன்  
கஸ்தாரியார் வீதி,  
மாநகரசபைக் கட்டடத் தொகுதி,  
யாழ்ப்பாளம்.

உங்கள் தெரிவுகளுக்கு கீன்றே முந்துங்கள் நெடியன் பஜாருக்கு.





## ஐ.நா. சபையின் கண்காணிப்புக் குழு பறப்படுகிறது அலைப்போவை நோக்கி

மொஸ்கோ, டிச. 21

அலைப்போ நகரில் போர் முழுந் துள்ளது என்று அறிவிக்கப்பட்ட பின்னரும் அங்கு போர்க் குற்றங்கள் இடம்பெறுகின்றன என்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட நிலையில், ஜக்கிய நாடுகள் சபையின் அவதானிப்புக் குழு குறித்த நகருக்குச் செல்லத்தாமா னம் நிறைவேற்றப்பட்டது.

சிரியஜனாதிபதி அல் அசூத்தை பதவி விலகவேண்டும் என்று வலி யுறுத்தி வந்த குழு பழப்படியாக அரசுக்கு எதிரான அடியுதக் குழுவாகவும் மாற்றம் பெற்றது. சிரியாவின் இரண்டாவதும், பெரியதும் முக்கிய நகரமுமான அலைப்போ கடந்த சில வருடங்களாக அரசுக்கு

எதிரான கீளர்ச்சிக் குழுவின் பிழியிலிருந்து, நகரை மீட்கும் போரில் சிரியாவுக்கு ரஷ்யா பெரும் ஆதாரவை வழங் கியது. சராணும் ஆதாரவ வழங்கியது. அலைப்போ நகர் தற்போது அரசு படையால் மீட்கப்பட்டுள்ளது.

கடந்த ஆறு வருடங்களாக இடம்பெற்ற போரில், 3 லட்சத்து 10 ஆயிரம் மக்கள் உயிரிழந்துள்ளனர். அலைப்போ நகர் மீட்கப்பட்டுள்ளது என்று அறி விக்கப்பட்ட பிற்பாடும் அங்கு அவ்வப்போது பொது மக்களுக்கு எதிரான கடும் தாக்குதல்கள் இடம்பெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றன. ரஷ்யாவின் ஆதாரவ பெற்ற

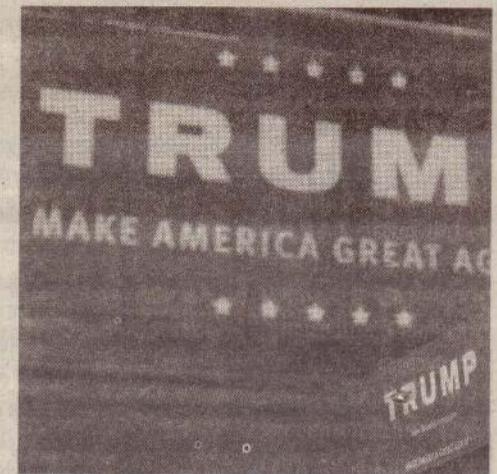
(ம-ஏ)

# ட்ரம்ப் ஜனாதி பிரதிநிதிகளும்

வொவிஸ்ரன், டிச. 21

அமெரிக்க ஜனாதி பிழியை முறைப் படித் தெரிவ செய்யும் தொகுதிப் பிரதிநிதிகளின் தேர்தலிலும் வெற்றிபெற்றதை அடுத்து பொனால்ட் ட்ரம்ப் ஜனாதிபதியா வது உறுதியானது.

அமெரிக்காவில் 58 ஆவது ஜனாதிபதி தேர்தல் அன்மையில் நடைபெற்றது. ஜனநாயகக் கட்சியில் வேட்பாளரான ஹிலாரி கிளிங்டனை வீழ்த்தி குடியரசுக் கட்சியில் ட்ரம்ப் ஆட்சிப்பீடம் ஏறுவதை கிட்டத்தட்ட உறுதிசெய்தார். அமெரிக்கத் தேர்தல் வித்தி யாசமான நடைமுறைகளைக் கொண்டது. அதாவது மக்கள் ஹிலாரி கோ அல்லது ட்ரம்புக்கோ (ஜனாதிபதி வேட்பாளர்களுக்கு) வாக்களிப்பதீல்லை.



மாறாக குறித்த கட்சிகளால் அந்தக் கட்சிக்காவின் 538 தேர்தல் தொகுதிகளிலும் நிறுத்தப்படும் எனக் கேட்பாளர்களுக்கே வாக்களிப்பார்கள். அவர்களின் வெற்றி பிற்பாடு



## ஆள்களை வீட ஆடுகள் அதிகம்

லண்டன், டிச. 21

இங்கீலாந்தின் வேல்ஸ் பகுதியில் நபருக்கு மூன்று ஆடுகள் என்ற விகிதத்தில் ஆடுகளின் எண்ணிக்கை அதிகரித்து வருகிறது என்று தெரிவிக்கப்பட்டது.

குறித்த நகரில் 98 லட்சத்து 10 ஆயிரம் ஆடுகள் உள்ளன. மனிதர்களின் எண்ணிக்கை 30 லட்சத்து 26 ஆயிரமாக உள்ளது. 2009 ஆம் ஆண்டின் பின்னரே ஆடுகளின் எண்ணிக்கை துரிதக்கியில் அதிகரித்து என்று மேலும் தெரிக்கப்பட்டது. (ம-ஏ)

## சீனாவில் கவிழ்ந்ததுபடகு 11 பேரைக் காணவில்லை

பீஜிங், டிச. 21

சீனாவில் மீனவர் படகு கவிழ்ந்து விபத்துக்குள்ளானதில் 11 பேரைக் காணவில்லை என அதிகாரிகள் தெரிவித்தனர்.

பியுஜியன் மாகாணத்தில் இந்தச் சம்பவம் இடம்பெற்றது. 14 மீனவர்கள் படகில் இருந்தனர். அவர்களில் 3 பேர் மீட்கப்பட்ட நிலையில், ஏனையவர்களைத் தேடும் பணிகள் துரிதமாக கீழ்க்கண்ட நிலையில் இருந்தன.

கப்பட்டன. 15 படகுகள், உலங்கு வானுரை ஆகியனவும் தேடுதல் பணி களில் ஈடுபடுத்தப்பட்டன.

விபத்து இடம்பெற்று மீட்கப்பட வேண்டிய குறிப்பிட்ட நேர அளவு கடந்து விட காரணத்தால், இயிரிழப்புக்கள் ஏற்படலாம் என்று அச்சம் வெளி யிடப்பட்டது. விபத்துக்கான காரணம் குறித்து உத்தியோகபூர்வமாக எவ்வும் தெரிவிக்கப்படவில்லை. (ம-ஏ)

## துருக்கிக்கான ரஷ்யத் தூதுவர் துப்பாக்கிச் சூடில் உயிரிழப்பு

அங்காரா, டிச. 21

துருக்கிக்கான ரஷ்யாவின் தூதுவர் அன்றி கர்லோவ், பொலிஸ் உத்தியோகத்தர் நடத்தியதுப்பாக்கிச் சூடில் உயிரிழந்தார். துருக்கித் தலைநகர் அங்காராவில் சேர்ந்துள்ளது. அங்காரா மாகாணத்தில் காலைதூர்கள் மற்றும் கொள்வதற்காக கார்லோவ் சென்றிருந்தார். நிகழ்ச்சியின் நடுவே புகுந்

ஆயுததாரி ஒருவர் நடத்திய துப்பாக்கிச் சூடில் கார்லோவ் உயிரிழந்தார். துப்பாக்கிச் சூடு நடத்தியவர் மர்ம நபர் என்று சில ஊடகங்களும், அவர் துருக்கிப் பொலிஸைச் சார்ந்தவர். அவரது பெயர் சீனாவில் (வயது-22) என்று வேறு சில ஊடகங்களும் செய்தி வெளியிட்டன. பொலிஸைச் சார்ந்தவர் நடத்திய பதில் தாக்குதலில் ஆயுததாரியும் கொல்லப்பட்டார். (ம-ஏ)



Digital Photo by Neelam Foundation  
[neelamfoundation.org](http://neelamfoundation.org) | [avahanam.org](http://avahanam.org)



# பதியாவது உறுத் தோந்தெடுத்தனர்

“

37 பேர் எதிராக வாக் களித்தால் ப்ரம்பின் ஜனாதிபதி கணவு தகரும் என்று கருதப்பட்ட நிலையில், பிரதிநிதிகளின் தெரி விலூம் வெற்றிபெற்று ஜனாதிபதியாவதை உறுதி செய்தார் ப்ரம்ப.

“

பிரதிநிதிகள் ஒன்றிணை ந்து ஜனாதிபதி வேட்பாளரைத் தெரிவிசெய்வார்கள். முடிவெடுந்த தேர்தல் நிலவரத்தின் படி ப்ரம்ப் களமிறங்கிய குழியரசுக் கட்சி 306 தொகுதிகளையும்

ஹிலாரியின் ஜனாதாயகக் கட்சி 232 தொகுதிகளையும் பெற்றன. தொகுதிப் பிரதிநிதிகள் 538 பேரும் நேற்று முன்தீனம் நன்ஸிரவு (இலங்கை நேரப்படி) முறைப்படி தமது ஜனாதிபதியைத் தெரிவுசெய்ய ஒன்றுதிரண்டனர்.

538 பேரில் 306 பேர் குழியரசுக் கட்சியைச் சேர்ந்தவர்கள், 270 பேரின் ஆதரவு கிடைத்தாலேயே ப்ரம்ப் ஜனாதிபதியாவது உறுதி எனும் நிலை இருந்தது. எனினும் 37 பேர் எதிராக வாக் களித்தால், ப்ரம்பின் ஜனாதிபதிக் கணவு தகரும் என்று கருதப்பட்ட நிலையில், பிரதிநிதிகளின் தெரிவிலூம் வெற்றிபெற்று ஜனாதிபதியாவதை உறுதிசெய்தார் ப்ரம்ப. (ம-எ)

கட்சியின் ஜனாதிபதி முக்கும் கிடைத்தவெற்றி குதப்படும். மக்களின் நடைபெற்று முடிந்த மக்கள் தேர்வுசெய்த



2017 ஆம் ஆண்டுக்கான பிரான்ஸ் அழியாக அலிசியா அய்லீஸ் என்பவர் கப்தந்து கூயிற்றுக்கிழமை தெரிவானார். பிரான்சின் மொன்ட்பிலியர் பகுதியில் இந்தப் போட்டி இடம் பெற்றது. பல்வேறுபட்ட கலை, கலாசார நிகழ்வுகளும் அங்கு அரங்கேறின. (ம-எ)

## அனுமதியின்றி வைக்கப்பட்ட ஜயாவின் சிலை அகற்றம்

சென்னை, டிச. 21

தமிழ்நாட்டின் முன்னாள் முதலமைச்சர் ஜயலலிதாவின் நினைவிடத்தில் வைக்கப்பட்ட சிலை, தமிழ்நாட்டு அரசின் அனுமதிபெறாத காரணத்தால் அகற்றப்பட்டது.

ஜயலலிதாவின் உடல் அடக்கம் செய்யப்பட்டு இத்துக்கு நாள்தோறும் ஆயிரக்கணக்கான அ.தி. மு.க. தொண்டர்கள், பொதுமக்கள் வந்து மலர்துவி அஞ்சலிலெலுத்தி வருகின்றனர். முதலமைச்சர் ஒப்பன்னீர்செலவும் மற்றும் அமைச்சர்களும் அவைப்போது சென்று அஞ்சலி செலுத்தி வருகின்றனர். இந்த நிலையில் நேற்றுமுன்னினம் காலை ஜயலலிதா நினைவிடத்துக்கு மீஞ்கூர்

ஒன்றியம் நாலூர் ஊராட்சி செயலாளர் முத்துக்குமார் அஞ்சலி செலுத்த வந்திருந்தார். அப்போது அவர் தத்துப்பாக செய்யப்பட்ட சிலையை நினைவிடத்தில் வைத்து வணங்கினார். நீலவண்ண சேலையில் ஜயலலிதா சிரித்தபடி இருக்கும் 2 அடி உயரம் உள்ள இந்த சிலை ஆந்தீராவில் வடிவமைக்கப்பட்டதாகும். புதீதாக ஜயலலிதாவுக்கு சிலை வைக்கப்பட்ட தகவல் வேகமாக பரவியது. உடனே பொதுப்பணித்துறையினரும், பொலிவாரும் அங்கு விரைந்தனர். சிலைவைக்க அரசு முழுமொழி அனுமதி பொறுத்துக்கொண்டு வெளியாகவில்லை. (ம-எ)



## ஜேர்மனியில் ப்ரக் விபத்து

12 பேர் பரிதாப உயிரிழப்பு

பெர்லின், டிச. 21

ஜேர்மனியின் தலைநகரான பெர்லினில் நேற்று முன்தினம் இடம்பெற்ற ப்ரக் விபத்தில் 12 பேர் கொல் வைப்பட்டுடன், 48 பேர் காயமடைந்தனர்.

மக்கள் நடமாட்டம் அதிகமுள்ள வாந்தகப் பகுதியில், இரவு வேளையில் இந்த விபத்து இடம்பெற்றது என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. வாகனத்தைச் செலுத்திய சார்தி, பாலிஸரால் கைது செய்யப்பட்டார். பாகிஸ்தான் அல்லது ஆப்கானிஸ்தானில் இருந்து வந்த அக்ஹீயே அவர்களும் ஆபம்பக்ட்விளாரணைகளின் அடிப்படையில் தெரிவிக்கப்பட்டது. ஜ.எஸ்.ஜ.எஸ். அமைப்பு பொறுப்பேற்றது.

சம்பவத்தில் உயிரிழந்த வர்களுக்கு ஜேர்மன் ஜனாதிபதி ஏஞ்சலா மேர்க்கல் தனது கவலையையும் விபத்துக்கு கண்ணத்தையும் தெரிவித்தார். (ம-எ)

## அநுரந்து எக்னால்டோர்



## ஐப்பானில் பறவைக் காய்ச்சல் தடுக்கும் ஏற்பாடுகளும் தீவிரம்

போக்கோ, டிச. 21

ஐப்பான் நாட்டில் மிக விரைவாக பறவைக் காய்ச்சல் பரவி வருகிறது. குறித்த நோய்த் தாக்கத்தை தடுக்கவும் கட்டுப்படுத்தவும் அந்த நாடு பல்வேறு தீட்டங்களை முன்னெடுத்துள்ளது.

கடந்த சில வாரங்களுக்கு முன்னர் அந்த நாட்டின் நீகிட்டா நகரத்தில் பறவைக்காய்ச்சல் தாக்கி 5 லட்சத்து 50 ஆயிரம் கோழிகளும், 23 ஆயிரம் வாக்குகளும் கொன்று புதைக்கப்பட்டன. இப்போது ஜப்பானின் ஹொக்கைடோ தீவுப்பகுதியில் பறவைக்காய்ச்சல் பரவி வருவது மக்களிடையே கலக்கத்தை ஏற்படுத்தி உள்ளது. இதையுக்கு அங்கு 2 வசத்து 10 ஆயிரம் கோழிகள் கொன்று புதைக்கப்பட்டன. குறித்த நகர மக்கள் தமது வளர்ப்பு பறவை களை மும்கொன்று புதைக்க அதிகாரிகள் உத்தரவிட்டனர். (ம-எ)



குவிட்டோ, டிச. 21  
பசுபிக் பிராந்தியத்தில் அமைந்துள்ள ஈக்குவோர் நாட்டில் நேற்று முன்தினம் இடம்பெற்ற நில அதிச்சில் 3 பேர் உயிரிழந்தனர். எஸ்மரல்டாசில் மாகாணத் தலையே இந்த அதிர்வு உணரப்பட்டது. முதலாவது பலமான அதிர்வின் பின்னர் 37 சிறுசிறு அதிர்வகள் உணரப்பட்டன. இந்த இடால் 47 பேர் காயமடைந்ததுடன், 700 குடும்பங்கள் வீட்டு வெளியேறினர். உயிரிழப்பு மேலும் அதிகரிக்கலாம் என்று அச்சும் வெளியிடப்பட்டது. பொருளாதாரச் சேத விவரம் குறித்த உத்தியோக பூர்வ அறிவிப்புக்கள் வெளியாகவில்லை. (ம-எ)



## உண்மை - நூல்கள் - அஞ்சாகம்

# குத்யன்

மக்கள் மனம் நிறைந்த தமிழ் நாளிதழ்

தலைமையிக்கு : 361. கல்தாரியார் வீதி. யாழ்ப்பாணம்  
 செய்தி : 021 493 0000  
 விளைப்பாம் : 021-493 1111

வந்தியாகம் : 021-493 2222, 021 - 492 7450  
எம்பு : [uthayanprint@gmail.com](mailto:uthayanprint@gmail.com) கருது : [comments@uthayan.com](mailto:comments@uthayan.com)  
விளம்பு : [advt@uthayan.com](mailto:advt@uthayan.com)

போர்க்குற்ற விசாரணைக்கு  
பன்னாடு நீதிமன்றே பொருத்தம்

**இ**றுதிப் போரின்போது இப்பற்ற போர்க்குற்றங்கள் தொடர்பான விசா ரகண எப்படி நடத்தப்படவேண்டும் என்பது தொடர்பான மக்களின் கருத்து, இற்று அரசு தலைவர் மைத்திரியால் சிறிசேனாவிடப் பயையிக்கப்படவள்ளது.

பன்னாட்டு நீதிமன்றத்தின் மூலமே விசாரணை நடத்தப்படவேண் மும் என்கிற மக்களின் கருத்தை, நல்லினாக்கப் பாறிமுறை குறித்த கலந்தாலோசனைச் செயலனி முன்வைத்துள்ளது என்று முற்கஷ்ட வெளியான செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

இது, இந்த விடயத்தில் அரசு தலைவர் கொண்டுள்ள நிலையாட்கேக்கு முற்றிலும் எதிரானது. எனினும், பாதிக்கப்பட்ட மக்களுடன் கலந்தாலோசித்தே இந்துப் பொறிமுறை உருவாக்கப்படவேண்டும் என்று ஜி.நா. மரிது உரிமைகள் சபையின் தீர்மானம் வலியுறுத்துவதால், இந்த விடயத்தை அரசு தலைவரால் அவ்வளவு எளிதாகப் புறந்தள்ளிவிடவும் முடியாது.

வன்னியில் இப்பெற்ற இறுதிப் போரில் இப்பெற்ற மனித உரிமை மீறல்களையும், மனிதத்துக்கு எதிரான குற்றங்களையும் (இவற்றையே போக்குற்றம் என்று பாதுவாக்கு குறியிடப்படுகின்றது) விசாரிப்பதற்குப் பாதுநல்லவாய் நாடுகளின் நீதிபதிகளையும், சட்ட வாதிகளையும், வழக்குத் தொழுநர்களையும் கொண்ட தனி நீதியன்றும் ஒன்றைக் கொழும்பு அரசு அமைக்கவேண்டும் என்று ஜி.நா. மனித உரிமைகள் சபையின் 2015 மார்ச் மாத தீர்மானம் வலியுறுத்துகிறது. தானும் ஒரு பங்காளியாக இரண்டாம் தொழுநர்களை விடுவதும் அந்தக் கீர்மானத்தை நிறைவேற்றியிருக்கிறது.

கொண்ட கொழுப்பு அந்தத் தாயானத்தை நல்லவேற்றியது. இருந்தாலும், அதன் பின்னரான காலங்களில் தீர்மானத்தில் இருந்து நமுவும் போக்கையே கொழுப்பின் அரசு தலைவர்கள் வெளிகாட்டி வந்தார்கள். வெளிநாட்டு நீதிபதிகளைத் தனி நீதி மன்றத்தில் உள்ளடக்குவதற்குத் தாம் ஒருபோதும் அனுமதிக்க மாட்டார் என்று அரசு தலைவர் மைத்திரியால் சிறிசேன திரும்பத் திரும்ப வளியறுத்தி வருகிறார். அதுமட்டுமல்லாமல், இலங்கையீதான போர்க்குற்ற விசாரணைக்கான அழுத்தத்தைக் கைவிட வேண்டும் என்று அமெரிக்க அரசு தலைவராகத் தெரிவாகியுள்ள பொனால்ட் ப்ரம்பிடம் கோரிக்கையும் முன்வைத்திருந்தார்.

தலைமை அமைச்சர் ரணில் விக்ஸியரிங்க, வெளிநாட்டு நீதிபதி களை உள்ளக்கிய தனி நீதிமன்றத்தை வெளியிடவேயாக எதிர்த்துக் கருத்துக்களை வெளியிடவில்லை என்றாலும், ஆரசு தலைமை அமைச்சர் தூத் தூத் தொழில்களைக் கிடைவிடுவதற்குப் பிரிவை

வரின கருத்தை ஆதாரிக்கும் விதத்துலேயை செயற்படுகிறா. இத்தகையதொரு நிலையில் நல்லினக்கப் பொறிமுறை குறித்த கலந்தானோசுகளைச் செயல்படியின் அறிக்கைவெளியநிருக்கிறது. இந்தச் செயலணி வாக்கு - கிழக்கு உட்பா பல இப்பக்களிலும் நுத்தி யமக்கள் சந்திப்புக்களில் வழியாட்ட கருத்துக்களைத் தொகுத்து இங்கு அளித்துக்கொடுக்க வாய்க்கூடியிருக்கிறது.

திந்த அழகூல்களையுத் தயாறாற்றுக்கூறு.

பாதிக்கப்பட மக்களின் கருத்தாக போர்க்குற்ற விசாரணைக்குப் பன்னாடு நீதிமன்றமே வேண்டும் என்கிற பரிந்துரை அந்த அறிக்கையில் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளதாகத் தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன. அந்தப் பரிந்துரை உண்மையில் வரவேற்கக்கூடுதல். பாதிக்கப்பட மக்களின் ஆமுமான விரும்பத்தைப் பிரதிபலிய்கு.

கொழும்பு அரசின் நீதித்துறையின் மீது கடந்த 30 ஆண்டுகளில் தமிழ் பேசும் மக்கள் இழந்திருந்த நம்பிக்கையை ஒரு சில வருடங்களில் மீளக்கட்டியைப்பிடி முடியாது, தலைமை நீதி யரசரைத் தமிழராக நியமிப்பதன் மூலமும், நீதிமன்ற விடபாய்களில் அரசத்தலையீடு எதுவும் இல்லைன்று அறிக்கையிடுவதன் மூலமும் மட்டும் அந்த நம்பிக்கையைத் தமிழ் பேசும் மக்களிடம் தோற்றுவிக்குவிட முடியாது.

தொடர்ச்சியான செயற்பாடுகளின் மூலமே அந்த நம்பிக்கையை மக்களிடம் மெல்ல மெல்லக் கட்டியெழப்ப முடியும். அதற்காக அவ்வளவு காலம் போக்குற்ற விசாரணைகளைத் தொழுத்திடுத் தான். இவ்வளவு

தவம் முடியாது. அதேநேரம் போர்க்குற்ற விசாரணைகளில் தமிழ் நீதிபதிகளை அதிகம் நியமித்தாலென்ன, சிங்கள நீதிபதிகளை அதிகம் நியமித்தாலென்ன அத்தகைய நீதிமன்றத்தின் மூலம் மழங்கப்படும் தீர்ப்பு அடுத்த இனத்தவரால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படாத நிலை ஏற்படுவதற்குத் தீர்ப்பு உத்திரவும் இல்லை.

கான வாய்யிக்குநும் அத்கழனளவுது. இவற்றை எல்லாம் கருத்திலெடுக்கும்போது, பன்னாட்டு நீதிமன்றத்தின் மூலம் நடத்தப்படும் விசாரணையே சரியான தீர்வாக இருக்க முடியும். தனது விபாப்யான நிலையில் இருந்து இருந்திருந்து அரசு தலைவர் அந்தப் பரிந்துரையை ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும்.

# புதுமேற்கு துமகு தூய்நம்பிய சசிகலாவால் நீரூடிக்க வேணுமா?

■ மு.ஈழக்தமிழ்மணி

மிழக அரசியலில் மன்னார்குடியின் ஆதிக்கம் பற்றியே கடுமையாக இன்று விமர்சிக்கப்பட்டு வருகின்றது.

அ.தி.மு.க முகமத்தின் பொதுச் செயலாளராக வரத்துடிக்கின்ற திருமதி சுசிகலா நட்ராஜன் மீது அ.தி.மு.க அரசியல்வாதிகளின் கவனம் திரும்பியுள்ளது.

முதலமைச்சரான ஒ.பனின்றி  
செல்வம் தொடக்கம், அமைச்சர்  
கள் வரை, எம்.எல்.ஏக்களிலிருந்து அ.தி.மு.கவின் மத்திய  
தரப் பிரமுகர்கள் வரை, சின்னம் மான்ற அடைமொழியிட  
தன் சசிகலாவிடம் நேரடியாகச் சென்று கட்சியின் பொதுச் செயலாளர் பதவியை ஏற்குமாறு வேண்டி வருவது தமிழக மக்களை ஒருவிதத்தில் முகம் கூழிக்கலாம் வைத்திருக்கின்றது. ஒன்றரைக் கோடி தொண்டர்களைச் சுமந்து கொண்டிருக்கின்ற அ.தி.மு.கவின் பொதுச் செயலாளராக சசிகலாவை நியமிப்பதை தொண்டர்கள் முழு

திருமதி சகிலா நடரா  
ஜன மீது அ.தி.மு.க.  
அரசியல்வாதிகளின்  
கவனம் திரும்பியுள்ளது  
முதலமைச்சரான  
தூ.பன்ஸீகல்வம்  
தொடக்கம், அமைச்சர்  
கள் வரை எம்.எல்.ஏக்  
களிலிருந்து அ.தி.மு.க  
வின் மத்தியத்துறப்  
பிரமுகங்கள் வரை  
சின்னம்மா என்ற அவர்  
மொழியிடன் சகிலா  
விப்ப ஞேரம்யாகச் சென்ற  
கட்சியின் பொதுச் செய்வை  
வொர் பதவினை ஏற்றுவதற்கு  
வேண்டி வருவது தமிழ்  
மக்களை ஒருவிதத்தில்  
முகம் சுற்றிக்கவும்  
எனவே இதே சிரோதா

A black and white close-up photograph of a woman's face. She has dark, curly hair and is wearing a sari. Her eyes are closed or heavily shadowed, and she has a gentle smile. A small dot (bindi) is visible on her forehead. The lighting is soft, creating a warm, intimate feel. The background is out of focus.

கவிய தலைவி சசிகலாவே  
எனத் தனது வாயால் பச்  
ரங்கமாக ஒருபோதும் அந்  
விக்கவேயில்லை.

மறைந்த முதலமைச்சரான எம்.ஜி.ஆர் ஸ்தாபித்து அ.தி. மு. கவின் தலைமைப் பொறுப்பேற்ற ஜயலலிதா வக்கு, அவரோடு நெருக்க மாக இருந்த சசிகலா வேண் டியவராகவே மாறியதுடன், ஆவந்து ஆவாக தலைவர் போது, கட்சியிலும் நிர்வாகத்திலும் சசிகலா குடும்பத்தினர் ஆதிக்கம் செலுத்த ஆரம்பித்தனர். சசிகலா உச்சப்பட்சமாக தன் குடும்பத்தின் வாரிசான சுதாகரணை ஜயலலிதாவின் வளர்ப்பு மகனாக்கி அழகுபார்த்தார்.

ஓட்டு சமயத்தில்  
சுக்கலை மீது வெறுப்புற்ற  
தமிழக மக்களும்  
விஷயாவீரர்களும்

வளர்ப்பு மகனது தீருமணத்தின்  
பின், ஜெயலலிதாவுக்கு எதிர்ப்  
குள்வழுத்தன. ஜெயலலிதாவின்  
ஆட்சிமீது மக்கள் வெறுப்  
படைந்தனர். தோழியான சசி  
கலாமீது அ.தி.மு.க தொண்டர்  
கள் வெறுப்புற்றனர். தி.மு.க.  
ஆட்சிக்கு வந்த பின்னர் ஜெய  
லலிதா மீது வழக்குகள் குவிந்தன.  
சிறைக்கம்பிகளையும்  
எண்ணும் நிலைக்கு ஆளானார்  
வினாவிதா வழக்குதான் - சுப்





# மாகம்பு நுழைமுக விரிவண்ணஞ்சு எந்றாக மனு

அரசுக்கு வாசதேவ எச்சரிக்கை

கொழும்பு, டிச 21

அம்பாந்தோட்டை மாகம்பு துறை முகத்தின் 80 வீத் உரிமையைச் சீனா வகுகு விற்கும் இலங்கை அரசின் முயற்சிக்கு எதிராக, நீதி மன்றத்தில் மனுத் தாக்கல் செய்யப் போவதாக, நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் வாசதேவ நாணயக்கார தெரிவித்தார்.

கொழும்பில் நேற்று முன் தீணம் நடத்திய செய்தி யாளர் சந்திப்பில் கருத்து வெளியிட்ட அவர், தமது கட்சியின் சார்பில் இந்த மனுதாக்கல் செய்யப்படும் என்றும் குறிப் பிட்டார்.

பெறுமதிமிக்க நிலங்களை வெளி நாட்டு நிறுவனங்களுக்கு அரசு விற்பதாகவும் அவர் குற்றம் சாட்டினார்.

அம்பாந்தோட்டை துறைமுகம் மற்றும் அதன் சுற்றாடலில் உள்ள நிலங்களைச் சீனாவுக்கு வழங்குவது தற்கு எதிராக முன்னாள் ஜனாதிபதி



மகிந்த ராஜபக்ச கருத்துக்களை வெளியிட்டு வருகிறார்.

இந்த நிலையில் மகிந்த அணி யைச் சேர்ந்த வாசதேவ நாணயக்காரவும் நீதிமன்றத் தடை உத்தரவைப் பெறப் போவதாக எச்சரித்துள்ளார் என்பது குறிப் பிடத்தக்கது. (து)

# கோத்தபாயவே அருத்த ஜனாதிபதி அடித்துக் கூறினார் சந்தரத்தன தேரர்

கொழும்பு, டிச 21

இலங்கையின் அடுத்த ஜனாதிபதி முன்னாள் பாதுகாப்புச் செயலாளர் கோத்தபாய ராஜபக்சவே. அந்தத் தகுதி அவருக்கு மட்டுமே இருக்கின்றது. கூடிய விரைவில் இது நிறைவேறும் என அடித்துக் கூறியினரார் பன்னட்டுப்பொத்தமையத்தின் மகாநாயக்கரான் பரவாஹூர சந்தரத்தன தேரர் கூறியுள்ளார்.

நேற்று முன் தீணம் ஜப்பானில் கோத்தபாய தலைமையில் ஒரு பெளத்துறை நிகழ்வு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்தது. குறித்த நிகழ்வில் ஏராளமான பெளத்தர்களும் பிக்குகளும் கலந்து கொண்டிருந்தனர். அந்த நிகழ்வில் உரையாற்றும் போதே சந்தரத்தன தேரர் இதனைத் தெரிவித்தார்.

அவர் தெரிவித்ததாவது: இப்போது பெளத்துறை அதனைப் பாதுகாத்து சிங்களவர்களைக் காப்பாற்றும் ஒருவர் முன்னாள் பாதுகாப்புச் செயலாளர் கோத்தபாய ராஜபக்சமட்டுமே.

பெளத்துறைத் தாக்கப் பாடுபோது கின்ற ஒருவரும் சிங்கள இனத்தை கொண்டு சென்று ஜப்பானில் நிறுவவேண்டும். இதனை அடித்து மறுக்கமாட்டார் என்பது நிர்வாகங்களைக்



## நீர் மின் நிலையத்தை எதிர்த்து போராட்டம்

கொழும்பு, டிச 21

விந்துலை பொலிஸ் பிரிவிற் குப்பட்ட எல்ஜீன் தோட்டப் பகுதி யில் நிறுவப்படவுள்ள நீர் மின் உற்பத்தி நிலையத்தை மக்களுக்குப் பாதிப்பு ஏற்படாத வகையில் முன்னடிக்குமாறு கோரி ஆர்ப்பாட்டமானான் நேற்று நடத்தப்பட்டுள்ளது.

வட்வளை பெருந்தோட்ட கம்பனி

நீர்வாகத்தின் அனுசரணையுடன் முன்னடிக்கப்படும் இந்த வேலைத் தீட்டத்தினால் சுமார் 60

குடியிருப்பாளர்கள் பாதிக்கப்படும் அபாயம் காணப்படுவதாக தெரிவித்தே குறித்த ஆர்ப்பாட்டம் முன்னடிக்கப்பட்டது. நீர் மின் உற்பத்தி நிலையத்துக்கான தண்ணீர் உள்வாங்கும் குழாய்களைப் புத்தப்பட்டாக மன் அகழ்வு செய்யப்படுவதால் இப்பகுதியில் கிடர் ஏற்பட வெடிய வாய்ப்பு இருப்பதாக தோட்டத் தொழிலாளர்கள் கழுதம் மூலம் தோட்ட அதிகாரியின் கவனத்திற்கு ஏற்கனவே கொண்டுவந்துள்ளனர்.

இதன்போது இந்தத் தீட்டத்தை நிறுத்துவதாகத் தெரிவித்த தோட்ட அதிகாரி மீண்டும் வேலைத்தீட்டத்தை ஆரம்பிக்கத் தனியார் கம்பனிக்கு இடம் கொடுத்துள்ளார். குடியிருப்புப் பகுதிகளுக்குப் பாதிப்பு ஏற்படாது என அதிகாரி கள் உத்தரவாதும் வழங்கினால் மட்டுமே இந்தப் போராட்டத்தினைக்கைவிடுவோம் எனவும், இல்லையெனில் உண்ணாவிரதம் மேற்கொள்ளவுள்ளதாகவும் போராட்டத்தில் ஈடுபட்ட மக்கள் கவரினார். (து)



## மாத்தறைப் பொலிஸாரிடம் சிக்கியது அமை. ஹம்மர் ஜீப்

கொழும்பு, டிச 21

பிரபல தொழிலதிபர் ஒருவரின் மகன் செலுத்திச் சென்ற அமைரிக்கத் தயாரிப்பான ஹம்மர் ரகஜீப் ஒன்றை மாத்தறைப் பொலிஸார் மறித்து விசாரணை செய்துள்ளனர்.

குறித்த ஜீப் பதிவு எண் இல்லாமல் சென்றுள்ளமை தெரிய வந்துள்ளது.

குறித்த வாகனத்தைப் பயன்படுத்துவதற்காக மோட்டார் போக்கு வரத்துத் தீணக்களத்தினால்

பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கழுதம் மற்றும் காப்பீட்டு சான்றிதழ்களைக் காணப்பிக்குமாறு பொலிஸார் குறித்த வாகனத்தை ஒட்டிச் சென்றவரிடம் கேட்டுள்ளனர்.

மூன்று மாதங்களுக்குள் மீண்டும் குறித்த வாகனத்தை அமைரிக்காவுக்குத் தீருப்பி அனுப்புவன் தாக்கக் குறித்த சாரதி பொலிஸாரிடம் கூறியுள்ளார்.

குறித்த வாகனம் பொலிஸாரால் பின்னர் விடுவிக்கப்பட்டதாக தெரிவிக்கப்பட்டது. (து)

## பிரயா கணேசனங்கு புதிய பதவி

கொழும்பு, டிச 21

ஜனாதிபதி ஈழங்குதிர்பால சிறி சேனவினால், வன்னி மாவட்ட அபிவிருத்தி வேலைத்தீட்டாக களுக்கான சிறப்புப் பணிப்பாளராக, முன்னாள் பிரதியமைச்சர் பிரபா கணேசன் நியமிக்கப்படுவாரார்.

இவருக்கான நியமனக் கழுதம், ஜனாதிபதி செயலகத்தில் வைத்து, ஜனாதிபதியின் செயலாளர் பீ.பி.அபயகோனி னால், நேற்றுக் காலை வழங்கப்பட்டது. (து)

## பாசிக்குடாக் கடலில் கீழந்திரப் பாகங்கள்

மட்களப்பு, டிச 21

மட்களப்புப் பாசிக்குடா கடற்கரையிலிருந்து வடக்கே 20 கடல் மைல் தொலைவின் ஆழ்கடல் பகுதியில் இயந்திரப் பாகங்கள் காணப்படுவதாக மீனவர்கள் தெரிவித்தனர்.

நேற்று முன்தீஸ்திக்குமிழமை ஆழ்கடல் மீனப்பிடியில் ஈடுபட்ட மீனவர்கள் அங்கு கப்பல் அல்லது விமானத்தின் பாகங்களை ஒத்த இயந்திரப் பாகங்கள் கொண்ப்படுவதாக மீனவர்கள் தெரிவித்தனர்.

நேற்று முன்தீஸ்திக்குமிழமை ஆழ்கடல் மீனப்பிடியில் ஈடுபட்ட மீனவர்கள் அங்கு கப்பல் அல்லது விமானத்தின் பாகங்களை ஒத்த இயந்திரப் பாகங்களை காணப்படுவதாக மீனவர்கள் தெரிவித்தனர்.

பாசிக்குடாக் கடலில் கீழந்திரப் பாகங்கள் மட்களப்பு, டிச 21

பாசிக்குடாக் கடற்கரையிலிருந்து 20 கடல் மைல் வடக்கே நோக்கி வங்காளக் கடலில் ஆழ்கடல் பகுதியில் இயந்திரப் பாகங்கள் காணப்படுவதாக மீனவர்கள் தெரிவித்தனர்.

பாசிக்குடாக் கடற்கரையிலிருந்து 20 கடல் மைல் வடக்கே நோக்கி வங்காளக் கடலில் ஆழ்கடல் பகுதியிலேயே இவை தென் பட்டுவதாக மீனவர்கள் கவரினார்.

இவை கப்பலின் பாகங்களை அல்லது பெரிய விமானத்தின் பாகங்களை அல்லது வெளியே விடுவதாக மீனவர்கள் கவரினார்.

இவை கப்பலின் பாகங்களை அல்லது வெளியே விடுவதாக மீனவர்கள் கவரினார்.

## முன்னாள் தளபதியிடம் 2 1/2 மணிநேர விசாரணை

கொழும்பு, டிச 21

முன்னாள் இராணுவத் தளபதி ஜெனரல் ஜகத் ஜயகுரியவிடம் இரண்டரை மணித்தியாலங்கள் விசாரணை நடத்தப்பட்டுள்ளது.

குற்ற விசாரணைப் பிரிவினர் இவ்வாறு நேற்று முன் தீணம் விசாரணை நடத்தியுள்ளனர்.

ஊடகவியலாளர் லசந்த விக்ரம களுக்கு ஒத்துழைப்பு வழங்கப்பட்டதாக ஜெனரல் ஜகத் ஜயகுரிய விடம் விசாரணை நடத்தப்பட்டதாகக் கூறப்பட்டது.

ஜெ



# உலகறிந்த கவிஞர் இங்ரேனாசிஸ்க



அப்பாவிடி தமிழர்களுக்கு எதிராகக் கட்ட விழித்து விடப்பட்ட அராஜகங்கள் பற்றிக் கூறிய உலகறிந்த கவிஞர் ஆன் ரணசிஸ்க தமது தொண்ணாராவது வயதில் கூட்டு 17 ஆம் தீக்தி காலமானார். அவருடைய 'ஜெலை 83' என்ற கவிதை மிகுந்த கவனத்தை ஈர்த்த ஒன்று.

அக்கவிதை பற்றிச் சொல்லும் போது 'கட்டந் நாற்றாண்டின் நாற்பது களின் தொடக்கத்தில் நாளிகள் அரங்கேற்றிய கொடுமைகளை என் மனக்கண்ணில் மீளக்காட்டியவையாகவே இவ்வள்ளும்யறைகள் அமைந்தன. அதன் வெளிப்பாடே இக்கவிதை என்றார் அவர். ஜேர்மானிய யூதராகப் பிறந்து, நாளிக கொடுமையின் காரணமாக, இரண்டாம் உலகப் போர்க்காலத்தில் தம் பெற்றோர், உற்றார், உறவினரை இழந்து 13 வயது சிறுமியாக, அரும்பொட்டில் துபிதீக்கிலாந்து சென்று, அங்கு தாதீயர் பயிற்சி முடித்து, சிங்கள வரான ஒரு மருத்துவப் பேராசிரியரை மண்ந்து, இலங்கையைத் தமது தாயகமாக்கிக் கொண்டவர். இலங்கை வந்தபின், தமது ஜேர்மன் இளமைக்கால அனுபவங்களை ஆசுறுமாதகாலம் தொடராக அவர் 'வீரகேசரி' வாரவெளிப்பீட்டில் எழுதியபோது இரை மீட்க நேர்ந்த நினைவுகள், அந்த முப்பகுகளின் பிற்பகுதியில் இழக்க நேர்ந்த தம் உறவுகளைத் தேடும் தாட்டத்தைத் தூண்டவும் காரணமாயின. ஆன் ரணசிஸ்கவின் கவிதைகளிலும் ஏனைய ஆக்கங்களிலும் இளவுயதின் அந்த அழிக்கவொண்ட வளிகளும் வடுக்களும் இயல்பாகவே பிரதிபலித்தன. நாளிக கொடுமைகள், நாரக வர்ணானைகளையும் மின்சீய ஒவ்விற்கும் போன்ற யூத இன ஒழிப்பு முகாம்கள் போன்றவை பற்றிய பதிவுகளும் படிமங்களும் அவர் கவிதைகளில் இடம் பெறுவன.

'துவம்பும் - 1944' என்ற கவிதையில் நம் நாயை இப்படி நினைவு கூறார்:

'உலகின் எந்த முலையில் உணை அவர் புதைக்கனர், அறியேன்.  
உன் புதைகுழி மேற்படாந்து காய்ந்திருக்க குத்தும் கட்டடப்பற்களில் எந்த உள்கர் காற்றின் ஊனை இரகரிசுதோ...  
மென்னில் உறைபனியின் குத்தும் கொடுஸ் குளிரில் நீர்வாணமாகி - நீ உடல் விரைங்க நடந்த அந்த டிசெம்பர் காலை!  
அப்போதெனை நீ நினைந்தாயோ அம்மா.  
சாம்பல் புத்த விடுகாலை வானின் கீழ் அதுவே முடிவென அறிந்து நீ நடந்த அக்கணம், வெறுமையின் முடிவே வெறுமையின் தொடக்கமும்! அப்போதெனை நீ நினைந்தாயோ?'

ஆன் ரண சிங்கவின் கவிதைகள் பத்துக்கு மேற்பட்ட தொகுதிகளாக வெளி வந்துள்ளன. ஆங்கிலத்தில் மட்டுமன்றி ஜேர்மன் மொழியிலும் எழுதினார். மொழி மாற்றங்களும் செய்துள்ளார். அவருடைய கதைகளும் இரு தொகுதிகளாக வெளிவந்துள்ளன. இலங்கை ஆங்கில எழுத்தாளர் கூட்டுறவு என்கிற அமைப்பை உருவாக்கி அதன் உயிர் நாழியாக வும் செய்யப்பட்டவர். சர்வதேச மன்னிப்புச் சபையின் தெற்காசிய வெளிப்பீட்டுப்பிரிவில் நிறைவேற்றுச் செயலராக 1975 விருந்து 1990 வரை பணிபுரிந்தவர். தமிழர் நிலைமைகள் பற்றிய அக்கறை மிக்க கலைஞராக அறியப்பட்டவர். இலங்கையின் கவிதை வரலாற்றில் மட்டுமன்றி, உலகக் கவிதை வரலாற்றிலும் அவருக்கென ஓர் இடமுண்டு.

## முன்று நூல்கள் வெளியீடு



Digitized by Noolaham Foundation,  
noolaham.org | aavanaham.org



யாழ். பல்கலைக்கழக முதுநிலை விரிவுறையாளர் கலாநிதி த. கலாமணியின் மூன்று நூல்கள் அண்மையில் வத்திரி தேவரையாளி இந்துக் கல்லூரியில் வெளியிட்டு வைக்கப்பட்டன. கோப்பாய் ஆசிரிய கலாசாலை உப அதிபர் லீசன் தலைமையில் இடம்பெற்ற இந்த நிகழ்வில், கலாமணி யால் எழுதப்பட்ட 'எம்மவர் கள்', 'பூதத்தம்பி' 'தெளிதல்' ஆகிய மூன்று நூல்களுமே வெளியிடப்பட்டன. நூலின் வெளியிட்டுரையை எழுத்தாளர் தெணியானும், ஆய்வுறைகளை யாழ் தேசிய கல்வியியற் கல்லூரி உபபொதுபதி எஸ்.கமலநாதன் யாழ். பல்கலைக்கழக முதுநிலை விரிவுறையாளர் கிழமை ஜேஸ்கண்ணா மற்றும் ஒப்பு நிலை வங்கியாளர் மா. கிருஸ்னானந்தம் ஆகியோர் நிகழ்த்தினர். (க-108)





வீணை  
இசைக்கலைஞர்  
விஜயலட்சுமி  
சண்முகராஜாவுடன்  
ஒரு நேர்காணல்

சி.ப.வேந்தன்

**இ**லங்கை வேந்தன் இரா வணன் சிவநுக்குவீணை இசையை மீடி யே வழி பாடு செய்பவன் என்பதும், அவனுடைய கொடி பில் வீணைச்சின்னமே உள்ளது என்பதும், அவனுக்கு மிகவும் பிழத்த அவனால் மிகுந்த தீர்மையாக மீட்டக்கூடிய இசைக்கருவி வீணை என்பதும், அதே போன்று அந்தக் கவிஞரால் யாழ்பாடிப் பரிசுபெற்று வீணாகாணபுரம் எனும் பெயர் கொண்டு புக்கபெற்றது யாழ்ப்பாணம் என்பதெல்லாம் எமக்கும் இசைக்கருவான நீண்ட வரலாற்றைச் சுட்டி நிற்கின்றேன்.

பார்வதி தேவியின் துயில்நிலையைக் கண்ட பரமசிவனின் என்னத்தில் உருவான இந்த வீணை இசைக்கருவி கலைமகளின் கைகளுக்கு சென்றுவைந்து இன்று வரையிலும் இந்த உலகிற்கு இசையின்பத்தை ஊட்டி வருகின்றதென நம்பப்படுவதும் எம் ஆன்மீக வரலாறு.

இவ்வாறு கேட்பவர் மனதை மழைந்து போன்று கரைந்தொழுக்கச்செய்து இசைவள்ளத்தில் மிதக்கக்கூடிய வீணை இசையை நாள் முழுதும் கேட்டுக்கொண்டிருந்தாலும் தீராது என்பது யாவரும் அறிந்ததே. அந்த தெய்கை இசை காற்றில் கலந்துவந்துகொண்டிருந்த ஒரு மாலைப்பொழுதில் வீணை இசைக்கலைஞர் விஜயலட்சுமி சண்முகராஜா அவர்களை புதன் பொய்கை இதழுக்காக சந்திக்கச் சென்றிருந்தேன்.

தன்னுடைய வீணா விஹார் இசைமன்றத்து மாணாக்கருக்கு வீணை இசையை கற்பித்துக் கொண்டிருந்தவர், என்னை இசையோடு வரவேற்றார்.

வீடு முழுவதும் வீணைகளாலும், அமுகிய சிலைகளாலும், ஓவியர்களாலும் நிறைந்து கீடகிறது. கலாபூசனங்ம, சங்கீத கலாவித்தகர், யாழ்ரத்னா என பல விருதுகளால் கௌரவிக்கப்பட்டிருக்கும் விஜயலட்சுமியுடன் அவருடைய இசை அனுபவங்கள் பற்றிப் பேச்ததாடங்கினேன். மெல்லிய புன்சிரிப்போடு சத்தமின்றிய ஒசைபில் உஸரயாடினார்.

#### இசைப் பரம்பரை கீல்வை

நான் இசைப்பரம்பரை என்றதல்லாம் இல்லை ஆனா எங்கட குடும்பத்தில் இசையில் எல்லா ருக்கும் ஆர்வம் இருக்கு. சின்னவயசிலையே என்கு சங்கீதத்தில் நல்ல விரும்பம். அந்த வயசில் பாட்டுகளும் பாடுரூணன், பாடசாலை யிலும் சங்கீதத்துக் குருப்புப் பாட்டுக்கேயே இசைப்புலவர் சண்முகரட்டணம் மாஸ்ராட்ட சங்கீதம் படிச்சுகளான். அந்தக் காலப்பகுதிகளில் பாடசாலைகளில் இசை சம்மந்தமான எந்த நிகழ்ச்சி யெண்டாலும் பங்குபற்றுறனான். என்கு சங்கீதத்தில் இருக்கிற ஆர்வத்தைப் பாதீரிற்று என்றும்பட்டினர்நமசிவாயம் என்ற ஆசிரியர் ஒருவரை வீடில் வந்து சொல்லித்தாறுக்கு ஒழுங்குபடுத்தி விட்டனம். பிறகு கொஞ்சக் காலத்தால் என்ற ஆர்வம் நடனத்தினர் பக்கம் போட்டு. அப்ப கொஞ்சக்காலம் இதை விட்டிட்டு நடனத்தை ஏர்மடி சுப்பையா மாஸ்ராட்ட பழக்கிகளாண்டிருந்தன். பிறகு ஏரோனோ அகந்தம் விட்டிட்டன. (சிரிக்கிறார் நான் எப்பவுமே சம்மா இருக்க மாட்டன். எந்த நேரமும் எதையாவது செய்துகொண்டிருக்கிறதுதான் வேலை. தையல் பழக்கிறது, கைவினைப்பாருகள் செய்யிறது, கோலங்கள் இப்பிடி எல்லாத்தையும் தொபங்கிறு பிறகு விட்டுவேன். இந்தக்காலப்பகுதியில் தான் என்ற நண்பர் மூலமா 67ம் ஆண்டு



## சிறந்த ரசதனையில் உள்ளாது யிலத்தீ தொடங்குவதற்கு இறுப்பம்

இராமநாதன் அக்கடமிக்கு வின்னப்பம் போட்டு அதீல் தெரிவிசெய்யப்பட்டு அங்க போன்ன் விண்ணப்பம் போடுமே போதே வீணை பழகுவும் என்று எல்லாத்தையும் விட சரியான குறைவாக இருந்தது. என்னோட படிச்சுதே முதல்ல் நால்லலஞ்சோப்ர தான். ஆனா பிறகு எல்லாரும் இதில் நல்ல ஈடுபாடு காட்டத்தொபங்கீர்ணினம். ஆனா அங்க போனா வீணையை கண்டவுடன் அதில் ஈர்ப்பு வந்திட்டு. அங்கதான் முதன்முதலா வீணையைப் பிரக எல்லாரும் இதில் நல்ல கூடுபாடு காட்டத்தொபங்கீர்ணினம். நான் படிச்சுக்கொண்டு இருக்கேக் கயே பயிற்சியா இருக்கும் என்பதற்காக வீடிலூடியும் ஒன்றிரண்டு பேருக்கு இதை சொல்லிக்குடுக்க வெளிக்கீட்டன். அதனால் எனக்கு இது நல்ல பரிசுமாகத் தொடங்கிற்று. நாளை வில என்னட்ட படிக்க வாறவை யின்ற தொகை கூட்ட தொடங்க எனக்கு இன்னும் கூடுதலா வீணையோட என்ற பொழுதை செலவழிக்க சந்தர்ப்பம் கீடுசெத்து. நாளைடைவில நான் ஓய் வெடுக்க முடியாத அளவுக்கு நிறையப்பேர் வந்து கற்றுக் கொண்டவை.

#### வீணா விஹார மன்றம்

அதிலிருந்து வீணா விஹார் என்ற இசைமன்றம் நிறுவி இன்றுவரையும் நடத்திக்கொண்டு வாறன். அதே நேரம் ரசிகரங்களை சபாவிலையும் வகுப் புக்கள் எடுத்தனன். முன்பு ஒவ்வொரு பெளர்ன்மீ அன்றைக்கும் கச்சேரிகள் செய்துகொண்டுவந்தனன். பிறகு யத்கழுநிலையில் தடப்பட்டுப்போக்கு.

இதைத்தவிர புல்லாங்குழல், கிற்றார் இவற்றையும் வாரிசிப்பன். இதீல் முழு மையான தீரன் இல்லாப்படியும் ஏதோ ஒரளவு அதீல பரிசுக்கையும் இருக்கு.

நான் முதலில் சொன்னது மாதிரி எல்லாத்தையும் செய்து பார்க்கிறது என்னுடைய வழக்கம். அப்படித்தான் ஒருமுறை யாழ்ப்பாளனத்தில் நடத்திய ஓவியக் கண்காட்சி ஒன்றிருப்பார்க்க நான் போயிருந்தனன். அங்க இவைகளைச் செய்து கொண்டது. அப்ப அதை நான் நிறைய நேரம் நின்று பார்த்துக் கொண்டிருந்தன். அது சம்பந்தமான நிறையவியங்களைக் கேட்டு அறிஞக்கீர்ணிக்கொண்டன். அப்ப எனக்கு அதீல இருந்துபோன்று நடனத்தைப் பார்த்திட்டு எழுந்திருப்பதைப் போல் வரைந்த ஓவியர் கலைமாணி மு. கிராசுத்தினம்

மாஸ்டர் அது சம்பந்தமான நிறையவியங்களைச்சொன்னார்: பிறகு அவரே எனக்கு பிரதிமை ஓவியக்கலையை கற்றுத்தந்தார். எனக்கு பல தடவைகள் ஓவியமாதிரியாக அவர் இருந்திருக்கிறார். எனக்கு நேரம் கீடுக்கும் பொழுது களிலைல்லாம் ஓவியம் வரையறது என்ற வழக்கம். அது எனக்கு சந்தோசத்தையும் மன அமைதி யையும் கொடுக்கிறமாதிரியான உணர்வு இருக்கும். பரப்பான அன்றாட வாழ்க்கையில் இது ஓர் ஆசுவாசமான அமைதியைத் தருவதைப் போல இருக்கும்.

#### உதவில் நீங்கள்

**கற்றுக்கொள்ளங்கள்**  
இப்பூர்வான ஆர்வமாப்பள்ளைகள் வீணையைக் கற்றுக்கொள்ள வருகின்றன. ஆனாலும் அவை கடுதலா இதுக்கு முக்கியத்துவம் குடுக்கீ னமா என்றால் இல்லையென்று தான் சொல்லவேணும். சில பெற்றோ தங்கடை விருப்பத்துக்காக தங்கட பிள்ளைகளை கொண்டு வந்து பயில விடுகின்றன. ஆனால் பிள்ளைகளுக்கு அதீல முற ஈடுபாடு இருக்கிறதீல்லை இவை யெல்லாம் கற்றுக்கொள்ளஞ்சீலி நிறையச் சிக்கலைக் கொண்டு வரும். அதனால் நான் சில பெற்றோக்கு நீங்கள் முதலில் கற்றுக் கொள்ளுங்கள். பிறகு பிள்ளைகளுக்குக் கற்றுக்கொடுங்கள் என்று சொல்வதுண்டு. எந்தவிசயமும் ஆர்வமும் விருப்பமும் கிருந்தால் மட்டுமே அதீல முழுமை பெற்றுமுடியும்.

குறிப்பிட்ட சில பாடசாலைகளில் வீணை இருக்கு அதையும் பிள்ளைகள் கற்றுக்கொள்ளுகின்றன. ஆனால் ஆசிரியாகள் கற்றுக்கொள்ளுகின்றன. ஆசிரியாகள் கற்றுக்கொடுப்பதோ இல்லை. ஏதாவது விழாக்கள் என்றால் மாத்திரம் அதை எடுத்து ஏதோ சமா சிச்சு வாசிச்சு நிகழ்வை முடிச்சுப் போடு விளம். அதைப் போல பல்கலைக்கழகங்களிலும் பாடத்தீட்டுக்கும் பார்த்தைக் கும் ஏற்றமாதிரி படிச்சிட்டு அதை ஒப்பிக்கிறதோ முழுஞ்சிடும். மேலதிகமா எதையம் தேவேவதோ கற்றுக்கொள்வதுண்டு. எந்தவிசயமும் ஆர்வமும் விருப்பமும் கிருந்தால் மாத்திரம் அதை எடுத்து ஏதோ சமா சிச்சு வாசிச்சு நிகழ்வை முடிச்சுப் போடு விளம். அதைப் போல பல்கலைக்கழகங்களிலும் பாடத்தீட்டுக்கும் பார்த்தைக் கும் ஏற்றமாதிரி படிச்சிட்டு அதை ஒப்பிக்கிறதோ முழுஞ்சிடும். மேலதிகமா எதையம் தேவேவதோ கற்றுக்கொள்வதுண்டு. எந்தவிசயமும் ஆர்வமும் விருப்பமும் கிருந்தால் மாத்திரம் அதை எடுத்து ஏதோ சமா சிச்சு வாசிச்சு நிகழ்வை முடிச்சுப் போடு விளம். அதைப் போல பல்கலைக்கழகங்களிலும் அப்படி வரவேணும் என்று ஆசைப்படு கினமே தவிர அதைக் கான முயற்சிகளை எவரும் எடுக்கிற தீல்லை. கேட்பா படிப்புக் குழம்பிடும் என்று காரணம் சொல்கிறார்கள். இது எந்தள வகுக்கு உண்மை என்று தெரியாது. இந்தியாவில் செய்வதைப்போல மார்க்கிழிசைத் தீருவிழா



# ஞானாம்பிளைக் என்ற துமிழனியோகிக்கு முத்துவீழா

**யா** முப்பாண்ம் வேம்படி மகளிர் கல்  
வூரி பழைய மாணவிகள் சங்கது  
தீன் ஆஸ்திரேவியாவின் சீட்னி  
கிளையினரால் அப்பாடசாலையின் முன்  
னாள் ஆசிரியையும், பேராசிரியருமான  
ஞானாம்பிகை குலேந்திரனின் மாணவியின்  
முனைவர் ஜெயவித்தியாவினால் உருவாக  
கப்பட்ட ஞானகானம் நூல் முத்து விழா  
மலராக வெளியிட்டு வைக்கப்பட்டது.  
தீருமதி ஞானாம்பிகை குலேந்திரன் தஞ்சைவூர் அறிவியற் கலைக் கல்லூரியின் பேராசிரியராக கடமையாற்றி ஓய்வு பெற்ற வர் என்பது குறிப்பிட்டுக்கூடது.

இலங்கையில் கே.கப்பிரமணியம் தம்பதி  
களுக்கு இரண்டாவது வாரிசாக அவதரித்த  
ஞானாம்பிகை குலேந்தீரன் கொழும்பு  
மெதாடிஸ்த கல்லூரியில் கல்வி பயின்று  
இலங்கைப் பல்கலைக்கழகத்தில் இளங்  
கலை, முதுகலை, முனைவர் என அனைத்து  
துப் பட்டங்களையும் அடுத்தடுத்துத் தன  
தாக்கிக் கொண்டார். யாற்பாணம் வேம்படி  
மகளிர் கல்லூரியில் ஆசிரியராகவும், பின்  
னர் யாற்பாணப் பல்கலைக்கழக விரிவுறை  
யாளராகவும் அதன் பின்னர் தஞ்சாவூர் பல்  
கலைக்கழகத்தில் ஆய்வுக் கல்வியைத்  
தொடர்ந்து அதே பல்கலையில் பேராசிரிய  
ராகவும் இசை மற்றும் பரத நாட்டியத் துறை  
களின் தலைவராகவும் பதவி வகித்து ஈழ  
மண்ணுக்குப் பெருமை சேர்த்தவர் ஆவார்.  
பேராசிரியர் ஏ.குலேந்தீரனுடன் திருமண  
பந்தத்தில் இணைந்து சிற்கிருள்ளன, சிறீ  
நாராயணி, அபிமண்பு ஏன் மூன்று வாரிச

களின் தாயானார்.

தான் பெற்ற கல்வியைத் தன்னுடன் நின்று விடாது மற்றவர்களுக்கும் பயனளிக்கும் வகை யில் தமிழ் இனத்துக்குப் பெருமை சேர்க்கும் வகையில் பல நூல்களின் ஆசிரியரானார்.

முதன்நூலாக பரத இசை மறபு (1994) என்று தொடர்ச்சி Music in the dance of ancient Tamils, Musical traditions of Bhara thanatyam, பரத நாட்டியத்தின் தமிழ்சைப் பாடல்கள் Karai kkal Am maiyar – Mother of South Indian Music, காரைக்காலம்மையார் தென்னிந்திய இசையில் தாய் (1996) தெய் வத்தமிழிசை (2008) Music and Dance in the Thanjavur Big Temple (2004), இவ்வாறு பல நூல்களை சமூகத்துக்கு வழங்கினார்.

நால்கள் உருவாக்கத்துடன் மட்டும் நின்று விடாது பல விருதுகளையும் தனதாக்கிக் கொண்ட பெருமைக்குரியவர். அந்த வகையில் சுவாமி விட்டுவானந்தர் விருது குரந்தை தமிழ்ச் சங்கம் 1994ஆம் ஆண்டு தமிழ்வளர்ச்சிக்கான சிறந்த நாலுக் கான தமிழக அரசு விருது இவரது பறத இசை மறபு நாலுக்கு வழங்கப்பட்டது.

2009ஆம் ஆண்டு சான்றோராருக்கான விருது இலங்கை கம்பன் கழகத்தால் வழங்கப்பட்டது. ஆஸ்திரேலிய மண்ணிலும் இவர் விருது பெற்றத் வற்றில்லை. அந்த வகையில் 2016ஆம் ஆண்டு தமிழ் மொழி இலக்கியத் தொண்டுக்கான விருது தமிழர்

நலன் காப் புக்கமுகத்தால் (கிறான்வில்) - வழங்கி கெளரவிக்கப்பட்டது. 2016ஆம் ஆண்டு தெய்வத்திருமங்கை என்ற அழகான காவிய விருது ஆஸ்திரேலியா கம்பனி கழகத்தினரால் வழங்கி இன்னும் பெருமைக்குரியவரானார். இவ்வாறு தமிழக்குப் பெருமை சேர்த்த சீமாட்டியை கெளரவிக்கும் வகையில் அவரது அகவை எண்பதில் அவரது மாணவி களால் முத்து விழாவை எடுத்ததையிட்டு பெரு உவகையடைகிறோம். இவ்விழாவானது வெள்வெத்திவில் அமைந்துள்ள பெருமைபேன் மண்டபத்தில் வைகு சிறப்பாக நடைபெற்றது விழாவுக்கு வருகைதந்தோரால் அரசுக் குழுமத்துறை முதல்வரும் வரை பலர் நின்றபடியே பங்கேற்று மகிழ்ந்தனர். இவ் விழாவை மங்கல வாழ்த்துப்பாடி திருமதி சுகந்தி நிமலன், திருமதி ஞான அசோகன் ஆகியோர் ஆரம்பித்து வைத்தார்கள். தொடர்ந்து தேசிய கீத்ததையஜனேஸ் மற்றும் தருணேஸ் ஸ்கீருஸ்னா ஆகியோர் தங்களின் தேன் மதுரக்குரல் களால் வழங்கினார்கள். வந்தோரை வரவேற்கும் முகமாக வரவேற்புரையை பழைய மாணவ சங்க உபதலைவி திருமதி சாந்தா திருவருடசல்வன் நிகழ்த்தினார். தொடாந்து தலைமையுரையை சங்கத் தலைவி டாக்டர் புமகள் குமார் அழகுற நிகழ்த்தி சபையை மேலும் மொழுகேற்றினார். அதனைத் தொடர்ந்து நூல் அறிமுகத்தை நூலாசிரியரும் திருமதி ஞானம் பிளகை குலேந் தீரனின் தஞ்சாவூர் பல்கலைக் கழகத்தின் பழைய மாணவியுமான டாக்டர்

என்.ஜெவித்தியா தன் குருவின் சீஷ்டைய என் பதை ஆணித்தரமாக தனது பேச்சாற் றலால் நிருபணம் செய்து நூலை அறி முகம் செய்து வைத்துரா.

தொடர்ந்து அறிமுக உரையை யாழ் வேம்  
படி மகளிர் கல்லூரி பழைய மாணவியான

பாக்டர் சாந்தா ஜெயராஜ் நிகழ்த்தினார். மேலும் விழாவின் சீமாட் டியை சீரும் சிறப் புமாக வாழ்க் என வாழ்த்துரைகளை முறையே ஸ்ரீ நிர்மலேஸ்வரக் குருக்கள், பாக்டர் வி. மனோமோகன். அனகண் பாடு தேவராஜன் மற்றும் மாத்துளை சோழ போன்ற பெரியார்கள் வழங்கி வாழ்த்தி னார்கள்.

விழாவின் கொரவத்தையும் வாழ்த்துக் களையும் ஏற்புரையையும் விழாவின் நாயகியான பேராசிரியர் திருமதி ஞானாம் பிளக குலேந்தீரன் சபையின் முன் ஏற்றுக் கொண்டு தனது ஏற்புரையை மிகவும் அவையடக்கத்துடனும் தமிழுக்கே உரித் தான பண்டினும் ரிகழ்த்தி சபையினரை மெய்க்கப்பக்க வைத்தார்.

விழாவை மேலும் மூச்சுவட்ட நீண்ட இக்காலை  
செல்லி சிவந்தி பக்ரீதன் வழங்கினார்.  
அனிசெய் கலைஞராக சேயோன் ராகவு  
னும் சேர்ந்து சபையினரை மெய்மறக்க  
செய்து தீரை சமர்பணம் செய்தார்கள்  
தொடர்ந்து நன்றியுறையை பழைய மாணவிகள்  
கள் சங்கக் கூடமாளர் தீருமதி மாவினி  
பிரபாகரன் வழங்கி விழாவை நிறைவு  
செய்தார்கள். இனிமையான சிற்றுண்டி  
களும் வழங்கப்பட்டன.

முத்து ஊடகவியலாளர் கோபுவின் ஈழ மன்றையில் ஓர் இந்தியச் சிறை

(18ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

துக்ளக்கிடம் அவனுடு உதவியாளன் வந்து நூப்பில் லஞ்சுசம் ஊழல் ஆகிரிக்கு விட்டதென முறையிடுகிறான். உடனே துக்ளக் கிழஞ்சத்தைச் சட்டபூர்வமாக்கி விடும்படியும் என்னனன் வேலைக்கு எவ்வளவு எவ்வளவு லஞ்சம் வாங்கி வேண்டும் என்று அறிவிக்கும்படியும் கூறுகிறான். அப்பாம் தடடசெய்யப்பட்டுவிட்டது.

அதாவது இந்தியாவில் வருக்கம், ஊழல் என்பது அமைச்சர்கள் முதல் காரியாலய உதவியாளர் வரை சர்வவியாடசமான ஒரு தொழிற்சாலை.

மான ஒரு தொறு ஜாய்,  
இந்த வஞ்சம் கோட்டையில் அமைக்கப்பட்டிருந்த இந்தியச்

சிறையையும் விட்டு வைக்கவில்லை.  
ஒரு நடைக் கடைக்காரர் புலிகளுக்கு இரண்டு கப்பல்கள்  
வாங்கிக் கொடுத்தார் என்ற பேரில் கைது செய்யப்பட்டார்.  
ஒரு நடைக்கடை உரிமையாளரால் கப்பல் வாங்க முடியுமா  
என்பது வேறு விடயம். அவர் ஒவ்வொருநாளும் சிறைக்கு  
வெளியே கிளி மணிநேரம் தீர்ந்துவிடப்பட்டு உலாவ அனு-  
பத்திக்கப்படும். இரண்டு முன்று நாள்களுக்கு ஒருமுறை  
ஒன்று போன்று ஒத்துச் சுற்றுப்பிடிகளையும் அனுமதித்து

படுவோர். மற்றுக்கைத்தின் இப்படியான சலுகைகளை நினைத்தும் பார்க்க முடியாது. வஞ்சமக்குத்துவம் அது. அவுமினியத்திடியிலிருந்து அவருக்கு விலக்குண்டு. கைத்தினை கோட்டையிலிருந்து பலாலிக்குக் கொண்டுபோக கண்களையும் கைகளையும் கட்டிவிட்டு, ஒருவரின் விரிவில் மற்றவர் பிடித்து நடக்க வைப்பார்கள். விழுந்தெழும்பி வாகனத்துக்கு அருகில் சென்றிபின் அப்படியே ஒவ்வொரு வராகத் தூக்கி வாகனத்துக்குள் ஏறிவார்கள். கைகள் கட்டப்பட்ட நிலையில் முகம் நிலத்தில் அடிப்பாமல் விழுவது அவருவர் அதிர்ஷ்டத்தைப் பொறுக்கது. பலாலியில் இறங்கி விசாரணைகள் பதிவுகள் முடிந்த பின்

காங்கேசன்துறை சிமெந்து ஆலையிலுள்ள ஒருபழைய கட்டாத்துக்குள் கொண்டு செல்கிறார்கள். அங்கும் கோட்டையில் நடந்த அதே மிருகத்தனமான விருந்துபொருங்கள் எல்லாமே நடக்கின்றன. மாலையில் பூங்களில் காலையிலிருந்து நிறப்பார்கள். சிராந்தி கழிப்பதனாலும் காலை வரை அடக்கத்தான் வைகுத்துக்கவேண்டும். அதற்குள் உள்ளது தவறபடிப்ப போன்ற போராட்டங்களும் கூட தீவின்னை தீர்த்து விடுவது சுமார் 10-15 நட்சத்திவருடம்

ஸமுரகப் பணியாளர்களில் சிலர் அந்தத் துண்ப நிலையிலும் படுகோயமநெந்த நிலையில் கொண்டு வரப்பட்ட இருக்கைகளுக்கு குருதித் தானம் செய்கின்றனர்.

இந்த நூலில் உள்ள விடயங்களை விவரமாக எழுதுவதானால் பல வாரங்கள் தேவைப்படும். அதனால் பல விடயங்களை இதில் தர முடியவில்லை. இதில் ஒரு முக்கியமான விடயத்தைக் குறிப்பிடு இப்பத்தியை நிறைவேசப்பது பொருத்தமானது என நினைக்கின்றேன்.

ஸமூர்ச்சுப் பத்திரிகைக் காரியாலயம் குண்டுவெந்துத் தகர்க் கப்படஞ் சிலர் வகு செய்யப்பட்ட நிலையில், கோபுதலைம் ஏற்றுக் கொண்டிருந்து வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டது. தலைமறைவாய் இருந்து கொண்டிருந்து வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டது. தலைமறைவாய் இவர் நடத்தியதன் மூலம் தனது தனித்துவத்தை நிலைநாட்டினார். அதிப்படையில் இந்தியா என்ற நாடு இங்கு ஆக்கிரமிப்பு நோக்கத்துடனேயே இராணுவத்தை அனுப்பியது என்பதையும், தமிழ் மக்களின் விடுதலைக்கு எப்போதுமே விரோதமாகவே செயற்படும் என்பதையும், இந்த நால் தெளிவாகவே ஆக்காரூப்ரவமாகவே முன்வந்துள்ளமையே இதன் சிறப்பாக இருக்கிறது.

| ಜ.ಸಿವಾನ್ತನ್

உக இஸ்லாமிய தமிழ்  
இலக்கிய ஆய்வுப் பொன்  
விழா மாநாடு 2016  
(1966-2016) கடந்த  
11ஆம் 12ஆம் 13 ஆம்  
தீக்தீகளில் கொழும்பு சுகந்தீர  
சதுக்கத்தில் உள்ள இலங்கை மன்  
றக் கல்லூரி மண்டபத்தில் இடம்  
பெற்றது. 1966இல் மருதமுனை  
அல்மனார் மத்திய கல்லூரியில்  
முதன்முதலாக இடம் பெற்றதன்  
பின்னர் தற்போதுதான் இம்மாநாடு  
மீண்டும் இடம் பெற்றுள்ளது. இலங்கையைச் சேர்ந்த 250பேரும், இந்தியா, மலேசியா, போய், சிங்கப்பூர்  
முதலியநாடுகளைச் சேர்ந்த சுமார் 50 பேரும்  
இம்மாநாட்டில் பங்கேற்றிருந்தனர்.  
இந்தியா மற்றும் மலேசியா ஆசியநாடுகளைச்  
சேர்ந்த அறிஞர்கள் மற்றும் பேராளர்கள் என்கிடப்பத்தொன்பது பேரோ கொழும்பு யாநகரசலையின் மூன்றான் உறுப்பினர் சி.பாஸ்கராவின் வழிகாட்டிலில் இலங்கையின் வடக்கு மற்றும் கீழ்க்கு மாகாணங்களுக்கு பயணம் செய்தனர்.  
அவர்களை வவுனியாவில் தமிழ்மனி அசைன்கள் தலைமையிலான குழுவினரும் கீளிநூச்சியில் கவிஞர் ச.கருணாகரன் தலைமையிலான குழுவினரும், யாழ்ப்பாணத்தில் யாழ். இலக்கியவாதிகளும் வரவேற்றனர் கீழ்க்கில் கல்முனையிலும் இவர்களுக்கான வரவேற்பு இடம் பெற்றிருந்தது.  
தமிழ் - இஸ்லாமிய உறவு என்பது காலதீகால மாகநிலைத்திருந்த ஓர் உறவாகும். இடையில் ஏற்பட்ட தவிர்க்கமுடியாத அசைனகரியங்களாலும் புரிதற் குறைபாடுகளாலும் அவ்வறவில் பாதிப்பு ஏற்பட்டிருந்தது. மீண்டும் ஏற்படும் புத்துயிர்ப்பாக யாழ். மண்ணின் முத்த இலக்கியவாதிகளும் மற்றும் ஆர்வலர்களும் சேர்ந்து மாநாட்டுக் குழுவினரை வாவேற்றி மகிழ்பள்க்கனர்.

இலக்கியவாதிகள் வருதை பத்திரிகைகள் மற்றும் முகநால்கள் வாயிலாகக் குறுகியகாலத்தில் விடப்பட்ட அழைப்பை ஏற்று யாழ். மன்னைச் சார்ந்த முப்பதுக்கும் மேற்பட்ட இலக்கியவாதிகள் வரவேற்பில் பங்கேற்றிருந்தனர். யாழ். நகரில் மீனக்குடிய மர்ந்த இல்லாமிய இலக்கியவாதிகள் மற்றும் ஆர்வலர்களும் இதில் அடங்குவார். யாழ். நல்லூர் வடக்கு வீதியில் அமைந்துள்ள கம்பன் கோட்ட மண்டபத்தில் கடந்த வியாழக் கிழமை (15.12.2016) இடம்பெற்ற இச்சந்திப்பில் வட மாகாண அவைத் தலைவர் சி.ஏ.கே. சிவஞானம், முன்னாள் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சுரேஷ் க.பிரேமேச்சந்திரன், வடமாகாணசபை உறுப்பினர் அ.அஸ்மின், பேராசிரியர் எஸ். சிவலிங்கராஜா, தமிழ்ச்சங்கத் தலைவர் பேராசிரியர் மனோன்மனி சண்முகதாஸ், முத்து கவிஞர் சோ.பத்மநாதன், கவிஞர் த.ஜெயச்சௌலி, கவிஞர் கு.ரஜப்பன், கவிஞர் வேலண்ணயுர் சுரேஷ், எழுத்தாளர் வராணியுர் வே.சிவராஜா, இந்துக் குருமார் அமைப்பின் தலைவர் சிவஹர் கு.வை.கா. வைத்தீஸ்வரக் கிவஹர், தீயாக. மயூரகிரிக் குருக்கள், உதவிப் பிரை.சாவேஸ்வரா, எழுத்தாளர் சீனா உதயகுமாவேல். நந்தகுமார், கலாபூஷணி எம்.எல். லாபி ஏ.எஸ். நஸ்பியா, எழுத்தாளர் ஏ.சி.ஜன்சி உல அடங்குவர். யாழ். மன்னைல் நிகழ்ந்த சந்தியினைப்பை யாழ்ப்பானத் தமிழ்ச் சங்கச் செல்லைசன் மேற்கொண்டிருந்தார். தமிழக இலக்குக் கவிமாமணி ஜலாலுதீன் தலைமை தான் இவரே மாநாட்டுக்கான தமிழ்நாடு இணைப்பு செயற்பட்டதாகவும் குறிப்பிட்டனர். பொதைகைத் தாட்சியின் அறிவிப்பாளர், கல்லூரித் தமிழ்ப் பேர்கள், குறும்பட இயக்குநர்கள், நாவலாசிரியர்கள் பட்ப பாடலாசிரியர், கவிதையாளர்கள் எனப் பல வில் இடம்பெற்றிருந்தனர். அவர்களுள் ஒருவரிசர்வு வங்கியின் மண்டல மேலாளர் என்பதுவை இந்திய அமைதிப்படையில் அதிகாரியாக யாழ். கட்டமையாற்றியவர் எனப்குவும் குறிப்பிடக்கூடிய விவரம் இல்லை.

## தொடக்க நிகழ்வு

சந்திப்பின் தொடக்க நிகழ்வாக ர.ஸ்கிள்னா நீராரும் கடலுடுத்த.. எனத் தொடங்கும் தமிழ்த் தெய்வ வணக்கப் பாடலைப் பாடினார். தொடர்ந்து அண்மையில் மறைந்த கவிஞர் கல்வயல் வே.குமாரசாமி, சாகித்யரத்னா முல்லை மணி மற்றும் கலாநிதி ஆடி, கிருபமுருகனின் தாயார்

உலக இஸ்லாமிய துழிழ் னைக்கிய மாநாட்டு அறிஞர்கள் யாழி, மஸ்ரிசெனில் னைக்கியவாசிகளுடன் ஏற்படுத்திய

# 9 maiu Lietuvia



சரஸ்வதி ஆறுமுகம் அழிரியர் ஆகியோரது ஆன்ம சாந்தி வேண்டி மௌனப் பிரார்த்தனை இடம்பெற்றது. நிகழ்வில் பங்கேற்றவர்கள் தம்மை அறிமுகப்படுத்திக் கொண்டனர். இனத்தால், மதுத்தால், தேசத்தால் நாம் வேறுபட்டிருப்பினும் தமிழால் இணைந்திருக்கின்றோம். தமிழின் பெயரால் நாம் ஒற்றுமையாக வாழ்வோம்-என்றார். மேலும், எங்கள் மண்ணின் தாகங்களை ஏக்கங்களைச் சுமந்து செல் வுங்கள். உங்கள் ஊர்களில் எங்கள் கடைகளைச் சொல்லுங்கள். இங்கு தமிழ் வாழ்வ பெற்றால் உலகில் துறிம் உண்மை நிலையில் வாய்வும்-என்றார்.

தொப்பந்து கருத்துறைத் துறையினர் மூலம் விடும் சென்றால் தொப்பந்து கருத்துறைத் துறையினர் என்கின்றன. சீவிலிங்கராஜா, சீராப்புராணம் எழுதுவதற்கு எழுத்தாணி வழங்கியது யாழ்ப்பாணமே என்று தெரிவித்ததுடன், கடந்த காலங்களில் நிகழ்ந்த கசப்பான நிகழ்வுகளுக்காகத் தனது வருத் தத்தைத் தெரிவித்தார். பேராசிரியர்களாகிய நீங்களாவது சொல்லியிருக்கலாம் என்று சிலர் என்னிடம் கவுகின்றனர். ஆனால் சொல்லி இருக்கலாம் என நான் சொல்லமாட்டேன் என இருட்டை ஆர்க்கக்கீல் குறிப்பிட்டார்.

மூத்த கவிஞர் சோ.ப. இலங்கையில் உள்ள கவிதைகள் பற்றியும் கவிஞர்கள் பற்றியும் கருத்துறைத்தார். இலங்கைக் கவிதைகள் பெருமை மிக்கவை-என்றார். அவற்றுள் கீழ்க்கண்ட இல்லாமியக் கவிஞர்களின் கவிதைகள் முக்கியமானவை எனவும் குறிப்பிட்டார். பக்ததொன்பதாம் நாற்றானது தமிழ் இலங்கைப் போக்குத் தொழிலாத தது பாஷ்பான் மன்றான என்பது நீர்த்தி பெருமை களைக் கணினார். இதற்கீட்டியில் ரிகம்பில் கருத்துறைக் கவிஞர் ஆவாயங்களை விட்டு விட்டார்.

துரைத் தமிழக அறிஞர் ஒருவர் உலக நிலையில் புகழ்பெற்றுள்ள ஈழத்தமிழர் கள் எற்காக தமிழகத்தின் பேராசிரியர் மனோன் மணீயம் சுந்தரனாரின் தமிழ்த் தெய்வ வணக்கப்பாடலை இசைக்க வேண்டும்? ஈழத் தமிழர் தமக்கெனத் தனித்து வமான ஒருதமிழ்வாழ்த்தை இயற்ற முடியாதா? எனக் கேட்டார்.

தமிழில் தேசியக்கீதம்  
இதற்குப் பலரும் பதிவிறுக்  
தனார். கவிஞர் வேல. நந்த  
லீல தேசியக்கீதம் படிக்கலாமா?  
ந சர்ச்சையே இந்த நாட்டில்  
லை. இந்நிலை யில் தமிழ்  
ஏராச் ஏற்கும் என எதிர் பார்க்க  
தெரியாது-என்றார். கவிஞர்  
வரையில்தான் எழுதிய பிரதேச  
ல் வாழ்த்து எழுதியதாகவும்  
இல் பல கவிஞர்கள் தமிழ்  
டல்களை எழுதியுள்ளதாகவும்  
மாகாணத்துக்கு எனத் தற் போது  
ளது என்றும் கூறினார். ஓய்  
ர் கூட்டம் வாழுகின்ற மண்ணுல  
மூர்களின் வேர்பிடிக்கும் மண்ண  
எங்களுக்கென்று ஊதடா

தத்தில் நிற்பவரென்று ஊதடா  
இன் சரணப் பகுதி எனப் பாடிக்

த தமிழ்ச்சங்கத் தலைவர்  
மனோன்மணி சண்முகதாஸ்,  
நிலையில் தமிழை உயர்த்த  
ன்றும் உலக நிலையில் தமிழ்  
முத்து ஆக்கப்படவேண்டும்  
ப்பிட்டார்.

அவைத்தலைவர் சி.வி.கே.  
இஸ்லாமியர்களின் மீன்குடிய  
பமானது எனவும், இதற்குத்  
ந பங்களிப்பு என்றும் உண்டு  
இப்பிட்டார். வடக்கு மாகாணத்  
நம் இயற்ற வேண்டும் எனத்  
த வேண்டுகோணச் சிங்கள்  
தீர்த்ததுக் கூறி அசௌகரியங்  
தெரிவித்தார்.  
இல் யாழ்ப்பாண மண்ணுக்கு  
ந்துவமான அடையாலம் உள்  
கையில் இடம்பெற்ற போராட்  
பாழ்ப்பாணத்தின் பங்களிப்பு  
நது. இஸ்லாமிய மக்களும்  
நம் இந்த மண்ணில் ஒற்றுமை  
வேண்டும். அந்த ஒற்றுமைக்  
இடையறாது பங்காற்றுவதாக  
ட்டார். வடமாகாண உறுப்பினர்  
இஸ்லாமிய எழுத்தாளர்களது  
ம் அவர்களுடனான சந்திப்புக்  
ந்துவிர் கூடியில்லை. இவர்களிட

குமதங்களைக்கூடியபல யாழ். ஜஸ்கேய  
காரர்கள் வந் தீருப்பது மகிழ்வைத் தருவதாகக் கவறினார்.  
யாழ். இஸ்லாமிய இலக்கிய ஆரவல்ர்கள் சார்பில் தனது  
மகிழ்ச்சியையும் நன்றியையும் தெரிவிப்பதாகக் குறிப்பிடப்  
முன்னாள் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சுரேஷ் பிரேமச்  
சந்திரன், தமிழகத்தில் தமிழ் ஊடகங்கள் கட்சி சார்ந்து  
இயங்குகின்றன. அத்துடன் அவற்றின் மொழிப்பிரயோகம்  
தமிழ்மூத் தரம் தாழுத்துவதாக அமைகின்றது. இந்த  
ஊடகங்கள் எம்மவர்களிடையேயும் செல்வாக்குச்  
செலுத்துகின்றது இவற்றுக்கு எதிராகப் போராட வேண்டிய  
சிலையுள்ள நாம் இருக்கின்றோம்-என்றார்

நல்லயைல் நாம் ஜருக்கள்ளிராம-என்றார்.  
 யாழ். மண்ணில் கால் மிதிப்பது தமது நீண்டநாள் கனவு  
 களுள் ஒன்று எனக் குறிப்பிட்ட வருகையாளர்கள் இங்கு  
 பேசப்படும் தமிழக கேட்பதற்கு ஆனந்தமாக இருப்ப  
 தாகத் தெரிவித்தனர். அத்துடன் இந்த மண்ணின் உணர்  
 வகள் குறித்துத் தாம் புரிந்துள்ளதாகவும் அதுபற்றித்  
 தமிழகத்தின் பல்வேறு இடங்களிலும் தெரிவிக்கவள்ளா  
 தாகவும் குறிப்பிட்டனர். இந்த மண்ணில் நிகழ்ந்த அவ  
 ளங்கள் முறையாக ஆவணப்படுத்தப்பட வேண்டும் என்ற  
 தமது வேண்டு கோளையாம் விரீயி'ானார்

தமது வேண்டு கொண்டியும் வேண்டியடைனா.  
தமிழக எழுத்தாளர்கள் தமது வெளியீடுகள் சிலவற்றைத் துறைசார்ந்தவர்களுடன் பகிர்ந்து கொண்டமையையும் காண முடிந்தது. தித்தகைய நிகழ்வுகள் இனிவரும் காலங்களிலும் ஆரோக்கியமாக இடம்பெறுவது தமிழ் இஸ்லாமிய உறவின் புரிதல்கள் வளம்பெற வழி சமைக்கும் என எகிப்பார்க்கலாம்.



கலாசார  
ஏழாம்  
2016



வவனியா பிரதேச செயலகத்தின் கலாசாரவிழா கடந்த 17ஆம், 18ஆம் தீக்திகளில் வவனியாவின் பிரதேச பண பாட்டை வெளிப்படுத்தத்தக்க வகையில் தீட்டுப்பெற்றது.

முதல்நாள் நிகழ்வுதமிழ்மனி அகாங்கன் தலைமையில் நடைபெற்றது. அன்றைய தீண்மை நிகழ்வுக்கு பிரதம விருந்தினராக வவனியாமாவட்டமேலத்திக் செயலாளர் தித்ரேஸ்குமார் கலந்து கொண்டார்.

சிறப்பு விருந்தினராக வவனியா வார்த்தக சங்கத்தலைவர் கே. இராஜவிள்கம் கலந்து கொண்டார்.

தொடர்ந்து கலைநிகழ்வுகள் வரிசையில் முதலில் வவனியா பிரதேசத்தின் தொல்லியல்வரலாறு என்ற தலைப்பில் வரலாற்று ஆய்வாளர் அருணா சௌலத்துறை உரையாற்றினர். அவரது உரையில் வவனியா பிரதேசத்தில் தொல்லியல் வரலாற்றில் சிவிலிங்கத்தின் வழிப்பாட்டைப் பல ஆய்வுகளில் காணக்கூடியதாக உள்ள தாகவும் இந்தநாடை ஆண்டமன்னன் தூராவணன் துமிழர் களின்மன்னனைவும்வள்ளியில்பண்பாரவளனியனின் ஆடசி எமது தமிழ் பாரம்பரியத்தின் ஆடசிமுறை யில் வீரத் தூப்புலப்படுத்துகிறது என்பதையும் சிங்களவர்கள் துமிழர் வழிபடும் கடவுள்கோயே ஆரம்பத்தில் வழிபடனர் எனவும் வவனியாவில் காணப்படும் பலகட்டாங்கள் மற்றும் வழிபாடு முறைகள் பல ஆண்டுகள் பழையமை வாய்ந்த தலை எனவும் கூறி தமிழர் வாழுந்தமையையே தெட்டத் தெளிவாக உறுதிப்படுத்தினார்.

'வவனியாப் பிரதேசத்தின் தீட்டுப்பெயர்வு' என்ற தலைப்பில் உரையாற்றிய ஒழுங்கிலை கோட்க்கல்விப்பணிப்பாளர் ஞா. ஜெயங்காதன் தீண்மை பலவேறு துமிழர்வாழ்ந்த நிராமங்கள் துமிழர்ப்பொருள்கள் மற்றும் பொருள்கள் மற்றும் வழிபாடு முறைகள் பல ஆண்டுகள் பழையமை வாய்ந்த தலை எனவும் கூறி தமிழர் வாழுந்தமையையே தெட்டத் தெளிவாக உறுதிப்படுத்தினார்.

'வவனியாப் பிரதேசத்தின் தீட்டுப்பெயர்வு' என்ற தலைப்பில் உரையாற்றிய ஒழுங்கிலை கோட்க்கல்விப்பணிப்பாளர் ஞா. ஜெயங்காதன் தீண்மை பலவேறு துமிழர்வாழ்ந்த நிராமங்கள் துமிழர்ப்பொருள்கள் மற்றும் பொருள்கள் மற்றும் வழிபாடு முறைகள் பல ஆண்டுகள் பழையமை வாய்ந்த தலை எனவும் கூறி தமிழர் வாழுந்தமையையே தெட்டத் தெளிவாக உறுதிப்படுத்தினார்.

என்ற தலைப்பில் உரையாற்றிய ஆசிரியர் நிலையமுகாமையாளர் க. ஜெயசந்தீரன் போரினால் யாழ்ப்பாணம், வண்ணி தீட்டுப்பெயர்வுகளின் பின்பு எமது பிரதேசத்தில் அந்த மக்களின் வருகை பண்பாட்டில் தாக்கம் செலுத்தி யுள்ளது மட்டுமல்லாது வவனியாவின் சனத்தொகை அதிகரிப்புக்கும் வழிகாட்டியள்ளது என்றார்.

'வவனியாவின் நாட்டுக்கூத்தும் நாட்டார் தீசையும்' என்ற தலைப்பில் கலாசூரணம் தமிழ்நீதி உரையாற்றுக்கையில் வவனியாவுக்கொண்டு தீர்மானம் நாட்டுக்கூத்து தீதுவரை இல்லை ஏனைய மாவட்டங்களிலிருந்து இங்கு வந்துவை தான். இன்று பலவேறு நாட்டார் தீசை மருவி தென்னிந்திய சினிமாவின் குத்துப்பாட்டு கலாசாரம் நிகழ்வுகளில் வவனியாவில் தலைதுக்கியுள்ளமை கவலைக்குரிய விடயமே என்று தனது ஆதங்கத்தை வெளிப்படுத்தினார்.

அதேது வவனியா தமிழ் மாமன்றம் வழங்கிய ஏதர்கால வழங்கிறகாக தமிழர்கள் மீட்டட்டுக்கூகு வேண்டியவை என்ற தலைப்பில் கழலும் சொற்போர் தீட்டுப்பெற்றது. இவர்கள் தீப்படுத்தான் இருக்கவேண்டும் என ஆசைப்படுகிறோம் என்ற தலைப்பில்கலைத்தொடர்பு மையம் வழங்கிய கவியரங்கம் பலவேறு ஆசைகளைத் தொட்டுச் சென்றது மனிதன் வேற்றுக்கிரகத்திற்கும் போக ஆசைப்படுகிறான் அங்கும் பலவேறு ஆசைகளைக் கேட்பான் அங்கும் துமிழர்கள் செல்வாளர்கள் என ஆரோக்கியமான கவிவரி கள் மூலம் சுட்டுக்காட்டினர்.

அதேது வவனியா தமிழ்ச்சங்கம் வழங்கிய தீலங்கை வேந்தனின் புகழ் கூறி நிற்பதில் விண்ணி நிற்பது இராமா யாழ்ப்பாளர் தீண்மை பலவேறு தலைப்பிலிருந்து பாதிசையை தீட்டுப்பெற்றுள்ளார்.

இதில் இராமாயணம் பற்றி சிறப்பாக எடுத்தியம்ப்பட்டது

திருமுறைகள் மற்றும் இராமாயணம் என்பவற்றில் உள்ள பண்ணுக்களை நாம் கற்றுக்கொள்ளத்தோன்ற வித தீட்டு அந்த படிமன்றம்.

இரண்டாம் நாள் நிகழ்வு வவனியா பிரதேச செயலாளர் கா. உதயராஜா தலைமையில் தீட்டுப்பெற்றது இந்த நிகழ்வுக்கு வணிக மற்றும் கைத்தொழில் துறை அமைச்சர் ரிசாத் பதியுதீன் கலந்து கொண்டு சிறப்பித்தார் கண்ணன் கரா குமுவனர் வழங்கிய மங்கல வாத்தீ யங்களின் தீசை கணர் என முழங்கின சிறந்த தீசை மண்பத்தை இனிமையாக்கியது.

நிருத்திய ஸ்ரூதி நடன குழுவினர் வழங்கி வரவேற்புநடனம் சிறந்த ஆடல் அங்க அசைவை வெளிப்படுத்தியது. சிதம்பரஸ்வரம் நடன ஆயை குழுவினர் வழங்கிய கிராமிய நடனத்தில் கிராமிய கலையின் வெளிப்பாடு சிறந்த முறையில் எடுத்துக்காப்பட்டதுடன் தீண்ணி பரம்ப மேடையில் ஆடலை மேற்கொண்டுகீழ் குழுவினர் நிதானத் துண் நடனத்தை ஆடியமை சிறப்பான வெளிப்பாடாகும்.

இல்லாமிய கலாசாரத்தை வெளிப்படுத்திய முஸ்லிம் மகாவித்தியாலை மாணவர்களின் நடனம் ஆடுடைஅலங் காரங்கள் கண்ணுக்கு குளிர்ச்சியை ஏற்படுத்தியது கொடர்ந்து தீட்டுப்பெற்ற மிருதங்க வயலின் தீசைகள் குமிழுஞ்சம், கீர்த்தனநடனம், வீணை தீசை நாட்டுக்கூத்தின் கலைவெளிப்பாடுகளை வெளிப்படுத்தி நின்றன.

சிறந்த கலைஞர்கள் நிகழ்வில் கொரவிக்கப்பட்டனர். வரவேற்கத்தக்க வியாகும், தீடுபோன்ற நிகழ்வுகள் வவனியாவில் நொடர்ந்து நடைபெற வேண்டும். இதன் மூலம் எமது பண்பாடுகள் வளர்க்கப்படும், கலை வளர்க்கப்படும், நல்ல சமுதாயம் உருவாகும் என்பதீல் ஜயமில்லை.



# வள்ளல் பெருமான்

## எம்.ஐ.ஆர்.

வ.இ.செல்வக்குமார்

**நெ** ஞசில் ஈரம் காய்ந்து போய் அல்லது அற்றுப் போய் வருகிறது. இன்றைய மனித உலகில் தீவிரகெல்லாம் ஆறுதலாக மக்களை அன்போடும் இன்முகத்தோடும் அரவணைத்துச் சென்று வாழ்ந்து மறைந்த பேருள்ளாம் கொண்ட பெரிய மனிதர் களை நினைத்துப் பார்த்துக் கொள்ள வேண்டியது தான். அப்படி வாழ்ந்து அமர்ரா னவர்களில் ஒருவர் தான் எம்.ஜி.ஆர். மனித நீரு குத்தில் எத்தனை கோணங்கள் உள்ளதோ அதுதனையையும் பிரதிபலித்துக் காட்டியவர்.

எம்.ஜி.ஆர். படங்களைப் பார்த்தவர்களுக்கு கண்டு கருப்பையா என்ற நடிகரை எனிதில் மறந்து விட முடியாது. பெரும்பாலும் நகைச் சுவைக் காட்சிகளில் ஆயிரத்தில் ஒருவன், நம் நாடு, அடிமைப் பெண், ரிக்சாக்காரன், குடியிருந்த கோயில், ஒனி விளக்கு, ராமன் தேடிய சீதை, மாட்டுக் கார வேலன் ஆகிய படங்களில் நடித்த இவரது கடைசிப் படம் நினைத்ததை முடிப்பவன். மானா மதுரையைச் சேர்ந்த கண்டு கருப்பையா 8 வயதிலேயே பெருமாளவு நாடகங்களில் நடித்திருக்கிறார். நாடக மன்றத்தை தொடங்கி நடத்தியதால் அவர் பெரிதும் நஷ்டப்பட்டுப் போனார். அதை அறிந்த எம்.ஜி.ஆர். கருப்பையாவுக்குத் தனது படங்களில் தொடர்ந்து வாய்ப்பளித்தார். கருப்பையா சிவாஜியின் படங்களில் நடித்ததோடு சிவாஜி நாடக மன்றத்தின் வேங்கையின் மைந்தன், வியட்நாம் வீடு, தங்கப்பதககம் ஆகிய நாடகங்களிலும் நடித்தார். அதை எம்.ஜி.ஆர் வித்தியாசமாக எடுத்துக் கொள்ளாமல் எப்போதும் போல் நட்புக் கொண்டிருந்தார்.

72 இல் கருப்பையா சுக்வனிமுற்று சில தினங்களிலேயே இறந்து போகிறார். தான் வலிந்த எம்.ஐ.ஆர் கருப்பையாவின் இறுதி சடங்குகளுக்கு உதவும் வகையில் உடனே பணம் கொடுத்து அனுப்பினார். 1977 இல் எம்.ஐ.ஆர். தமிழக முதல்வரான போது கருப்பையாவின் இரண்டு மகள்களுக்கு வேலை கொடுத்துகொடு எம்.ஐ.ஆர் நின்று விடவில்லை. கருப்பையாவின் 6 வாரிக்களுக்கும் தன் சொந்த செலவில் தீருமணங்களை நடத்தி வைத்தார். கருப்பையாவின் மகள் அமுதாவின் தீருமணம் நடந்தபோது எம்.ஐ.ஆர் பல்லாண்டு வாழ்க படப்பிடிப்புக்காக வெளியூற் சென்றிருந்தார். அமுதாவின் தீருமணத்தை எம்.ஐ.ஆரின் அண்ணா சக்கரபாணி தலைமையில் ஜானகி அம்மையார் தாலி எடுத்துக் கொடுத்து நடத்தி வைத்தார்.



## கவிதை நூல் வளியீடு

கிளிநூச்சியில் டாஷிகா கருணாகரனின் 'விதியே விளையாடாதே' கவிதை நூல் அண்மையில் வெளியிடப்பட்டுள்ளது. கறைச்சி பிரதேச சபைச் செயலாளர் கம்சன் கணேசனும் அதிபர் பங்கையச் செல்வனும் நிகழ்வில் கலந்து சிறப்பித்தனர். நூலாராயவுரையை தமிழாசிரியர் மூல்லைத்தீபன் நிகழ்வுக்கு விடுபட்டுள்ளார். ஜேந்திரகுமார் தலைமை தாங்கியிருந்தார். மேற்படி நிகழ்வு என்னும் பிரதேச சபை மன்ற பகுதில் இடம்பெற்றது.

# மன்னாரில் சிறுகதை நூல் வெளியீடு



மன்னாரின் இளம் கவிஞரும், ஊடகவியலாளருமான வை. கஜேந்திரன் எழுதிய “மறுபிறப்பு” சிறுகதை நூல் வெளியீட்டு விழா கடந்த 13ஆம் தீக்தி செவ்வாய்க்கிழமை பிற்பகல் 2.30 மணியளவில் மன் னார் நகர சபை மன்றபத்தில் வைபவ ரீதியாக இப்பெற்றது:

மன்னார் தமிழ்முது நண்பார்கள் வட்டத்தின் ஏற்பாடில் இடம் பெற்ற குறித்த சிறுகதை நூல் வெளியீட்டு விழா வவுனியா தமிழ்ச்சங்கத்தின் அமைப்பாளர் தமிழ்ரூவி த. சிவகுமாரன் தலைமையில் இடம் பெற்றது. இந்த நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினர்களாக வன்னி மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் இ.சாள்ஸ் நிர்மலநாதன், மன்னார் மாவட்ட மேலதீக அரச அதிபர் தீருமதி. அஞ்சராள்ளி டிமெல் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர். முதற் பிரதியை துரையம்மா அன்பகத் தலைவர் வே. மனுவேல்பிள்ளை பெற்றுக் கொண்டார். சிறப்புப் பிரதிகள் வழங்கலையடுத்து நூல் ஆய்வுறையினை தேசியக் கலைஞர் எஸ். ஏ. உத யனும், கருத்துரையினை ஓய்வுநிலை ஆசிரியர் தீருமதி. சாந்தி வாமதேவாவும் வழங்கினார். விருந்தினர்கள் உரைகளைத்தொடர்ந்து ஏற்புரையினை நூலாசிரியர் வை. கஜேந்திரனும் நன்றியுரையினை பி. அருள்ராஜம் நிகழ்த்த மன்னார் புனித சவேரியர் பெண்கள் கல்லூரி மாணவி செல்வி. ம. ஜான்சியின் நடனத்துடன் வெளியீட்டு விழா இனிதே நிறைவேற்றது. (க-56)

(କ-୫୬)

**திருநெல்வேலி தலையாறு பகுதிகளில் மீன் விலைகள் கழிவு எடுத்துவிடப்பட்டிருக்கிறது.**

Foundation  
ham on

# Year End Sale



## மங்களா காட்சியறை

இல.536, K.K.S வீதி, மனோகரூ சந்தி,  
யாழ்ப்பாளை, தொ.பெ : 021 222 8367, 077 728 6069

சனிப்பீர்ச்சிப் பள்ளகள் 2017 - 2020

கப ரீ துண்முகி வரும் கை மாதும் [26.01.2017] 13ஆம் தித்தி  
வியாழ்க்கிழமை இரவு 7:29 மணியளவில் சனிபக்வான்  
விருஷ்கி ராசிபிலிருந்து தலுக்கராசிக்குன் பிரவேஸிக்கிறார். இந்த  
அவு 24.01.2020 வரை 3 ஆண்டுகள் சஞ்சாரம் செய்கிறார்.

முகம், பூரம், உத்தரம் 1ஆம் பாதம்  
 (மா பி மு மே மோ மென்ட டி டீ) போன்ற எழுத்து  
 களில் பெயரை முதல் எழுத்தாக கொண்டவர்கள்  
 ஆவணி மாதத்தில் பிறந்தவர்களுக்கு இந்தப்  
 பலன்கள் பொருந்தி வரும்)

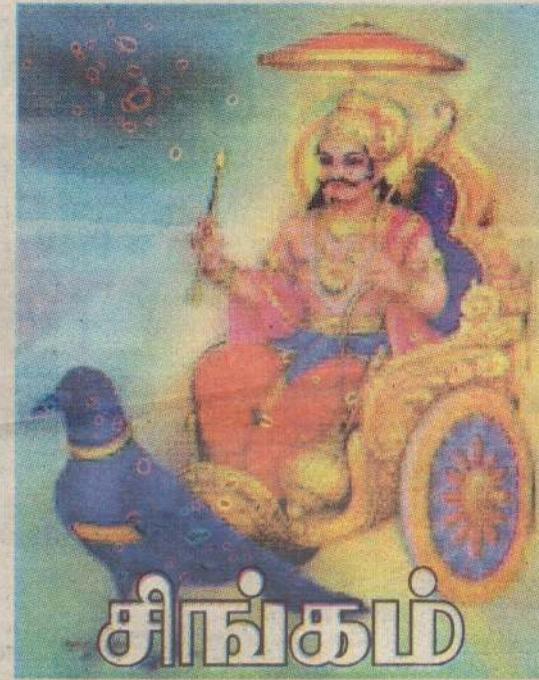
வான மண்டலத்தில் 5ஆவது ராசியாக வலம் வரும் உங்கள் ராசி நூதன் ஆகிய சூரியபகவான் நுவக்கிரகங்களில் முதலாவது கிரகமாகும். உலக உற்பத்திக்கும், உயிர்கள் வாழ்வதற்கும் சீராக தன்னுடைய கதீர்களை வாரி வழங்கும் வல்லமை பெற்ற சூரியன் கிரகங்களில் நம்முடைய கண்களுக்கு தெரியும் முதல் கிரகமும் ஆகும். நுவக்கிரகங்களில் முதன்மையானது சூரியன் ஆகும். அதுபோல் அரசாஞ்சும் யோகமும், எதிலும் முதன்மையாகவும் விளங்க விருப்பமுடையவர்கள். நீங்கள் பொன்னையும் பொருளையும் பெரிதாக மதிக்கும் இவ்வலசில் புகழுக்காக இவ்வுலகில் எதையும் துணிந்து செயல்படுவீர்கள். நீர்வாகத் தீற்மை, ஆட்சி அதீகாரம் மற்றும் பேசாற்றவுக்கு உரியவரான நீங்கள் எதையும் விட்டுகொடுக்காத தன்மையும் உண்மைக்கும், நேரமைக்கும் போராடி வெற்றி பெறுவீர்கள் இதன்மையாலும்தான் உடல் மற்றும் நீங்களுக்கு துணிந்வாயால்

தனுக் ராசீயிலிருந்து சுஞ்சாரம் செய்து அளிக்க வேண்டும். உங்களது ராசீக்கு 5ஆம் வீட்டில் சனி சுஞ்சாரம் செய்வது இதுவரை தள்ளிப்போன சுபகாரியங்கள் இனிதே நடைபெறக் கூடிய வாய்ப்பாகும். அடிக்கடி சுப நிகழ்ச்சிகளில் கலந்து கொள்ள வாய்ப்பாகும் சரிப்கவான் பாபக்கிரகம் என்பதால் உங்களது ராசீயின் 5 ஆம் இடமான புத்தி ஸ்தானத்தில் சுஞ்சாரம் செய்வது புத்தியின் தன்மைகேற்ப செய்வ படுவீர்கள். சிலசமயம் நல்ல அறிவும் ஆற்றலுடன் சிந்திக்கும் குணமுடைய நீங்கள் சில சமயங்களில் மறதியும், கவனச் சிதறவும் உடைய வராக இருப்பீர்கள்.

உடல் ஆரோக்கியம் சீராகி மகிழ்ச்சியாக இருக்கும் காலம். தீர்க்க முடியாத பினிமற்றும் உடல் சோர்ச் நீங்கி புத்தனர்வடன் செயல்படுவீர்கள். பண்டுமுக்கம் தாராளமாக இருந்து வரும். பேச்சில் ஈமர்ச்சியம் நன்மை உண்டாக்கும். குடும்பத்தில் புதுவரவுகள் வந்து சேரும். புதீய விடயங்களை ஆர்வமுடன் கற்பிக்கன். நம்பிக்கையுடன் முயற்சிக்க எதிர்பார்த்த வெற்றி கிடைக்கும். எதையும் தீர் ஆராய்ந்து முழு முச்சுடன் செயற்பட வெற்றி கிட்டும். தாயாரியை உடல் நிலையில் ஆரோக்கியம் காணப்படும்.

வண்டி வாகனங்கள், வீடு, நிலம், வாங்க வாய்ப்புகள் அமையும். தந்தை மற்றும் தாய் வழி சொத்துக்கள் எதிர்பாராமல் வர வாய்ப்புள்ளது. அதீர்வத்தை நம்பாமல் உழைப்பை மட்டும் தாரக மந்திரமாக எண்ணி செயல்களில் வெற்றி பெற முடியும். பெரிய மனிதர்கள் சகவாசம். குழந்தைகளால் பிரச்சினை ஏற்பட்டு நிம்மதியற்ற கழல் ஏற்படும். அதே சமயம் நன்மையும் ஏற்பட வாய்ப்புள்ளது. உங்களது உழைப்பு மற்றவர்களுக்கு வாபகரமாக அமையும். உங்கள் பணம், பொருள்கண் முன்னோ களவு போனது போல் காணாமல்போகும் அல்லது பறிபோகவோ தீருட்டுப் போகவோ வாய்ப்பிருக்கிறது. விருந்து கேளிக்கைகளில் நாட்டம் குறையும்.

காதல் விடயங்கள் உற்சாகமாக இருந்து வரும் காதல் கை குடி தீருமணத்தில் ஒரு சிலருக்கு முடிபும். வேலை தேடுபவர்களுக்கு வேலை கிடைப்பது சற்று காலதாமதமாகும். விரும்பிய வேலை கிடைப்பதில் நிறையத் தடைகள் ஏற்படும். வழக்குகள் ஜெயிப்பான் கோன்னினாலும் எதிரிவை



# சிங்கம்

காரியத்திலே கண்ணாய் இருத்தல் வேண்டும் அப்பொழுதுதான் போட்டியான உலகத்தில் ஜெயிக்க முடியும்.

பெண்களுக்கு

காதல் விடயங்கள் மகிழ்ச்சியாகவும், சாதகமாகவும் அமையும். இதுவரை நடைபெறாமல் தள்ளிப்போன தீருமணம், குழந்தைப் பேறு போன்ற சுபகாரியங்கள் இனிதே நடந்தேறும். அடிக்கடி சுபநிகழ்ச்சிகளில் கலந்து கொள்ள வாய்ப்பு அமையும். புதிய ஆடை, ஆபரணச் சேர்க்கை அதுவாக வந்து சேரும். கணவன் மனைவி உறவு சுற்று மகிழ்ச்சியாகவும் உற்சாகமாகவும் இருந்து வரும். பொருளாதாரம் ஏற்றமுடன் இருந்து வரும் குடும்பத்தில் புதிய உறுப்பினர் வருகையால் மகிழ்ச்சி அமையும். பார்க்கும் வேலையில் அதிக கவனம் தேவை. அவசரப்பட்டு வேலையை விட்டு விடுதல் கூடாது. புதிய வேலை கிடைக்க தாமதமாகும். எப்பொழுதும் கறுக்கறுப்பாக செயல்படுகிற்கள். குழந்தைகளால் உற்சாகமும் நன்மையும் அதிகரிக்கும். நன்பார்களால் எதிர்பாராத நன்மைகள் ஏற்படும். இடம், மனை, வண்டி வாகனங்கள் வாங்க வாய்ப்பு ஏற்படும். பகுதி நேரமாக உயர்கல்வி பயிலவோ அல்லது வேலை பார்க்கவோ வாய்ப்புகள் அமையும்.

சுயதொழில்களில் முதலீடு செய்வதில் அதிகக் கவனம் தேவை. கூடாளிகளிடம் கருத்து வேறுபாடுகள் தோன்றும். கூட்டாளிகளே ஸாம் அடைவார். எனவே முதலீடில் அதிகக் கவனம் தேவை. பணம் பொருள் மாட்டிக் கொள்ளும். எனவே கவனம் தேவை. மறைமுகமான எதிர்ப்பு, போட்டிப் பொறாமைக்களையும் சந்திக்க வேண்டி இருக்கும். தீற்மையாளர்கள் மேலே வரவேண்டிய தருணம். உங்கள் தீற்மைகளை அதிகரித்து கொள்ளுங்கள். உடல் ஆரோக்கியத்தில் அதிகக் கவனம் தேவை. உடம்பில் ஏற்பட்ட நோயின் தன்மை குறைவது போல் தோன்றினாலும் நோயின் தன்மை அதிகரித்துக் கொண்டே இருக்கும். உடம்பில் சளித்தொல்லைகள் இல்லாமல் பார்த்துக் கொள்வது நலம். அடிக்கடி உடல் அசதி, சோர்வு, அலைச்சல் களால் கால்வலி, அடிவயிற்று பிரச்சினைகளை சமாளித்து கொள்ள வேண்டி வரும். நன்பர்களால் எதிர்பாராத பணவரவும் பொருள்வரவும் ஏற்படும். உயரதிகாரிகள் விடையத்தில் அதிக எச்சரிக்கை தேவை. கணவன் மனைவி உறவு சுற்று சுமாராக இருந்து வரும். கடன் கிடைப்பதில் காலதாமதம் ஏற்படும். கொடுத்த பணம் பொருள் வருவதில் தட்ட ஏற்படும்.



பாலையும்பூர் பதுவையீர் கலாமன்றத்  
தால் தூய மிக்கேல் தீருநாளை  
யொட்டி அண்மையில் நடத்தப்பட்ட  
கலைவிழா மற்றும் கலைஞர் கெளா  
விப்பு நிகழ்வு என்பன பங்குத்தந்தை  
அருட்தீருவியோ ஆம்ஸ்ரோங் அமை  
கள் தலைமையில் நடைபெற்றன  
அண்ணாவியார் மு. அருட்பிரகாசத்  
தீன் எழுத்துருவாக்கம் மற்றும் நூற்று  
யாள்கையில் உருவான் “தியாக  
ராகங்கள்” நாட்டுக்கூத்தும் இடம்  
பெற்றது.

முதன்மை விருந்தினராகக் கலந்து  
கொண்ட வடமாகாணசபை உறுப்பு  
பினர் தி.ஆனல்ட், சீற்பு விருந்து  
னர்களான கிராம அலுவலர்கள்  
செல்லி ஜயதா, குருதர்சன் ஆக  
யோர் கலைஞர்களைக் கெளரவிடு  
தனர். அண்ணாவியார் அரூட்பிர  
காசம் மற்றும் இளம் கலைஞர்கள்  
கெளரவிக்கப்பட்டனர். இளம் கலை  
ஞர்களுக்கு இளங்கலைக்கத்திற்  
விருதுகள் வழங்கப்பட்டன. (க-135)



## பெள்ளும் நாள் நூல் வெரியீடு

மட்டக்களப்பு மகுடம் கலை இலக்கிய வட்டத்தின் பெளர்ணயி நாள் நால் வெளியீடாக மட்டக்களப்பின் ஒரு சமூகப் போராளியின் “நாங்கள் விட்டில்கள் அல்ல” கவிதை நால் அறிமுக விழா கடந்த 13 ஆம் திங்டி மட்டக்களப்பு மாநகரசபை பொது நூலக கேட்போர் கூடத்தில் இடம்பெற்றது.

வடக்கு கீழக்கு மாகாண முன்னாள் கலாசாரப் பணிப்பாளர் எஸ்.எதிர் மன்னசிங்கம் தலைமையில் நடைபெற்ற இந்த நிகழ்வில் கீழக்கு மாகாண விவசாய அமைச்சர் கி.துரைராசசிங்கம், முன்னாள் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் பா.அரியநூத்திரன், காந்தி சேவா சங்கத் தலைவர் ஏ.செல்வேந்திரன், பேராசிரியர் மொனகுரு ஆகியோர் உட்படப் பலர் கலந்து கொண்டுள்ளர்.

நூலின் முதற்பிரதியை மட்டக்களப்பு மாவட்ட திட்டமிடல் பணிப்பாளர் ஆர்.நானுக்ஞஸ்தீயன் வெளியிட மட்டக்களப்பு தேசிய சேமிப்பு வங்கியின் முகாமையாளர் எஸ்.வி.சுபோந்திரன் பெற்றுக் கொண்டார். (9)

**நான்  
மார்கழி-07**

வியாழக்கிழமை -22.12.2016

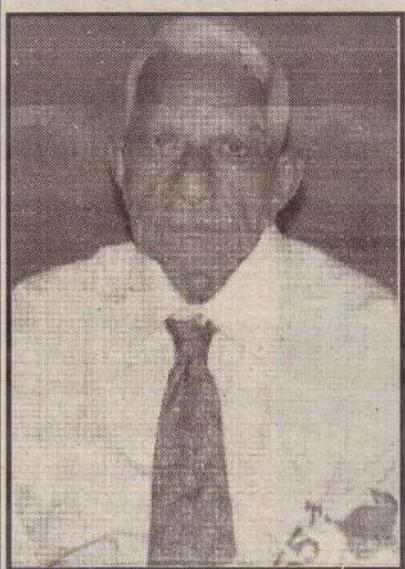
தீக்கி: நவமி-பி.இ.01.43

நடசுத்திரம்: அக்டூபர் மு.இ.10.13

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org



## மரண அறிவித்தல் செல்லையா சடாட்சரம் (இய்வு நிலை நீதி மன்ற முதலியார்)



அல்லாரை வடக்கை பிறப்பிடமாகவும் கச்சாய் வீதி கொடிகாமத்தை வதிவிடமாகவும் கொண்ட செல்லையா சடாட்சரம் 20.12.2016 வெவ்வாய்க்கிழமை இறைவனம் சேர்ந்தார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற செல்லையா-தெய்வானையின்னை தம்பதிகளின் சிரேஷ்ர புதல்வனும் காலஞ்சென்ற பாலசிங்கம் - இராசமணி தம்பதிகளின் அன்பு மருமகனும் காலஞ்சென்ற நவமணியின் அன்புக் கணவரும் காலஞ்சென்ற பாறுபதிப்பின்னை, பாலசிங்கம், சிவப்பிரகாசம் (இய்வுநிலை ஆசிரியர்) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும் குகனேசன் (ஜேர்மனி), குகதாசன், காலஞ்சென்ற புவிராசசிங்கம் (பிரான்ஸ்), குகேந்திரன் (லண்டன்) வாசகிதேவி, இன்பலதா (பிரான்ஸ்) இன்பராஸி (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்பு தந்தையும், ஜெயந்தினி (ஜேர்மனி), சுமதி (பல்வைத்தியர்-ஆதார வைத்தியசாலை-சாவகச்சேரி), யோகசகிர்தமலர் (பிரான்ஸ்), சர்மிலா(லண்டன்) பாலச்சந்திரன் (இய்வுநிலை முகாமையாளர்-மக்கள்வங்கி) தெய்வேந்திரன் (பிரான்ஸ்), ஸ்ரீகஜேந்திரா (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்புமாமனாரும் கெளசிகா, மயூதன் (ஜேர்மனி), அர்ச்சனா(லெங்கை தொழில்நுட்ப நிறுவனம்-கொழும்பு) அனந்த (உயிரியல் மருத்துவக் கல்லூரி-வெள்ளவத்தை) மர்த்திகா, கெவின், காலஞ்சென்ற ஸ்ரீபன், ஜெனிக் தர்மிகா (பிரான்ஸ்) பிருந்தாபன், நாவீகா (லண்டன்) நிருபராஸ் (நிரியல் அபிவிருத்தி அதிகாரசபை-வவுனியா)பால இளந்திரையன், இளங்கோவன் (லண்டன்) ஆர்த்திகா(விரிவுரையாளர்-கொழும்பு பல்கலைகழுகம்) ஸ்ரீபவன் (ஹவா வெல்லச பல்கலைக்கழுகம்) மதுஷன், வனஜன், மதுஜிகா (பிரான்ஸ்) பத்மஜன், கயாணன், தீவானி (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும், அநேந்திராவின் பூட்டுமாவார்.

அன்னாரது இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (21.12.2016) புதன்கிழமை பி.ப 02.00 மணியளவில் அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் பாலாவித்தாழ்வு இந்து மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

கச்சாய் வீதி,  
கொடிகாமம்.

தகவல்  
குடும்பத்தினர்.  
0774438663 021-2050395

## மரண அறிவித்தல்

திருமதி மகேஸ்வரி அரியநாயகம்



இறப்பு	மிறப்பு
19	08
.	.
12	08
.	.
2016	1926

மலேசியாவைப் பிறப்பிடமாகவும், மறவன்புலோவை வதிவிடமாகவும் கொண்ட திருமதி மகேஸ்வரி அரியநாயகம் (19.12.2016) தீங்கடக்கிழமை கர்த்தருள் நீத்திரை அடைந்து விட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான சுந்தரமூர்த்தி-இராசம்மா தம்பதிகளின் முத்து மகனும் காலஞ்சென்றவர் களான கந்தையா அமுதம் தம்பதிகளின் மருமகனும், காலஞ்சென்ற அரியநாயக

கத்தின் அன்பு மனைவியும், காலஞ்சென்ற நித்தியானந்தன் மற்றும் மகேஸ்வரியும், ஜீவமலர், நிர்மலா (நியூசிலாந்து) ஆகியோரின் தாயாரும் தியாகேஸ்வரி, ஒசலா, குமரச்செழியன் (நியூசிலாந்து) ஆகியோரின் மாமியும் மனோச், மனுபஶங்கர், அர்ஜீன் ஆகியோரின் பாசமிகு அம்மம்மாவும் ஹாசியா, கீர்த்திகா, சஞ்சதன், ஆகியோரின் அப்பம்மாவும் புவனேஸ்வரி, காலஞ்சென்ற சுவேஸ்வரி, காலஞ்சென்ற சரவணபவன், ஆகியோரின் சகேதாரியும் ஜான்சிரானி, அகிம்மைராணா, ரமணபாரதி, காலஞ்சென்ற தீகவதி மற்றும் கலாவதி, ஆரா அமுதன், ஆனந்தி ஆகியோரின் பாசமிகு பொயிம்மாவும், வினோதினி, சாந்தினி, குமதினி ஆகியோரின் அத்தையும் ஆவார்.

அன்னாரது நல்டடக் ஆராதனை நாளை (22.12.2016) வியாழக்கிழமை பி.ப 02.00 மணியளவில் இலங்கை பெந்தக் கொல்த சபை, கீஸ்மன் லேன், கென்ஷன் லேன் சாவகச்சேரியில் நடைபெற்று சாவகச்சேரி மயானத்தில் நல்டடக்கம் செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

24,வீடமைப்புத்திடபம்  
மறவன்புலோ மேற்கு ,  
சாவகச்சேரி.

தகவல்:  
பிள்ளைகள்.  
ஜீவமலர்(0776090958)

## மரண அறிவித்தல் கந்தையா பாலசிங்கம்

(பிரபல வர்த்தகர் மயிலூரன் திருமண மன்பு உரிமையாளர், நல்லூர் மனியம் திருமண சேவை)

இறப்பு  
29.08.1938

இறப்பு  
20.12.2016

யாழ். காரைரநகர் விளானைப் பிறப்பிடமாகவும், யாழ். வீரமாகாளி அம்மன் வீதி, கொழும்பு, நல்லூரை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கந்தையா பாலசிங்கம் (20.12.2016) செவ்வாய்க்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற கந்தையா - பொன்னம்மா தம்பதியரின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்றவர்களான ஜயாத்துரை - சிவக்கொழும்து தம்பதியரின் மருமகனும் ஆனந்தலட்சுமி (ஆனந்தி) இன் கணவரும் மஞ்சளா (அமெரிக்கா), மயிலூரன் (கண்டா), சத்சா (லண்டன்), கலாஜினி (அமெரிக்கா), காலஞ்சென்ற கயேந்திரன் ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும் செல்வராசா, கிருஷ்ணன் காலஞ்சென்ற கனகரட்டணம் மற்றும் தீல்லையம் பலம், புமணி, நாகேஸ்வரி, அற்புதம், யோகராசா ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும் காலஞ்சென்ற சுந்தரம்பின்னை, இராசையா மற்றும் சத்தியலட்சுமி, சிவபாக்கியலட்சுமி, ஆனந்தராசா ஆகியோரின் அன்புச் சகலனும் காலஞ்சென்ற ராஜாசெல்வன் மற்றும் அருந்தவராணி, சீர்ஸ் கந்தராஜா, விஜயராஜா ஆகியோரின் மாமனாரும் மீனு, விழ்ணு, லட்சுமி, சிவதர்சன், சதீசன், சிந்து, சுகன்யா, இந்துயன், சகாரிக்கா ஆகியோரின் அன்புப்பேரனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

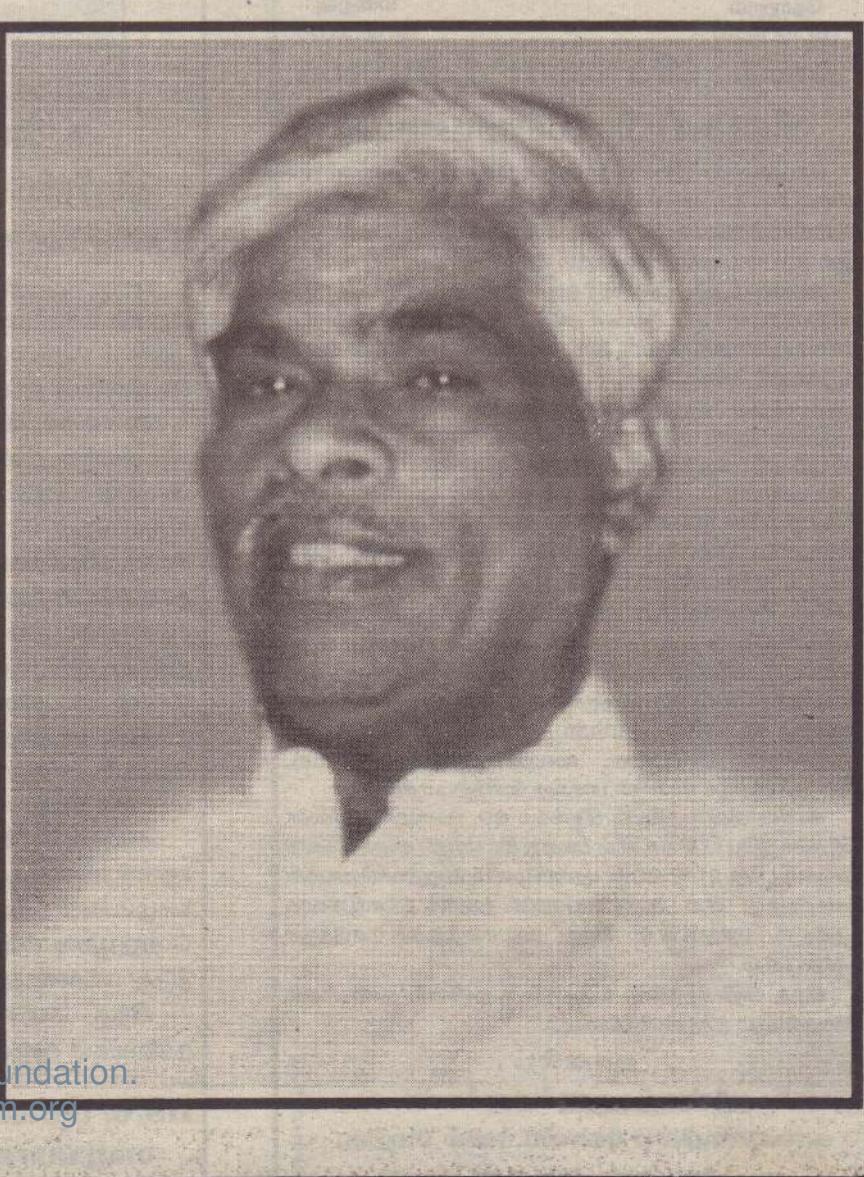
தகவல்: குடும்பத்தினர்

மூந்தலைச்சுமி - 0094 777 840 769, 0094 212 219 732,

மயிலூரன் - 0014 167251491, Digitized by Noolaham Foundation.

சத்சா - 0208 782 1486, 075 4422 193, 077 88181 734,

கலாஜினி - 0019 172242349







**மேடம்:** பேச்சில் நீதானம் தேவைப்படும். தொழில், வியாபாரத்தில் கூடுதல் பணிச்சமை உருவாகும். ஸாபம் சுமாராக இருக்கும். பெண் கள் பிள்ளைகளின் நலனுக்காகப் பாடுபடுவார். மாணவர்கள் ஆர்வமுடன் படிப்பார்.



**தேபம்:** மனதில் ஆண்மிக சிந்தனை அதீகரிக்கும். தொழில், வியாபாரத்தில் வளர்ச்சி இலக்கு முழுமையாகும். எதிர்பார்த்த வருமானம் சிடைக்கும். சுப் விடயத்தில் நலவு முடிவு கிடைக்கும். ஆட்டை, ஆபரணம் வாங்குவீர்கள்.



**மிதுங்கம்:** எதிர்பார்த்த சுப் செய்தி கிடைக்கும். தொழில், வியாபாரத்தில் ஸாபம் சுமாராக இருக்கும். பணியாளர்கள் பணி விடயமாக வெளியீடு செல்வார். பெண்கள் வீட்டுச் செலவுக்காக கடன் பெற நேரிடலாம்.



**கடகம்:** அன்றாடப் பணிகளில் ஆர்வமுடன் ஈடுபடுவீர்கள். தொழில், வியாபாரவளர்ச்சியால் வருமானம் அதிகரிக்கும். சேமிப்பு உயரும். பெண்கள் புத்தாண்து நாக வாங்க யோகம் உண்டு. மாணவர்கள் ஆர்வமுடன் படிப்பார்.



**சீங்கம்:** குடும்பத்தினரின் தேவையறிந்து உதவுவீர்கள். தொழில், வியாபாரத்தில் ஆதாயம் அதிகரிக்கும். எதிர்பார்த்த சுப் செய்தி வந்து சேரும். பெண்கள் கணவரின் அன்பைபெறுவார். மாணவர்கள் படிப்பில் நல்ல தேர்ச்சி பெறுவார்.



**கன்னி:** குடும்ப விடயத்தை பிறரிடம் பேச வேண்டாம். தொழில், வியாபாரத்தில் நிலுவைப் பணி நிறைவேற்றுவது நல்லது. எதுபார்த்த ஆதாயம் கிடைக்கும். பெண்கள் ஆடுபார பொருள் வாங்குவார்.



**துலாம்:** குடும்பத்தினரின் அன்பைக் கண்டு நெகிழ்வீர்கள். தொழில், வியாபாரத்தில் ஸாபம் மிதமாக இருக்கும். பணியாளர்கள் பணி விடயமாக வெளியீடு செல்வார். வாகனத் தீல் மிதவேகம் பின்பற்றுவது நல்லது.

## பாடகரான அரவிந்தசாமி

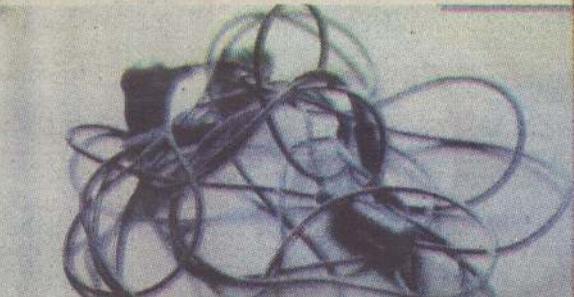
ரோஜா

புகழ் அரவிந்தசாமி

இதுவரை, எந்தப் படத்து வும், பின்னணி பாடியதில்லை. ஆனால், சமீபகாலமாக நான் கடவுள் பட ராஜேந்திரன் போன்ற நடிகர்களே பாடி வருவதால், போகன் படத்தில் அரவிந்த சாமியையும் ஒரு பாடலை பாட வைத்துள்ளனர். இந்தப் பாடல் வெற்றி யானால் விஜய், சிம்பு மற்றும் தனுஷ் பாணியில் அரவிந்தசாமியும் தொடர்ந்து தான் நடிக்கும் படங்களில் பின்னணிப் பாடகராக உள்ளார் என்கினிமா வட்டாரங்கள் தெரிவிக்கின்றன.



பஸ்ல ஏறி இருந்ததும் பாட்டு கேக்கலாம் என்று வெட்டபோனை எடுத்தா



அதிலை இருக்கிற சிக்கலை எடுத்து முடிக்கிறதுக்குள்ள இறங்கிட இடம் வந்துதே

எதுக்கு ரயில்வே ஸ்டேஷன்லை கையில காவி சிளாஸ் வச்சுக்கிட்டு நிக்கற்றிங்க



ஒப்போ மைக்ல் சொன்னாஸ்களே... கிள்ளும் கொஞ்ச நேரத்துல் "சர்க்கு" ரயில் வரும் என்று

**கடவுள்:** பக்தா என்ன வரம் வேண்டும் கேள்?



**பக்தர்:** கடவுளே நான் சாப்பிடும் போதெல்லாம் கரண்டு போயிடனும்...

**கடவுள்:** ஏன் கரண்டு போகணும் பக்தர்: என் பொண்டாட்டி கிட்ட சாப்பாடு கேட்டால்... சீரியல் முடியட்டும் என்கிறாள்.

நாயைப் பற்றி நீ எழுதினது அப்படியே சுத்தைப் பாத்து காப்பி அடிச்சதுநானே? அப்படியே அவன் எழுதினா மாதிரியே இருக்கே!



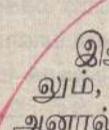
இல்லை ரீசர்ஸ்! அவன் எழுதின அடிதே நோயைப் பற்றித்து நானும் எழுதினான்



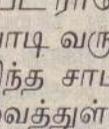
**விருச்சிகம்:** நல்லவர்களின் நட்பை பெறுவீர்கள். தொழில், வியாபாரத்தில் வளர்ச்சி பணி சீற்பாக நிறைவேறும். பணவரா அதிகரிக்கும். எதிர்பார்த்த சுப் செய்தி வந்து சேரும். விருந்து, விழுவில் கலந்து கொள்வீர்கள்.



**தனுசு:** பொறுவையான் நன்மை அலைவீர்கள். தொழில், வியாபாரத்தில் ஸாபம் மிதமாக இருக்கும். பணியாளர்கள் பணிச்சமைக்கு ஆளாவார். பெண்கள் குடும்ப வளர்ச்சிக்காகப் பாடுபடுவார். அரசியல்வாதிகளுக்கு பதவி கிடைக்கும்.



**மகரம்:** எவருக்கும் தகுதிக்கு மீறி வாக்குறுதி தர வேண்டாம். தொழில், வியாபாரத்தில் தடங்கல் குறுக்கீடு வாய்ப்பட்டு. ஸாபம் சுமாராக இருக்கும். மனவியின் செயற்பாடு நிமித்திக்கு வழிவகுக்கும்.



**கும்பம்:** குடும்பத்தினருடன் கருத்து வேறுபாடு உருவாகலாம். தொழில், வியாபாரத்தில் ஸாபம் சீராக இருக்கும். பணியாளர்கள் பணிச்சமைக்கு ஆளாகலாம். பெண்கள் நன்கை, பணம் கிரவல் கொடுக்க வாங்க வேண்டாம்.

**மீனம்:** எதிர்பார்ப்பு எளிதில் நிறைவேறும். தொழில், வியாபார வளர்ச்சியால் வருமானம் அதிகரிக்கும். சமூகத்தில் அந்தஸ்து உயரும். குடும்பத்தினரின் அன்பைப் பெற்று மகிழ்வீர்கள். பெண்கள் ஆட்டை, ஆபரணம் வாங்குவார்.

## சுடோக்கு எண் விளையாட்டு

8	4	5	7				
	8						4
	1	4		7	8		
9		6					5
4	5			6			3
	8		5				9
5	2	4	1				
4	5	8					
	3	9					

நூற்றெட்டு சுடோக்கின் விடை

4	5	6	1	7	3	2	9	8
8	1	2	5	6	9	7	3	4
3	9	7	4	2	8	5	6	1
1	6	5	8	4	2	3	7	9
7	3	8	9	5	1	4	2	6
2	4	9	6	3	7	8	1	5
9	2	1	3	8	4	6	5	7
6	7	4	2	9	5	1	8	3
5	8	3	7	1	6	9	4	2

சுடோக்கு ஒரு எண் விளையாட்டு. தர்க்க ரீதியால் ஒழுங்குபடுத்தல்தான் இதன் அடிப்படை 1-9 வரையால் எண்களை ஒழுங்கு படுத்தி ஒரே கோலத்தை ஏற்படுத்த வேண்டும். இந்தப் பெட்டி 9 நிரல்களையும் நிரைகளையும் கொண்டது. 3X3ஆக உள்ளேயும் நிரல் களையும் 3 நிரைகளையும் கொண்டிருக்கிறது உள்ளே இருப்ப வற்றை பெடிகள், கட்டங்கள், பக்கள், உப சதுரங்கள் என்றும் அழைக்கிறார்கள். இந்த ஒவ்வொரு நிரையிலும், நிரலிலும் 1-9 வரையால் எண்கள், இரண்டுதடவைகள் (மீண





# அவசரக் கத்தாயியும் அறிவியல் அந்தியும்!

(26 பக்கத் தொடர்ச்சி)

உயிரினுப்பவியல்  
உயிரியல் தொழில்நுப்பம் அல்லது உயிரி  
நுப்பவியல் என்ற அறிவியல்துறை இன்று  
மிகப் பெரிதாக வளர்ந்துள்ளது. பாலைத்  
தயிராக புரிக்க வைக்கும் எனிய நுப்பம்

இதன் தொடக்க நிலையாகும். பாலை தயிராக மாற்றுபவை நொதிம் எனப்படும் நுண்ணுயிர்கள். இவ் வாறு நுண்ணு யிரி களைக் கொண்டு நடத்துவிக் கப்படும் தொழில்நுட்ப பத்திற்கு உயிரி நுப்பவியல் என்று பெயர். இதன் ஒரு பிரிவாக உருவானதே மரபீனிப் பொறியியல் என்குமேற்கொடுத்து. அதை வது உயிரிகளின் அடிப்படை மரபுக் கூறுகளான மரபீனி களை மாற்றியமைத்து செயற்படுத்தும் தொழில்நுப்பம் என்பதே இதன்பொருள். இதன் மூலம் புதிய உயிரி னங்களை உருவாக்கிவிட்டாக அறிவியல்வாணர்கள் கள் கூறுகின்றனர். ஒவ்வொரு உயிரினத்தின் அடிப்படை அலகாக செல்ல அமைந்துள்ளது. இந்த செல்களின் உள்ளேஉட்கருள்ள அமைப்பு உள்ளது.

இந்த உட்கருவில் குருமேனிகள் விரல் போன்ற பகுதிகள் காணப்படுகின்றன. இவைதாம் ஓர் உயிரினத்தின் உறுப்புக்கூறு அமைப்புகளை ஈன்று புறந்தருபவை. எடுத்துக்காட்டாக, ஆலைரத்தின் விதையில் இருந்து ஆலைரமே வரும். வேப்பமரம்

வளராது. இதற்குக் காரணம் அவற்றில் அமைந்துள்ள மரபீனிகளின் ஒன்றுபட்ட அடுக்கு அமைப்பாகும். இந்த மரபீனிகள் மரபுக் கூறுகளை தொடர்ந்து தலைமுறை தலைமுறையாகக் கொண்டு செல்கின்றன. ஒருவரின் மூக்கு நீளமாக இருப்பதற்கு ஒரு

மரபீனித் தொகுப்பு காரணமாக இருக்கும். ஒருவரின் தோல் கருப்பாக இருப்பதற்கு மற்றொரு மரபீனித் தொகுப்பு காரணமான இருக்கும். இப்படியாக பற்பல மரபீனித் தொகுப்புகள் இணைந்து ஓர் உயிரினத்தை உருவாக்குகின்றன. இயற்கையின் இந்த அடிப்படையான குத்திரத்தை இன்றைய அறிவியல் உலகம் பிரித்துறியத் தொடர்ச்சி விட்டு, அத்துன் இந்தக் கூட்மைப்பை மாற்றியமைக்கும் தீர்ணையும் பெற்றுவிட்டு..!

## 15 மூலம் ஒன்டு நீலவைஞ்சலி

மலர்வு  
15  
·  
06  
·  
1935

2.திர்வு  
21  
·  
12  
·  
2001

### யோர் மாரியாம்பிள்ளை வைற்றல்

(ஆய்வுவழற்று உபதாஸல் குந்தர் - தாலையை)

உம் நகைவால் நாம் என்றும்

எம் நினைவிலை என்றும் நீங்கள்

எம் ஏ.நீ. உ.நா.ப் தாங்கள்

தாங்களே எம் வாழுகளை - பாலைகளை

பாரிசிலே சிறப்பு தாங்கள்

உம் சேஷ் காந்த

உ.நா.ப் பா.நீ. உ.நா.ப்

உ.ம் யைர் காந்த

உ.நா.ப் பா.நீ. உ.நா.ப் தாங்களே தாங்களும்

உ.ம் சேஷ் காந்த



**நாறா மருத்துவ நிலையம்**  
 \* எஸ்பு முடிடுக்களில் அதிக வேதனை யான வாதம். ஆஸ்மா. தீராத புண்கள். கைவிடப்பட நோய். கெற்பநோய்.

\* குழந்தை இன்மைக்கான - சிற்பு சிகிச்சை  
**வாங்கி முடிகளே, சாத்தாவத்தை விரிவாக கொடுக்கவும் (எனவேற்று), மாற்பாய்.**  
 077 321 2740

### விற்பனைக்கு

யாழ் பல்நிலையத்திற்கு முன்பாக விலைக்கு மூன்று மூன்றாண்டுகள் தமிழ்நாட்டில் நிலையமாக விலை விடி முக்குடும் 10 பரிசுக் காலையில். யாழ் பல்நிலையத்திற்கு பின்புறம் மின்சார நிலைய விடியில் கலை வசதிகளுடன் கூடிய 2 மாநிக் கடையும் உடன் விற்பனைக்குண்டு.

கனகசபை துற்மதுசைக்கும்  
 NO- 189, 191, 193 யின்சாரநிலைய விடி,  
 யாழ்ப்பாணம்

077 723 2535

அனைவரும் நந்தார் ஏற்றும் புதுவேல் நீர் நிறுத்தகள் உரிந்தாகு.

### விற்பனைக்கு

#### SAHANS FARM +

\* 2Kg இறுகு மேற்பட்ட நிறையுள்ள ஊச்சேவல்களை உடன் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.  
 \* BAIRAHAI கிழைச்சிக் கோழிக்குஞ்சு. ஊர்கோழிக்குஞ்சு மற்றும் வான் கோழிக்குஞ்சு என்பன விற்பனைக்குண்டு. மத மாதத்திலிருந்து ஒடிருக்குப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

Point Pedro Road, Nelliady Town. Nelliady  
 077 995 7700, 077 526 8702

### கண்ணர் அஞ்சலி



எமது பாடசாலையில் ஜெஸ்பார்டி உப அதிபரும். துறக்காதேவி தேவஸ்தந்தினா தலைவர் திரு. ஆறுதிருமுகன் அவர்களின் அன்புத் தாயாருமான

**திருமதி சுரஸ்வதி ஆறுமுகம்**  
 அவர்களின் மறைவு குறித்து அன்னாரின் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆறுந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொண்டு அவரின் ஆத்மா சாந்தியைப் பிரைவலைப் பிரார்த்திகளின்றோம்.  
 யாழ். நின்து ஆறும்ப பாடசாலைச் சமூகம்

முடைய பல பறவைகள் குறித்த இனத்தின் உட்பிரிவைச் சேர்ந்தவை என்று கருதப்பட வேந்த நிலையிலே தற்போது அவை தனி இனங்களைச் சார்ந்தவை என்பது மேற்படி ஆய்வுச் செயற்பாடு கள் மூலம் கண்டறியப்பட வேண்டும்.

ஆய்வு முறைகளைப் பயன்படுத்தவேண்டிய அவசியம் தற்போது எழுந்துள்ளதாக தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

அதூடன் பறவைகளின் உருவும், சிறுகு களின் நிறம் ஆகியவற்றைப் பகுப்பாய்ந்து கொள்வதில் மாற்றுவழிமுறையைப்பயன்படுத்த வேண்டும் என புதிய ஆய்வின் மூலம் சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது. இவை தவிர அனைத்து பறவை இனங்களையும் பெருக்கம் செய்யும் வகையில் தீயற்கைச் சூழலைப் பாதுகாக்க வேண்டிய குப்பாகுள்ளதாப்பிலும் காந்த்தரைக்கப்பட்டுள்ளது.

### மரண அறிவித்தல்கள்

#### திருமதி செல்வராணி பாலசிங்கம்



தோற்றும் மறைவு  
 22.11.1949 19.12.2016 குடும் - ஜயமினின்னை தம்பதியின் அன்பு மருமகனும். காலஞ்சென்ற ஜயாக்குட்டி பாலசிங்கம் (மூய்வெற்ற அதிபா. சமாதான நீதிவாண்) அவர்களின் அன்பு மனைவியும், ஜெகதன் (பொருளாதார அபிவிருத்தி உத்தியோகத்துர் பிரதேச செயலகம் தெவில்பழை). ஜெகதீபன் (பொறியியலாளர் UK) ஆகியோரின் பாசமிகு தாயும். சுக்நா (ஆசிரியை - யா/கொட்டி நமசிவாய வித்தியா யை) அவர்களின் அன்பு மாமியும், பிரமிஜனின் பாசமிகு பேர்த்தியும். தெய்வேந்திரன் (இலங்கை - சிமெந்துக் கூட்டுத் தாபனம்), வோகேந்திரன் (பிரான்ஸ்), வோகராணி (பிரான்ஸ்), குணேந்திரன் (பிரான்ஸ்), ஜெயராணி (கன்டா), ஜெயந்திரன் (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்புச் சுகோதாரியும், பூரணம், மகேஸ்வரி. செல்லத்துறை மற்றும் காலஞ்சென்றவர்களான கந்தசாமி. சண்முகம் ஆகியோரின் அன்பு மைத்துறையும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (22.12.2016) வியாழக்கிழமை முற்பகல் 11.30 மணியளவில் அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதுவடல் சன்னாகம் கொத்தியாலும் இந்த மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார். உறவினர்கள். நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளலும்.

சௌகலை தெற்கு.

தகவல்:  
 மயிலங்காடு,  
 சுன்னாகம்.

021 205 9458 / 077 615 7166

வெள்வா

23

02

1951

07

11

2016

கடந்த 07.11.2016 திங்கட்கிழமை சிவபதமடைந்த எமது குமேபத்தலைவர்

அயர்

**வேலுப்பிள்ளை தெய்வேந்பரமாநாதன் (V.T.)**

(ஸ்ரீ சிப்ரூ கிராஸ்கலையார் தலைவர், நீதிவாணி உத்தியோகத்துர்.)

அவர்களின் 45 ஆம் நாள் நிலைவேந்தலும், ஆகும் சாந்திப் பிரார்த்தனையும் இன்று (21.12.2016) புதன்கிழமை அன்னாரின் இல்லத்தில் நடைபெற்றும் இந்த சுக்கிளில் கலந்து கொள்ளுமாறு அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

வெ. 709, சிவிக்கெச்வர், குடும்பத்தினர்.

குடும்பத்தினர். வட்டக்கச்சி.

### மரண அறிவித்தல்



திருமதி விசாலாட்சி

**சிவசுப்பிரமணியசர்மா**

தாவாடையைப் பிறப்பிடமாகவும் கொண்டால் மேற்கு. காழும்பு கட்டாஞ்சேலையை வீதிவிடமாகவும் கொண்ட தீருமதி விசாலாட்சி சிவசுப்பிரமணியசர்மா 19.12.2016 திங்கட்கிழமை சிவபதமெய்தினார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற சிவசுப்பிரமணிய சர்மாவின் அன்பு மனைவியும், காலஞ்சென்றவர்களான துமாரசுவாரி அயர் - வகை அம்மான் தம்பதியரின் 2 ஆவது புதுதிரும்பும். காலஞ்சென்றவர்களான பேராசிரியர் சுதாசிவக்குருக்கன். பிரியத்திருமினி. நளாயினி ஆகியோரின் அன்புத் தாயும். சிரிதாரன். மாலினி. வெங்கடராமன். கோமசுநாதர் குறுக்குமூலாக கேட்கப்படும் ஆவார்.

அன்னாரை இறுதிக்கிரியைகள் (வெ. 89, காட்டாஞ்சேலையை வீதிவிடமாகவும் கொண்ட தீருமதி விசாலாட்சி சிவசுப்பிரமணியசர்மா 19.12.2016 திங்கட்கிழமை சிவபதமெய்தினார்).

அன்னார் காலஞ்சென்ற சிவசுப்பிரமணிய சர்மாவின் அன்பு மனைவியும், காலஞ்சென்றவர்களான துமாரசுவாரி அயர் - வகை அம்மான் தம்பதியரின் 2 ஆவது புதுதிரும்பும். காலஞ்சென்றவர்களான பேராசிரியர் சுதாசிவக்குருக்கன். பிரியத்திருமினி. நளாயினி ஆகியோரின் அன்புத் தாயும். சிரிதாரன். மாலினி. வெங்கடராமன். கோமசுநாதர் குறுக்குமூலாக கேட்கப்படும் ஆவார்.

அன்னாரை இறுதிக்கிரியைகள் (வெ. 89, காட்டாஞ்சேலையை வீதிவிடமாகவும் கொண்ட தீருமதி விசாலாட்சி சிவசுப்பிரமணியசர்மா 19.12.2016 திங்கட்கிழமை சிவபதமெய்தினார்).

அன்னார் காலஞ்சென்ற சிவசுப்பிரமணிய சர்மாவின் அன்பு மனைவியும், காலஞ்சென்றவர்களான துமாரசுவாரி அயர் - வகை அம்மான் தம்பதியரின் 2 ஆவது புதுதிரும்பும். காலஞ்சென்றவர்களான பேராசிரியர் சுதாசிவக்குருக்கன். பிரியத்திருமினி. நளாயினி ஆகியோரின் அன்புத் தாயும். சிரிதாரன். மாலினி. வெங்கடராமன். கோமசுநாதர் குறுக்குமூலாக கேட்கப்படும் ஆவார்.

அன்னாரை இறுதிக்கிரியைகள் (வெ. 89, காட்டாஞ்சேலையை வீதிவிடமாகவும் கொண்ட தீருமதி விசாலாட்சி சிவசுப்பிரமணியசர்மா 19.12.2016 திங்கட்கிழமை சிவபதமெய்தினார்).

அன்னார் காலஞ்சென்ற சிவசுப்பிரமணிய சர்மாவின் அன்பு மனைவியும், காலஞ்சென்றவர்களான துமாரசுவாரி அயர் - வகை அம்மான் தம்பதியரின் 2 ஆவது புதுதிரும்பும். காலஞ்சென்றவர்களான பேராசிரியர் சுதாசிவக்குருக்கன். பிரியத்திருமினி. நளாயினி ஆகியோரின் அன்புத் தாயும். சிரித



## மீண்டும்...

"தோல்வியடைந்தாலும் பரவாயில்லை மீண்டும் ஆயுதம் ஏந்தினால் என்ன என்று தழிழ்கள் இன்று சிந்திக்கத் தொடர்ச்சிகள் என்று".

இவ்வாறு ஜே.வி.பியின் தலைவர் அநூர் குமார் திஸாநாயக்க நேர்றுத் தெரிவித்தார். அவர் தெரிவித்தாவது:

தமிழர்கள் என்ற ஒரே காரணத்துக்காக அவர்கள் எதிர்நோக்கும் பிரச்சினைகள் அதிகம் உள்ளன. மொழி, கலாசாரம் என அவர்களுடன் தொடர்புடை நீண்டகாலமாகத் தீர்க்கப்படாத பல பிரச்சினைகள் உள்ளதை நாம் ஏற்றுக்கொண்டே ஆகவேண்டும்.

அதுபோல், நாட்டு மக்கள் அனைவரும் பொதுவாக எதிர்நோக்குகின்ற பிரச்சினைகளையும் அவர்கள் எதிர்நோக்குகின்றனர். இந்த இரண்டு வகையான பிரச்சினைகளுக்கும் நாம் உடனடியாகத் தீர்வை முன் வைக்க வேண்டும்.

இந்தப் பிரச்சினைக்கு அரசமைப்பு ரீதியாக மாத்திரம்தான் தீர்வை முன்வைக்கக் கூடியும் என்று கூறப்படுவதை நாம் ஒருபோதும் ஏற்றுக்கொள்ளமாட்டோம். அதையும் தாண்டி நாம்டல நடவடிக்கைகளை எடுக்க வேண்டியுள்ளது.

குறிப்பாக, அனல் மின் நிலையம் அமைப்பதற்காகச் சம்பூரில் ஆரம்பத்தில் நிலம் ஒதுக்கப்பட்டது. பின்னர், இந்த அரசு ஆட்சிக்கு வந்ததும் அந்தத் தீட்டம் கைவிடப்பட்டது. ஆனால், அந்த நிலம் அப்படியே இருக்கின்றது. மக்களுக்குக் கொடுக்கப்படவில்லை. அங்கு சௌன்றுதமிழ் இளைஞர்கள் சிலரைச் சந்தித்து உரையாடுகின்றன. போர் முடிந்து தமிழர்களின் பிரச்சினைகள் இன்னும் தீர்க்கப்படாமை குறித்து அவர்கள் கடும் மன வேதனையில் உள்ளனர். அவர்களின் பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதற்கு மீண்டும் ஆயுதம் ஏந்துவோமா என்ற மன்றிலையில் அவர்கள் இருப்பதை அறிந்தேன். ஆயுதம் ஏந்தித் தேவையிடைந்தாலும் பரவாயில்லை என்று அவர்கள் நினைக்கின்றனர்.

ஓர் இளைஞனுடன் பேசும்போது அவர் இவ்வாறு சொன்னார். ஆயுதப் போராட்டம் ஒன்றுக்கான வாய்ப்பு இனி இல்லை என்றபோதி வூம் கூழியில் இளைஞர்களுள் அதிகமானவர்கள் இவ்வாறுதான் நிலைகளின்றனர். ஆனால், மீண்டும் அவ்வாறானதொரு நிலமை ஏற்பாடு இருக்கவேண்டும் என்பதே அனைவரினதும் விருப்பம்.

துங்களில் வாழ்விடம் சம்பந்தமாக, தொழில் சம்பந்தமாக இவர்கள் கடும் பாதிப்பை எதிர்நோக்கினர். பாதிக்கப்பட்ட மக்களின் வேதனை இவ்வாறுதான் இப்போது வெளிவருகின்றது. தேவையிடைந்தாலும் பரவாயில்லை என்று அவர்கள் நாங்கள் அவர்களின் பிரச்சினையில் ஆயுதம் ஏந்தியாகத் தீர்வை முன்வைக்கவேண்டும். உடனடியாகத் தீர்வை முன்வைக்கவேண்டும்.

ஆயுதப் போராட்டம் தொடர்பில் நாம் ஆழ மான அனுபவத்தைப் பெற்றிருக்கின்றோம்.

அதன் பாதிப்பு எங்களுக்குத் தெரியும். நாம் இதை உணர்ந்து செயற்படவேண்டும் - என்றார்.

(த-4)

## சிறப்பு...

நிலையம் எமது கட்சி கடுமையாக எதிர்களின்றது என்று சிறிலங்கா சுதந்திரக்கட்சியின் உறுப்பினர் ஒருவர் தெரிவித்தார். மாகாண சபைகளின் ஒப்புதலுடன் அபிவிருத்தி சிறப்பு ஏற்பாடுகள் சட்டவரைவை நிறைவேற்றுவதற்கு மத்திய அரசு எதிர்பார்த்துள்ள நிலையில் உத்தேச தீட்டத்துக்கு மாகாண முதலமைச்சர்களும் போர்க்கொடு தூக்கியுள்ளனர்.

மாகாண சபைகளின் அதிகாரங்களைக் குறைக்கும் - அதில் கைபோர வழிவகுக்கும் எந்தவாரு சட்டவரைவையும் மாகாண சபைகள் ஆதாரிக்க்கூடாது என்ற நிலைப் பாட்டிலேயே முதலமைச்சர்கள் இருந்து வருகின்றன.

மேற்படி சட்டவரைவு குறித்து அவர்களுக்கு வியல்களின் உறுப்பினர் ஒருவர் தெரிவித்தன். மொழி, கலாசாரம் முதலவார்கள் ஒன்றுகூடி மேற்படி சட்டவரைவு சம்பந்த நூக்குவார் கொடுக்கப்படுகின்றது. அதற்கு முன்னர் மாகாண முதலவார்கள் ஒன்றுகூடி மேற்படி சட்டவரைவு சம்பந்த நூக்குவார் கொடுக்கப்படுகின்றார்.

மேற்படி சட்டவரைவு குறித்து அவர்களுக்கு வியல்களின் உறுப்பினர் ஒருவர் தெரிவித்தன். மொழி, கலாசாரம் முதலவார்கள் ஒன்றுகூடி மேற்படி சட்டவரைவு சம்பந்த நூக்குவார் கொடுக்கப்படுகின்றார்.

மாக ஆராயவள்ளனர் என்று தெரியவருகின்றது.

வெய அடிப்படையில் அபிவிருத்திகளை மேற்கொள்வதற்குத் தேசிய மட்டத்தில் தனியான சபையான்றையும், அதன்கீழ் வருகின்ற விடயதானங்களைக் கையாள்வதற்குச் சிறப்பு அமைச்சர் ஒருவரையும் உருவாக்குவதே இந்தத் தீட்டத்தின் நோக்கமாக இருக்கின்றது.

தெற்கு, வடமேல், மத்திய, கீழ்க்கு, வடக்கு ஆகிய அபிவிருத்திச் சபைகள் உருவாக்கப்படும். இதன்படி, தெற்கு அதைதறை அம்பாந்தோட்டை, மொன்றாகலை, இரத்தினபுரி ஆகிய நிர்வாகமாவட்டங்கள் உள்ளதை நாம் ஏற்றுக்கொண்டே ஆகவேண்டும்.

அதுபோல், நாட்டு மக்கள் அனைவரும் பொதுவாக எதிர்நோக்குகின்ற பிரச்சினைகளையும் அவர்கள் எதிர்நோக்குகின்றனர்.

இந்த இரண்டு வகையான பிரச்சினைகளை கஞக்கும் நாம் உடனடியாகத் தீர்வை முன்வைக்க வேண்டும்.

அதுபோல், நாட்டு மக்கள் அனைவரும் பொதுவாக எதிர்நோக்குகின்ற பிரச்சினைகளையும் அவர்கள் எதிர்நோக்குகின்றனர்.

இந்தப் பிரச்சினைக்கு அரசமைப்பு ரீதியாக மாத்திரம்தான் தீர்வை முன்வைக்கக் கூடியும் என்று கூறப்படுவதை நாம் ஒருபோதும் ஏற்றுக்கொள்ளமாட்டோம். அதையும் தாண்டி நாம்டல நடவடிக்கைகளை எடுக்க வேண்டியுள்ளது.

அதுபோல், நாட்டு மக்கள் அனைவரும் பொதுவாக எதிர்நோக்குகின்ற பிரச்சினைகளையும் அவர்கள் எதிர்நோக்குகின்றனர்.

இந்தப் பிரச்சினைக்கு அரசமைப்பு ரீதியாக மாத்திரம்தான் தீர்வை முன்வைக்கக் கூடியும் என்று கூறப்படுவதை நாம் ஒருபோதும் ஏற்றுக்கொள்ளமாட்டோம். அதையும் தாண்டி நாம்டல நடவடிக்கைகளை எடுக்க வேண்டியுள்ளது.

அதுபோல், நாட்டு மக்கள் அனைவரும் பொதுவாக எதிர்நோக்குகின்ற பிரச்சினைகளையும் அவர்கள் எதிர்நோக்குகின்றனர்.

இந்தப் பிரச்சினைக்கு அரசமைப்பு ரீதியாக மாத்திரம்தான் தீர்வை முன்வைக்கக் கூடியும் என்று கூறப்படுவதை நாம் ஒருபோதும் ஏற்றுக்கொள்ளமாட்டோம். அதையும் தாண்டி நாம்டல நடவடிக்கைகளை எடுக்க வேண்டியுள்ளது.

அதுபோல், நாட்டு மக்கள் அனைவரும் பொதுவாக எதிர்நோக்குகின்ற பிரச்சினைகளையும் அவர்கள் எதிர்நோக்குகின்றனர்.

இந்தப் பிரச்சினைக்கு அரசமைப்பு ரீதியாக மாத்திரம்தான் தீர்வை முன்வைக்கக் கூடியும் என்று கூறப்படுவதை நாம் ஒருபோதும் ஏற்றுக்கொள்ளமாட்டோம். அதையும் தாண்டி நாம்டல நடவடிக்கைகளை எடுக்க வேண்டியுள்ளது.

அதுபோல், நாட்டு மக்கள் அனைவரும் பொதுவாக எதிர்நோக்குகின்ற பிரச்சினைகளையும் அவர்கள் எதிர்நோக்குகின்றனர்.

இந்தப் பிரச்சினைக்கு அரசமைப்பு ரீதியாக மாத்திரம்தான் தீர்வை முன்வைக்கக் கூடியும் என்று கூறப்படுவதை நாம் ஒருபோதும் ஏற்றுக்கொள்ளமாட்டோம். அதையும் தாண்டி நாம்டல நடவடிக்கைகளை எடுக்க வேண்டியுள்ளது.

அதுபோல், நாட்டு மக்கள் அனைவரும் பொதுவாக எதிர்நோக்குகின்ற பிரச்சினைகளையும் அவர்கள் எதிர்நோக்குகின்றனர்.

இந்தப் பிரச்சினைக்கு அரசமைப்பு ரீதியாக மாத்திரம்தான் தீர்வை முன்வைக்கக் கூடியும் என்று கூறப்படுவதை நாம் ஒருபோதும் ஏற்றுக்கொள்ளமாட்டோம். அதையும் தாண்டி நாம்டல நடவடிக்கைகளை எடுக்க வேண்டியுள்ளது.

அதுபோல், நாட்டு மக்கள் அனைவரும் பொதுவாக எதிர்நோக்குகின்ற பிரச்சினைகளையும் அவர்கள் எதிர்நோக்குகின்றனர்.

இந்தப் பிரச்சினைக்கு அரசமைப்பு ரீதியாக மாத்திரம்தான் தீர்வை முன்வைக்கக் கூடியும் என்று கூறப்படுவதை நாம் ஒருபோதும் ஏற்றுக்கொள்ளமாட்டோம். அதையும் தாண்டி நாம்டல நடவடிக்கைகளை எடுக்க வேண்டியுள்ளது.

அதுபோல், நாட்டு மக்கள் அனைவரும் பொதுவாக எதிர்நோக்குகின்ற பிரச்சினைகளைய



சமிக்கின் சுதந்தால்  
கோற்றாவும் திருப்பி  
மிக்கி ஆர்தர் தெரிவித்தார்

ஆஸ்திரேலியாவுக்கு எதிரான முதலாவது டெஸ்ட் ஆட்டத்தில் பாகிஸ்தான் அணி தோல்வியடைந்த போதிலும் சிகிச்சின் இன்னிங்ஸூம், பாகிஸ்தானின் போராட்டமும் தீருப்பி தருகிறது என்று அந்த அணி யின் பயிற்சியாளரான மிக்கி ஆர்தர் தெரிவித்தார். ஆஸ்திரேலியா முதலில் துடுப்படுத்தாடி கூலம் இலக்குகளையும் இழுந்து 429 ஓட்டங்களைக் குவித்தது. பதிலுக்குக் களமிறங்கிய பாகிஸ்தான் 142 ஓட்டங்களையே பெற்றது. ஆஸ்திரேலியா இரண்டாவது இன்னிங்ஸிற்காக 5 இலக்குகளை இழுந்து 202 ஓட்டங்களைப் பெற்றிருந்த நிலையில் ஆட்டத்தை இடைநிறுத்தியது. ஆஸ்திரேலியாவுக்கு இலக்காக 490 ஓட்டங்கள் நிரணயிக்கப்பட்டன. பாகிஸ்தான் சுரணடையும் என்று எதிர்பார்க்கப்பட்டநிலையில் அந்த அணி 450 ஓட்டங்களைக் குவித்துப் போராட்டியது. சிக் சும் கடந்தார். இதையுடெத்தே மிக்கி ஆர்தர் இவ்வாறு கெரிவிக்கார்

பாகிஸ்தானின் முதல் இன்னிங்ஸ் மோசமாக அமைந்தது. குதல் இன்னிங்ஸில் பின்னடைவு ஏற்பட்டது. இந்த பின்னடைவிலிருந்து மீண்டும் பெரும் போராட்டத்தை வெளிப்படுத்தியமை பாராட்டத் தக்கது. குறிப்பாக சபிக்கிள் சுதம் அபாரமாக அமைந்தது என ஆர்தர் மேலும் தெரிவித்தார். (ம)



## அதிகளைவான வீரர்களை வெளியேற்றியது புனே

அடுத்த வருட ஜ.பி.எஸ். தொடர் ஏப்ரல் மாதம் ஆரம்பமாகவுள்ள நிலையில் ஒவ்வாரு அணி களும் தாம் விடுவித்த வீரர்களின் பெயர் விவரங்களை வெளியிட்டுள்ளன. புனே அணி அதி களவான வீரர்களை வெளியேற்றியது. ஒவ்வொரு அணிகளும் வெளி யேற்றிய வீரர்கள் விவரம்.

குறசிக்க பூனே குப்பர்  
ஜயின்டஸ்: கெவின்  
பிற்றர்சன், இசாந்த் சர்மா,  
இர்பான் பதான், திசர  
பெரோரா, ஆர்.பி.சிங்,  
ஸ்கோட் போலன்ட், முரு  
கன் அஸ்வின், பிற்றர்  
ஹான்ட்ஸ்காம், செனர்வ்  
தீவாரி, அல்பி மோர்க்  
கல், ஜோர்ஜ் பெய்லி.  
குஜராத் வயன்ஸ்: டேல்  
ஸ்டைன், ப்ராஸ் டோக்ரா,  
எக்லவ்வியா திவிவேடி,  
சுரப்ஜிட் லட்டா, பிரவீன்  
தம்பே, உமங்க் சர்மா,  
அழிக் மிஸ்ரா, அக்ஷீப்  
கமத், குப்தில், ரெய்லர்.  
டெல்லி: நாதன் கட்டர்  
நைல், இம்ரான் தாகீர்,  
ஜோயல் பரிஸ், பவான்  
நெகி, பவான் சுயல்,  
அகில் ஹேர்வத்கர்,  
மஹிபால் லொம்டோர்.  
ஹோயல் சலஞ்சர்ஸ் பெங்  
கனுஃ: வருண் ஆஜோன்,  
அபு நெச்சிம், டேவிட்  
வியஸ், கேன் ரிச்சட்சன்,  
விகர்மஜீட் மலிக், பிர  
வீன் டுபே, அக்ஷய் கார்  
கேவர், விகாஸ் டோகாஸ்,  
பார்வேஸ் ரக்ஜல், கிறிஸ்  
ஜோர்தான்.

நந். கீங்ஸ் லெவின் பஞ்சாப்: மிகச் சூல் ஜோன்ஸன், ரிசி தவான், கைல் அபாட், பால்டோன் விலையும் ஏன் சண் ரைசர்ஸ் வைறுதாரா பாது: கரண் சாமா, ஆஸிஸ் ரெப்டி, மோர்கன், போல்ட், டி. சுமன். ஆதித்திய காரீ (1)



**ஓடேயா லெக்குகளை அள்ள சுருட்டித் தள்ளப்பட்டது இங்கி.**

## இறுதி நாளில் முடிந்த கதை

இங்கிலாந்துக்கு எதிரான ஜந்தாவதும் இறுதி யானதுமான ஆட்டத்திலும் வெற்றிபெற்று தொடரை 4:0 என்று கைப்பற்றியது இந்தீய அணி.

நாணயச் சுழற்சியில் வெற்றிபொற்ற இங்கி  
லாந்து முதலில் துடுப்பெடுத்தாடத் தீர்மா  
னித்து 477 ஓட்டங்களைக் குவித்தது. அதை  
பட்சமாக மொயின் அலி 146 ஓட்டங்களை  
யும், ரூ. 88 ஓட்டங்களையும், டவ்ஸ் ஆட்ட  
மிழக்காமல் 66 ஓட்டங்களையும் குவித்த  
னர். பந்துவீச்சில் ஜடோயா 3 இலக்குகளை  
யும், யாதவ், இசாந் சாமா இருவரும் தலா இரு  
இலக்குகளையும், அஸ்வின், மிஸ்ரா இரு  
வரும் தலா ஓர் இலக்கையும் வீழ்த்தினர்.  
பதிவுக்குத் துடுப்பெடுத்தாடிய இந்திய  
அணிக்கு கருண் நாயின் முச்சதம் வலுச்  
சேர்க்க 759-7 எண்ணிலையில் இருந்தபோது  
ஆட்டத்தை இடைநிறுத்தப்பட்டது. அதைப்பட்ச  
மாக கருண் நாயர் ஆட்டமிழக்காமல் 303  
ஓட்டங்களையும், லோகேஸ் ராகுல் 199 ஓட்ட  
ங்களையும். அஸ்வின் 67 ஓட்டங்களை  
யும் குவித்தனர். பந்துவீச்சில் புரோட்,  
டவ்ஸ் இருவரும் தலா 2 இலக்குகளையும்,  
மொயின் அலி, ஸ்ரோக்ள், ரசிட் மூவரும்  
தலா ஓர் இலக்கையும் வீழ்த்தினா.

இன்னிங்ஸ் தோல்வியைத் தவிர்க்க வேண்டுமாயின் 282 ஓட்டங்களைப் பெறவேண்டும் என்ற நிலையில் களமிறங்கிய இங்கிலாந்து நான்காம் நாளின் முடிவில் இலக்குச் சரி வில்லாமல் 12 ஓட்டங்களைச் சேர்த்திருந்தது. அந்த அணியின் ஆரம்ப வீரர்களான குக், ஜென்னிங்ஸ் இருவரும் நேற்றும் சிறந்த ஆட்டத்தை வழங்கினர். இணைப்பாட்டம் மிகவும் வலுவாக அமைந்தது. உணவு இடைவேளை வரை இலக்குகள் சரிக்கப்பட வில்லை. அணி 103 ஓட்டங்களைப் பெற்றிருந்தபோது குக்கை வீழ்த்தினார் ஜடேயா. இந்தத் தொடரில் ஜடேயாவிடம் குக் சிக்கு வது திது ஆவுவது தடவை. ஜடேயாவின் சூழல் நன்கு எடுப்பது. ஜென்னிங்ஸ், ரூட் மொயின் அவி போன்ற முன்வரிசை வீரர்கள் அவரால் ஆட்பமிழுந்தனர். படிப்படியாக பதற்றத்தை உணர்ந்தது இங்கிலாந்து. மத்திய வரிசையையும் நிலைகுலையச் செய்து 7 இலக்குகளைச் சாய்த்தார் ஜடேயா. நாள் முடிய 9 பந்துப் பரிமாற்றங்கள் மீத மிருந்த நிலையில் 207 ஓட்டங்களுடன் இங்கிலாந்துக்கு முடிவு கட்டப்பட்டது. இன்னிங்ஸாலும் 75 ஓட்டங்களாலும் வென்றது இந்தியா.



கொருமையான  
தெரிவால்  
இரட்டைச்சதும்  
தவறியது

## ରାକୁଳ୍ ପୁଲମ୍ପଳ୍

தனது இரட்டைச்சதம் தவறிய  
மைக்கு தான் எடுத்த மோசமாலை  
தெரிவே காரணம் என்று இந்திய  
அணியின் இளம் வீரர் லோகேள்  
ராகுல் தெரிவித்துரா.

இந்தியா, இங்கிலாந்து அணிகளுக்கு இடையிலான ஜந்தாவது டஸ்ட் சென்னையில் நேற்று முடிவுக்கு வந்தது. இங்கிலாந்து அணி முதல் இன்னிங்ஸிர்காக 477 ஓட்டாங்களைக் குவித்தது. பதிலுக்குக் களமிறங்கிய இங்கிலாந்து 372 ஓட்டாங்களைப் பெற்றிருந்த நிலையில் லோகேஸ் ராகுல் 199 ஓட்டாங்களுடன் ரசிட்டின் சமூல பந்துவீச்சில் ஆட்டமிழந்தார். குறித்த இன்னிங்ஸ் தொடர்பாக நேற்றுமுன்தீ னம்கருத்துத்தெரிவிக்கையிலேயே ராகுல் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

199 ஓட்டங்களில் நான் அதீக பதற் றத்தை உணர்ந்தேன். ரசிட் உட்டீ ரும்பல் தன்மையுள்ள பந்தை வீசுவார் என்று எதிர்பார்த்திருந்தேன். ஆனால் அவர் மாறுதலாகச் சிந் தித்தார். எனக்கு வீசிய பந்து மிக இலகுவானது. இலகுவாகக் கணிக கக்கூடியது. ஆனால் அந்த நேரப் பதற்றம் காரணமான தேவையற்ற விதக்தில் பந்தை துடுப்புக்கு எடுத்து ஆட்டமிழந்தேன் என ராகுல் மேலும் தெரிவித்தார். (ம)

# அஸ்பன்யோலை வெஞ்றது பார்சிலோனா

ஸ்பானியக் கால்  
பந்தாட்டக்  
கழகங்களுக்கிடையே  
இடம்பெற்றுவரும்  
பழமை மிகுந்த  
வா லிகா தொடரில்  
நெற்றுமுன்தீணம்  
இடம்பெற்ற  
ஆட்டமான்றில்  
பார்சிலோனா  
வெற்றிபெற்றது.  
பார்சிலோனாவை  
நீர்த்து அஸ்பன்  
போல் மோதியது.  
ஆட்டத்தின் 18ஆவது  
நிமிடத்தில் கவாரஸ்  
பார்சிலோனாவின்  
முதல் கோலைப்  
பதிவசெய்தார். 42  
ஆவது நிமிடத்தில்  
கவாரஸ் பிறிதொரு  
கோலைப் பதிவசெய்ய  
2:0 என்று பார்சிலோனா  
வின் ஆதிக்கத்துடன் உ<sup>ம</sup>  
பாதி முடிவுக்கு வந்தது  
ஆட்டத்தின் 43ஆவது  
நிமிடத்தில் கோலைப்  
ஜோலின் கோல் பதிவ  
கி லீ வா சிரி சிரிள்



மெஸ்ஸியிடமிருந்து பந்தைப்  
பெற்ற அல்பா பார்சி  
வோனாவின் கோல்  
கணக்கை மூன்றாக உயர்த்த  
நான் அதிகள் வீசி  
பிலிட்டில் வேங்களி  
பிறிதொரு கோலைப்  
பலிவைப்பார் வாலின் 41

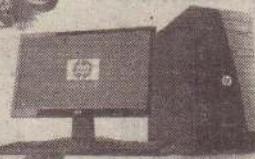
என்ற கோல் கணக்கில்  
பார்சிலோனா வெற்றி  
பெற்றது.  
இந்த ஆட்டத்தில் வெற்றி  
பெற்றதன் மூலம் லா லிக  
புள்ளிகள் தரவரிசையில் 3  
புள்ளிகளைப் பெற்றுள்ள  
பார்சிலோனா மாதிரி சீ

வுள்ள ரியல் மட்டிட்டை விட  
மூன்று புள்ளிகள்  
குறைவாகவுள்ளது. றியல்  
மட்டிட், பார்சிலோனாவை  
விட ஒரு ஆட்டம் குறைவாக  
விளையாடியுள்ளமை  
**குறிப்பி குடும்பத்து**



## ST. ANTONY'S

18<sup>வேந்து</sup> வருட அகவையை முன்னிட்டு  
வரும் நத்தார் புதுவருட  
விசேட விலைக்கழிவில்



## மாபெரும் கணினி விற்பனை

HP BRANDED PC  
6th Gen  
400 GB i3  
500 GB HDD  
4 GB RAM  
DVD Super Multi  
19" LED HP Monitor  
HP Key Board  
HP Mouse  
**PRICE** 72990/-  
69990/-

HP LAPTOP  
6th Gen  
HP i3 6 100 u  
1000 GB HDD  
4 GB RAM  
DVD Super Multi  
156" LED Display  
WEB CAMARA  
Wifi Etc.,  
**PRICE** 65990/-  
59990/-

ASUS PC ASSEMBLE  
6th Gen  
AS i3  
500 GB  
4 GB RAM  
DVD Wr AS  
19" Mon LED AS  
Keyboard  
Mouse  
**PRICE** 63990/-  
59990/-

**Free** H.Phone, 4GB PEN, BAG.

Three Years Comprehensive Warranty 3 வருட உத்தரவாதம்

Canon acer ASUS SAMSUNG EPSON Etc.,  
Dealers in Northern Province  
No.187, K.K.S. Road, Jaffna.  
T.P.: 021 222 4865 / 075 069 8608 Fax : 021 221 6892

FRENCH LANGUAGE CENTRE  
FOR THE BEST FRENCH FOREVER

## பிரெஞ்சு மொழி வகுப்பு

FRANCE, CANADA, SWISS, BELGIUM செல்வேர்க்கான...  
Embassy மூல அமெரிக்காவிடம் International Diploma in French  
விரிவுறையாளர் : France இல் ஆசிரியப் பயிற்சி - 2007,  
DELF A1, A2, B1 இல் 100 % சித்தி. இதுவரை 1173 மாணவர்கள்  
No. 40, பலூவி வீதி, ஆழிபுதுவூம். பிரதாஸ் வீதி, பெங்கல்யாடு  
0779 789 456 / 021 221 7781 T.P. 021 3202973  
நிறுமிகு : 07.01.17 சன் 10 am. நிறுமிகு : 09.01.17 திங்கள் 3.30pm.  
திருமணமாகி U.K. செல்வேர்க்கான IELTS Life Skills A1, B1 Classes  
Bus நிறைவேல் → நிறுப்புதல் → 100M → பலூவி வீதி → FLCentre

ஈழத்தின் முத்த எழுத்தாளர்

வரதர் வெளியீடு நிறுவன சாதனையாளர்  
"சாகித்ய இரத்தினம்"

தி.ச.வரதராசன் (வாநர்) வெளியீடு  
10 ஆம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி

மௌவி

01

07

1924

உறவு

21

12

2006

பத்து வருடங்களாயிற்று பாசத்தைப் பறுக்கி வைத்து  
நித்தம் வரும் நினைவுகள் நீறாகிப் புத்திருக்க உந்தன்  
புத்தகங்களைப் பார்த்தாலோ, வெஞ்சு புக்கம்பாய்

பாங்கிலிடும் சுதான் சாதனை நாம் செய்திப்போம்

யாழிப்பாணம்.

நூலாக்கள்

Digitized by Noolaham Foundation.

noolaham.org | aavanaham.org

## SCIENCE CORNER

A/L 2019

## கணித, விஞ்ஞான பிரிவுகள்

ஆரம்பம் - 23.12.2016 வெள்ளி - காலை 9.00 மணி.

## Chemistry

திரு. க. கீர்சன்

திரு. த. வக்ஷன்

## Biology

திரு. S.நித்தியானந்தன்

திரு. D.A. ஜகஷன்

## Physics

திரு. ம.ஸ்பெல்மன்

திரு. கருணாநிதி

திரு. A.கபிள்தாஸ்

## Com.Maths

திரு. பா.மயூரன்

நேர அட்டவணைகளை அலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

தொடர்புகளுக்கு - 077 611 6724

\*A/L - 2017 - Day Class நடைபெறுகின்றன

\*A/L - 2017, 2018 வகுப்புக்களும் நடைபெறுகின்றன.

## வீடு வாடகைக்கு

நான்கு அறைகளும் தனித்தனியான குளியல் அலையுடன் கூடிய புதிய அழகன் வீடு பொறுத்தி வீதி. கொகுகுவில் மிழக்கல் வாடகைக்கு உண்டு. மாதாந்த வாடகை ரூ 22 000/- ஏதிர்பார்க்கப்போகிறது.

071 040 8301

## வேலை வாய்ப்பு

கணினி விற்பனை நிறுவனத்திற்கு (Software/ Hardware) வேலை தெரிந்த ஒட்டகள் தேவை. Apple Computer Networks, Navalur Road. T.P. 077 248 7234

## காணவில்லை

நல்லூர். பண்டாரக்குளம் பிள்ளையார் கோயில் அண்ணாமலை இசைத்தமிழ் மன்றத்தை சேர்ந்த தி. ஜெயசுந்தரசேகர் (பஞ்சவிங்கம்) என்பவரது கோயில் மாடு காணவில்லை. 18 ஆம் தீக்தி குயிற்றுக்கிழமை முதல். அடையாளம் சிக்கப்பு பெரிய பசு படிக் பார்த்த கொட்டு. மழியில் சிரிய வெள்ளை, பெரிய மடி இனம். எஜி சைவால் 4 மாத கண்டுத்தாச்சி. சிரிய கன்று உள்ளது. பால் மாடு. கழுத்தில் படடு சங்கு உள்ளது. தகவல் தருவப்ரக்ஞக்கு தகுந்த சன்மானம் வழங்கப்படும்

தொடர்புகளுக்கு. 0775302627

0770055397

## PHYSICS

## PERSONAL CLASS

A/L - 2019

ஆரம்பம் - 23.12.2016

வெள்ளி மாலை 5 மணி

ஆசிரியர் - திரு. ம.ஸ்பெல்மன்

இடம் - 10/10 மத்தியில் வீதி.

யாழிப்பாணம்.

(பெரிய கோயில் அருகில் நியூடெக் முன்பாக)

## NEW SCIENCE WORLD

## CHEMISTRY-2019(A/L) New syllabus

## த. சிவகுமார் B.Sc, PGDE

புதிய பிரிவுகள் ஆரம்பம் : 23.12.2016 (வெள்ளி 9.00 AM)

மாதாந்த தொடர் போட்டிப்பர்ட்சை. கடந்த கால வினா-விடை வகுப்புக்கள் Theory உடன் நடைபெறும்.

## மரன் அறிவித்தல்

## தோற்றும்

11

11

1997

## மறைவு

19

12

2016



## சௌவன் சிவகுமார் சுவர்ணன்

(ஹாப்லி உ.த மாணவன் கணிதப்பிரிவு)

தும்பளை மேற்கைப் பிறப்பிடமாகவும், வத்திடமாகவும் கொண்ட சிவகுமார் கவர்னர் (19.12.2016) திங்கட்சிழைமை அகாலமரணம் அடைந்து விட்டார்.

அன்னார் சிவகுமார்-சந்திரவதனா(ஆசிரியைப்/பலோவிடிஃ) ஆகியோரின் அன்பு புதல்வனும் கோபிநாத். கெளசிகன். சிறிதுவாராகா. கீர்த்திகா(J/மெதுஷஷ்த பெண்கள் உ/த பாடசாலை) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும் ரத்வதனா. சுபவதனா ஆகியோரின் பெராமகனும் காலஞ் சென்ற கருணமூர்த்தியின் மாமனும் காலஞ்சென்ற வரதராஜன் மற்றும் தவராசா ஆகியோரின் சிறிய தந்தையும் கணபதிப்பிள்ளை. சந்திரமணி ஆகியோரின் பேரனுமாவார்.

அன்னாரது இறுதிக்கிரியைப் பிறப்பிடமையீடு (21.12.2016) புதன்கிழமையீடு (ப.01.00 மணியிலில் அன்னாரான் இல்லத்தில் நடைபெற்றுப்பட்டு தகனக்கிரியைக்காக கோரையாற் இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார். உறவினர். நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

## தும்பளை மேற்கு.

தகவல் குமேபத்தினர். 0776628637